

ASIEN

DEUTSCHE ZEITSCHRIFT FÜR POLITIK, WIRTSCHAFT UND KULTUR

Artikel:

- Dagmar Bernstorff
India's 7th General Elections: The Forgiving Electorate
Helmut Heinlmeir
Indochina im Spannungsfeld der internationalen Politik
Erwin Wickert
Wie lange wird der Konflikt zwischen Beijing und
Moskau dauern?
Saburo Okita
The Future of Pacific Basin Cooperation

Aktuelle Chronik

Konferenzen, Kurse, Programme und Informationen

Rezensionen und Neuere Literatur

Appendix: Forschungserlaubnis für Thailand und Lehrveranstaltungen

DGA

DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR ASIENKUNDE
GERMAN ASSOCIATION FOR ASIAN STUDIES

DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR ASIENKUNDE E. V.
German Association for Asian Studies

Vorstand / Board of Directors

Botschafter a.D. Günter Diehl, Remagen-Oberwinter (Vorsitzender); Dr. Werner Draguhn, Hamburg (Stellvertretender Vorsitzender); Dr. Dieter Heinzig, Köln (Stellvertretender Vorsitzender); Prof. Dr. Bernhard Dahm, Kiel (Geschäftsführendes Vorstandsmitglied); VLR I Wolfgang Bente, Bonn; Dr. Dagmar Gräfin Bernstorff, Heidelberg; Dr. Dieter Braun, Ebenhausen/Isar; Dr. Fritz van Briessen, München; Prof. Dr. Wolfgang Franke, z. Z. in Malaysia; Dr. Joachim Glaubitz, München; Prof. Dr. Helmut Martin, Bochum; VLR I Berthold Freiherr von Pfetten-Arnbach, Bonn; Prof. Dr. Werner Röll, Kassel; Dr. Oskar Wegel, Hamburg; Botschafter a.D. Dr. Erwin Wickert, Remagen-Oberwinter.

Wissenschaftliche Beiräte / Advisory Councils

Südasien / South Asia

Prof. Dr. Dietmar Rothermund, Heidelberg
(Sprecher / Chairman)
Prof. Dr. Bernd Köller, Kiel
Dr. habil. Hermann Kulka, Heidelberg
Prof. Dr. Georg Pfeffer, Heidelberg
Dr. Hans Christoph Rieger, z.Z. Singapur
Prof. Dr. Heinrich von Stietencron, Tübingen
Prof. Dr. Johannes Voigt, Stuttgart
Prof. Dr. Albrecht Wezler, Hamburg

China

Dr. Brunhild Staiger, Hamburg
(Sprecher / Chairwoman)
Prof. Dr. Wolfgang Bauer, München
Prof. Dr. Jürgen Domes, Saarbrücken
Prof. Dr. Willy Kraus, Bochum
Prof. Dr. Wolfgang Lippert, Erlangen
Dr. Rüdiger Machetzki, Hamburg
Dr. Thomas Scharding, Köln
Prof. Dr. Helwig Schmidt-Glintzer, München
Prof. Dr. Hans Stumpfeldt, Hamburg

Südostasien / Southeast Asia

Prof. Dr. Hans-Dieter Evers, Bielefeld
(Sprecher / Chairman)
Prof. Dr. Ernst E. Boesch, Saarbrücken
Prof. Dr. Bernhard Dahm, Kiel
Dr. Helmut Heinzmeier, München
Prof. Dr. Wolfgang Marschall, Bern
Prof. Dr. Bernd Nothofer, Frankfurt
Prof. Dr. Werner Röll, Kassel
Prof. Dr. Klaus E. Rohde, Bonn
Prof. Dr. Klaus Rosenberg, Hamburg
Prof. Dr. Harald Uhlig, Giessen

Japan / Korea

Prof. Dr. Paul Kevenhörrster, Münster
(Sprecher / Chairman)
Prof. Dr. Dieter Eickermeier, Tübingen
Dr. Angelika Ernst, Tutzing
Prof. Dr. Bruno Lewin, Bochum
Dr. Fritz Opitz, Tübingen
Dr. Manfred Pohl, Hamburg
Prof. Dr. Roland Schneider, Tübingen
Prof. Dr. Udo Ernst Simonis, Berlin
Prof. Dr. Ulrich Teichler, Kassel

The goals of the German Association for Asian Studies, a non-profit organization, are as follows:

- to support scientific studies on contemporary Asian affairs and to inform a broader public about the area,
- to increase scholarly activities and the exchange of experience and knowledge relating to Asia,
- to promote cooperation among individuals and institutions interested in Asian affairs and working in the fields of politics, business, culture, and science, both on national and international levels.

ASEN

DEUTSCHE ZEITSCHRIFT FÜR POLITIK, WIRTSCHAFT UND KULTUR

Nr. 1, Oktober 1981

Herausgegeben von der
DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FÜR ASIENKUNDE E.V., HAMBURG

Redaktion

Prof. Dr. Bernhard Dahm
Matthias Naß, M.A.
Manfred Saller

DGA

DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR ASIENKUNDE
GERMAN ASSOCIATION FOR ASIAN STUDIES

ASIEN erscheint vierteljährlich. Preis des Einzelheftes DM 12,50.
Jahresabonnement DM 50,- zuzüglich Porto und Versand.

ASIEN is published quarterly. Subscription DM 50,- per year
plus postage. Single copies DM 12,50 plus postage.

Anschrift der Redaktion / Editorial Office:

Rothenbaumchaussee 32
D-2000 Hamburg 13
Tel. (040) 44 58 91

Bankverbindung / All payments through your bankers to:

European Asian Bank AG
Kto. 01/00685
BLZ 200 709 98

© DGA Hamburg 1981

Die in der Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Ihr Nachdruck - auch auszugsweise - darf nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion erfolgen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Redaktionsschluß für die folgenden Nummern ist jeweils am: 15. März, 15. Juni, 15. September und 15. Dezember.

Die Aktivitäten der Deutschen Gesellschaft für Asienkunde und das Erscheinen dieser Zeitschrift sind durch Spenden gefördert worden, die wir hier dankbar verzeichnen:

Deutsche Bank AG
Heidelberger Druckmaschinen AG
Verein Deutscher Maschinenbau Anstalten e.V.
Baden-Württembergische Bank AG
Rudolph Karstadt AG

I N H A L T

GELEITWORT VON GONTER DIEHL

5

ARTIKEL

- | | |
|--|----|
| Dagmar Bernstorff
India's 7th General Elections: The Forgiving Electorate | 7 |
| Helmut Heinzlmeir
Indochina im Spannungsfeld der internationalen Politik | 31 |
| Erwin Wickert
Wie lange wird der Konflikt zwischen Beijing und Moskau dauern? | 44 |
| Saburo Okita
The Future of Pacific Basin Cooperation | 53 |

AKTUELLE CHRONIK

59

KONFERENZEN, KURSE, PROGRAMME UND INFORMATIONEN

69

- | | |
|---|----|
| The German Association for Asian Studies | 69 |
| Scholarly Programme at the Königstein Meeting 1981 | 69 |
| International Conference on Northsumatra in Hamburg | 71 |
| Chinesisch- und Japanisch-Intensivkurse 1982 | 71 |
| Indonesisch-Intensivkurs an der Wolfgang Goethe-Universität | 73 |
| Research Symposium Southeast Asia by the Research Centre
for Sociology of Development, University of Bielefeld | 73 |
| International China Symposium in the GDR | 74 |
| International Conference on Contemporary History of China
in Taipei | 76 |
| Treaty on Cooperation between Beijing University and the
Free University of Berlin in Teaching and Research | 77 |

REZENSIONEN

78

- | | |
|--|----|
| Ploetz-Verlag (Hrsg.): China (Brunhild Staiger) | 78 |
| Hans-Wilm Schütte: Marxistische Geschichtstheorie und neue
chinesische Geschichtswissenschaft (Rolf Homann) | 79 |
| Christiansen/Posborg/Wedell-Wedellsborg: Die demokratische
Bewegung in China (Matthias Naß) | 81 |

NEUERE LITERATUR ÜBER ASIEN

83

- | | |
|---|----|
| APPENDIX I: Vorschriften zur Erlangung einer Forschungserlaubnis
in Thailand | 91 |
| APPENDIX II: Asienwissenschaftliche Lehrveranstaltungen im WS 81/82 | 99 |

AUTOREN DIESER AUSGABE

131

ZUM GELEIT

Hier ist nun die erste Nummer von ASIEN.

Die Zeitschrift wird von der Deutschen Gesellschaft für Asienkunde herausgegeben, die diese Publikation ohne jede Erwerbsabsicht in ihre übrigen gemeinnützigen Aktivitäten einordnet.

Im Januar 1982 wird die zweite Ausgabe erscheinen. Nach diesem Auftakt werden wir bemüht sein, ASIEN als regelmäßige erscheinende Vierteljahres-Zeitschrift bei einem Leserkreis in und außerhalb Deutschlands einzuführen, der an Asien, an asiatischen Auffassungen und Ereignissen ein lebendiges Interesse nimmt. Lebendig in dem Sinne, daß er an der Entwicklung unserer politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Beziehungen zu Asien mitwirkt.

Unsere Absichten sind bekannt. Wir haben uns vorgenommen, die Kenntnisse über Asien hierzulande zu verbessern und darüber hinaus unseren Freunden und Partnern in Asien einige deutsche und europäische Meinungen zu asiatischen Problemen und Erscheinungen anzubieten.

Die Beiträge, die die Auffassungen der jeweiligen Autoren wiedergeben, werden hauptsächlich in deutscher Sprache, aber fallweise auch in anderen Sprachen veröffentlicht werden, weil uns daran liegt, auch dem nicht deutschkundigen Leser direkten Zugang zu ASIEN zu ermöglichen.

Der geneigte Leser wird nach einiger Zeit herausfinden können, ob wir dem an uns selbst gestellten Anspruch genügen. Für Anregungen unserer Leser werden wir immer dankbar sein.



(Günter Diehl)

INDIA'S 7TH GENERAL ELECTIONS:
THE FORGIVING ELECTORATE

Dagmar Bernstorff

Democracy and authoritarianism are but two aspects of Indian political culture. Both have their roots in Indian society and history, and many Indians probably would like to have a government which combines both. The majority of the Indian electorate voted Mrs. Gandhi out of power in 1977, because her authoritarian leadership lacked respect for democratic values. The same electorate voted her back to power, because the government of the Janata Party had restored democracy, but showed weak leadership.

Once again in January 1980 the Indian electorate astounded politicians, political observers and even the winners, as they did in 1971 and in 1977. The results of the 1971[1] General Elections reflected hope, the outcome of the 1977 Elections expressed courage, the results of the 1980 Elections showed fear of the unknown: coalition government at the centre. This fear is but a symptom of a deep-seated crisis in the Indian political system, an ongoing crisis since the early 1970's. It is mainly a crisis of the Congress Party, whose failure to evolve an ideology and party discipline prevented the development of an alternative to personal power politics. The domination of the party by one family has denied politicians of Nehru's and Indira Gandhi's generation the chance to become Prime Minister and excluded younger politicians from gaining experience as leaders. As the Janata Party consisted to a large extent of former Congressmen, these rivalries and frustrations were carried over into the new party.

The Dissolution of Parliament

The immediate crisis, which led to the dissolution of Parliament on August 22nd, 1979, followed the break-up of the Janata Party, which, though it had been formed out of four opposition parties[2] during the Emergency (1975-1977), miraculously won a landslide victory in 1977. When Mr. Charan Singh, the leader of the erstwhile Bharatiya Lok Dal, a party of small and medium farmers in Uttar Pradesh, threatened to leave the Janata Party on 15th July, 1975, thus forcing the resignation of Morarji Desai just a day before a vote of no-confidence, he blamed the "communalism" of the former Jan Sanghis for the Janata Party's lack of cohesion. However, ideology only served as an excuse, the real conflict was between three aged men, eager to fulfill their life-long ambition to be Prime Minister: Morarji Desai, Charan Singh and Jagjivan Ram, the Harijan politician. Morarji Desai, Prime Minister since 1977, had failed to get his priorities right. Instead of working for the integration of his party, developing consensus on ideology and leadership, he concentrated his energies on minor problems like prohibition of liquor, and he proved to be too stubborn to resign in time, even though it was obvious that he had lost hold over the Janata Parliamentary Party. Even Charan Singh with the help of Raj Narain had not hesitated to conspire with Mrs. Gandhi against Morarji Desai, only to be grossly disappointed by her: After Morarji Desai's resignation the President asked Mr. Charan Singh to form the government. But on

the day he tried to test his strength in Parliament, Mrs. Gandhi withdrew her promised support[3]. On the advice of Mr. Charan Singh, then leading a caretaker government, the President dissolved the Lok Sabha on August 22nd, 1980, and called for new elections. This decision caused an intensive debate among constitutional experts. Meanwhile Jagjivan Ram, freshly elected as leader of the Janata Party in Parliament, claimed that he had the necessary majority to form a government. Was the advice of a caretaker Prime Minister binding on the President? The Indian Constitution is unusually brief on the appointment of Prime Ministers[4]. Most observers thought that the President was not inclined to invite a Harijan to head the government.

Mr. Charan Singh not only forgot the simple truth that one needs a majority to form a government, he also grossly underestimated Mrs. Gandhi's resilience, an astonishing mistake for a politician of his experience and standing. By allowing the Janata Party to break up, Mr. Charan Singh and his friends undid what opposition leaders had been trying to build up for the last 15 years: a viable alternative to the Congress Party.

The split in the Janata Party was only possible because the Congress had gone through another division. Mrs. Gandhi had succeeded in splitting her party in January 1978 in order to get herself elected as Congress President with the help of Mr. Devraj Urs, then Chief Minister of Karnataka, and Dr. M. Chenna Reddy of Andhra Pradesh, who had their own reasons for supporting Mrs. Gandhi[5]. The two South Indian states were to have elections to the Legislative Assembly, and Mrs. Gandhi's charisma was still intact there, as the policies of the Emergency had not been so drastically implemented in the South. The Congress led by Mrs. Gandhi did win the Assembly elections in Andhra Pradesh and Karnataka in the spring of 1978. However, relations between Mrs. Gandhi and Mr. Devraj Urs deteriorated when the latter refused to accept her interference in state politics and criticized the continuing influence of her son Sanjay[6]. Mr. Urs was expelled from the Congress-I, but retained his hold over the Legislature Party of Karnataka. Subsequently he joined the official Congress Party and was elected Congress President (hence the party was called Congress-U)[7]. However, more and more Congressmen sensed the changing mood of the electorate and switched over to Mrs. Gandhi, eager to contest as Congress-I candidates.

Pre-Electoral Crisis

In the months following the dissolution of Parliament Indian politics were seen at its worst: defections, buying of support and the forging of unholy alliances - triumphs of wholly unprincipled politics and a complete erosion of political morale. Politicians proved to have only one aim: to preserve their own personal power. Corruption had reached its pinnacle. An atmosphere of gloom beset the country and even devout democrats were questioning the validity of their values.

With the disintegration of the parties in the middle of the political spectrum, Congress and Janata Party, only the forces at the extreme right and at the extreme left, that is, the Jan Sangh element in the Janata Party and the Communist Parties respectively, had their organizations intact.

At this juncture a realignment of forces would have been necessary, with new and more meaningful parties emerging, based on genuine social and economic interests. But such a process was not to be expected in the heat of an election campaign[8].

This political and moral crisis coincided with an economic crisis following the failure of the monsoon in several parts of India. Prices for basic food-stuffs like oil, sugar and onions shot up - inflation stood at 20%. As food grains had to be carried to drought-hit areas, transport capacity proved insufficient, coal did not reach the power stations, diesel-oil did not get to the water pumps, kerosene for cooking and lighting was lacking. At the same time the law and order situation deteriorated, the crime rate rose. In such conditions, the cry for a strong leader comes easily.

The Campaign

Meanwhile the parties - or what was left of them - got ready to fight the General Elections. Ad hoc alliances were formed:

1. The revived Lok Dal Party of Charan Singh entered into an alliance with the Congress-U and with the two Communist Parties, which for the first time since the CPI split did not contest against each other. This alliance was not consistently implemented, Congress-U and Lok Dal candidates clashed in 88 constituencies[9] and at the local level cadres of both Communist parties did not always support the common candidate.
2. The Janata Party agreed on seat adjustment with the ruling All India Anna Dravida Munnetra Kazhagam (AIADMK) in Tamilnadu.
3. The Congress-I allied with the opposition Dravida Munnetra Kazhagam (DMK), one of Mrs. Gandhi's most astonishing reconciliations, as the DMK leader, Mr. Karunanidhi, had been deposed by her as Chief Minister of Tamilnadu in January 1976 on charges of corruption.

Mr. Karunanidhi was not the only opponent Mrs. Gandhi succeeded in drawing into her camp: not only did she make her peace with H. Bahuguna, the former Chief Minister of Uttar Pradesh, who has a considerable following in his home state, particularly among Muslims. She also won over Syed Abdullah Bukhari, the Imam Shahi of the Jamma Masjid in Delhi, one of the most influential leaders among Muslims, who had been one of her strongest critics during the Emergency. At election meetings he was seen waving a piece of paper, which he claimed contained written promises by Mrs. Gandhi to the Muslim Community in return for electoral support[10].

The election campaign was the least animated this author has observed. The general gloom and disgust with politics translated itself into apathy on the part of voters. Mass-meetings were rare, processions and street-corner-meetings thinly attended. There were few visible signs of an election campaign. The scribblings on the walls - the cheapest and most popular form of publicity - looked faded and left-over from previous polls. There were few posters and fewer flags. Only one party flooded the whole of India with posters: the Congress-I. They carried the same slogans in different languages, but the pictures of Mrs. Gandhi were

adapted to regional ideals of beauty[11]: The slogans read: "Indira lao, desh bachao" (bring back Indira and save the country) - "Vote for those who can govern" and "Vote for performance".

During the campaign the chance was lost to debate alternative development strategies. A careful look at the manifestos reveals that the Janata, Lok Dal and the two Congress Parties did propose different approaches to economic and social problems. The Congress-I and to a lesser degree also the Congress-U[12] reiterated their faith in planning and in the application of science and technology to agricultural development. To some extent the Congress-I has taken a few cues from the Janata Party, i.e. now also the Congress-I manifesto talked of the maximum utilization of manpower, of the modernization of bullock-carts and of the improvement in the design of both motorized and non-motorized rikshaws! The Janata Party manifesto[13] stressed once again the primacy of agriculture and "antyodaya", the uplift of the poorest of the poor. It promised "Democracy at all levels in total opposition to authoritarianism, dynastic rule and the cult in personality ..."[14], secularism and decentralisation. The Lok Dal manifesto is even more explicit on a Gandhian approach to economics, highlighting self-employment, austerity and simplicity. Until the basic necessities will be available to everybody, the Lok Dal Party proposed to ban the manufacture of non-essential items such as refrigerators and TV sets for personal consumption, of costly passenger cars and the construction of skyscrapers ...[15].

But the actual campaign was not about the primacy of agriculture over industries, about austerity versus modernity, nor about applied technology. The campaign was mainly about persons, their deeds and misdeeds. The non-Congress Parties tried to make the Emergency an issue, but did not really succeed. The Janata Party, the Lok Dal and the Communist Parties warned against the dangers to freedom and democracy, should Mrs. Gandhi come to power again. Congress-I speakers dramatized the chaos that would follow, unless they were voted back to power. They promised firm government, performance and stability. Thus the issue which eventually emerged was

"Stability versus Anti-authoritarianism".

But what did the Congress-I really mean by "stability"? If one gives this party the benefit of the doubt that they did not mean the "stability" of the Emergency, how stable was Indira Gandhi's government before 1975? Inspite of the massive mandate the Congress Party received at the national elections in 1971 and at the state elections in 1972, a crisis set in soon afterwards. True, there was inflation following the Bangladesh War. The oil-crisis and three successive droughts weakened the Indian economy. The promise of "garibi hatao" (abolish poverty, the election slogan of 1971) could not be fulfilled. But these economic difficulties were not the only reasons for the crisis of the early 1970ies. Political decay started from the top, and political processes at the base were stifled. Local political bodies were suspended, and in the Congress Party innerparty election rarely happened and were replaced by cooptions. Only politicians handpicked by Mrs. Gandhi were given responsible positions. Corruption grew, not only because political control was weakened, but as Indian politicians increasingly fell for the temptations of modern living. Jayaprakash Narayan's movement for "total peaceful revolution" was an effort

to stem decay, a movement for the purification of the political system - but an effort that failed. In July 1975 Mrs. Gandhi saw no other way out than to impose the state Emergency! Nevertheless, she built her election campaign of 1980 on the theme of "stability".

The Voters' Councils Movement

Let it go on record that at the heights of general disgust and disillusionment with politics there were men and women, who tried not to give in the gloom, nor to be overwhelmed with despair. If the representatives elected in 1977 "... Instead of restoring principles in public life ... resorted to an unprincipled scramble for power"[16] it is not adequate just to complain, they argued, but necessary to educate the voters, in order to get better parliaments. A "Coordination Committee for Strengthening Democracy" was formed on 30 August 1979, consisting of five organizations concerned with civic rights and moral standards in politics: the "Citizens for Democracy", the "Sarva Seva Sangh", the "National People's Committee", the "Lok Sevak Sangh", and the "Gandhi Peace Foundation"[17]. They issued an appeal to form "Voters' Councils" at constituency level, councils consisting of "persons of democratic convictions, who do not belong (to) or owe any allegiance to any political party and will not run for office". The Voters' Councils should urge voters[18]

1. to shed their apathy and use their right of vote;
2. cast their vote in such a way that persons of moral integrity, who would place public interest above private advantage, get elected;
3. to defeat defectors;
4. not to vote for parties or candidates, which "represent authoritarian forces" and are "unrepentant about the Emergency";
5. reject candidates known for their communal and caste attitudes;
6. and to beware of corruption in whatever disguise.

Members of the Voters' Councils should explain to the voters the essentials of democracy, such as government through participation and consent, right of dissent, freedom of religion, of speech, of association - equality, social justice and the minimum decencies of life. Particularly, they should fight the "pernicious view that Indian polity and Indian nation cannot survive without a strong and authoritarian leader and that our basic problems of poverty, social justice and lack of discipline cannot be solved without breeding a vast and all pervasive fear"[19].

Several concepts propagated by the Voters' Councils Movement were taken from Jayaprakash Narayan, e.g. the "right of recall" (of elected representatives by the voters) and the "people's candidates". In the earlier stages of the election campaign - in October 1979 - the aim was to set up "people's candidates" in about 100 constituencies, candidates, proposed by the citizens themselves, not sponsored by a party. These should be persons of high reputation, expected to be genuinely concerned about their constituents. This plan did not materialize, nor could the target to form Voters' Councils in all the 542 Lok Sabha constituencies be reached. As however Voters' Councils and similar organizations sprang up in all parts of India, also independent of the Coordination Committee's efforts, it is difficult to ascertain the exact number. Probably there were between 30 and 50. Several such Voter's Councils were based on centres of the Sar-

vodaya Movement, on branches of the Radical Humanist Association and in projects of the Gandhi Peace Foundation. Hence the activities were most lively in Rajasthan (where they were organized through adult education centres) and in Madhya Pradesh, in Delhi and in Bombay. In the South there were activities in Bangalore, in Hyderabad, and in Madras (sponsored by the Council on Public Affairs, an organization founded in 1952). For the Atheist Centre at Vijayawada the idea was not new: Its founder, Gora, had started voters' education already many years ago, and today it is an integral part of the Atheist Centre's projects and programmes.

In Bihar the Gandhi Peace Foundation commissioned a study of violence during elections. The results of this study, it was thought, will be more instructive even than the Voters' Councils!

The Voters' Councils tried to spread their message by various methods: distribution of leaflets with a Voters' Charter, spelling out what the councils stood for and what they opposed, chainletters, door-to-door canvassing. They used an emblem, which anybody could easily draw: a sun with seven rays representing the seven principles listed in the Indian Constitution: democracy, secularism, socialism, justice, liberty, equality and fraternity. In some constituencies, notably in Delhi and Hyderabad, panel discussions with all candidates were arranged. A very systematic effort was made in Bombay, where regular plans of action, talking points and a list of slogans were made available to volunteers. Among the slogans were: "The trains may run on time, but will you live to catch them?" Or: "Do you want law and order or order without law?" [20] Students, boys and girls, could be seen engaged in heated debates with commuting labourers at Bombay's suburban railway-stations. These activities must have had some impact, as the Congress-I candidate for the Bombay South Constituency claimed to be backed by the Voters' Councils Movement. Needless to say, he wasn't!

The councils worked on the principle to urge voters to choose democratic candidates, they did not suggest names. But the Coordination Committee for Strengthening Democracy published a black-list of candidates, who had at any time been indicted by a Court or a Commission of Inquiry [21]. Among them were Indira Gandhi, her son, Sanjay, Messrs. Bansilal, V.C. Shukla, and Zail Singh (all were elected, nevertheless). The list also contained names of Janata Party and Lok Dal candidates, such as Biju Patnaik. Volunteers were hoping for a "white list" of recommended candidates, but it was not forthcoming. However, in the heat of an election campaign, neutrality is difficult to maintain. In practice the Voters' Councils support went mostly to candidates of the Janata Party.

The "National Panel to guide Voters", consisting of seven well-known citizens, among them Mrs. Vijaya Lakshmi Pandit and General Cariappa, did publish a list of 40 candidates, whom they recommended. The list contained names of candidates of all parties, including the CPI-M, but excluding the two Congress Parties [22].

In two constituencies of Andhra Pradesh there were Voters' Councils' candidates: In Hyderabad and in Secunderabad. Mr. V.M. Ramamurthi, a retired advocate and A.P. Secretary General of the "Citizens for Democracy", convened a meeting in October 1979. Different opinions were voiced whether, as a form of protest, to boycott the elections or invalidate the

votes, or to form Voters' Councils. Apparently there was not enough response for constituency-wide Voters' Councils. But Mr. Ramamurthi and his friends decided that a campaign for the boycott of elections would take as much time as to work for a candidate. Hence they formed a "Committee for Voters' Councils Movement" and set up two candidates: Mrs. Malladi Venkata Subbama (Mr. Ramamurthi's wife), a journalist and social worker and managing editor of "Vikasam", a Telugu monthly, contested the Hyderabad constituency.

The public-spirited couple ran an imaginative and economical campaign. They recorded their own speeches and hired an electrician, who went around in an autorikshaw, played back the tapes at street-corners, while volunteers distributed leaflets. They mobilized well-known Hyderabad intellectuals for panel discussions and expected to spend only Rs. 14.000,-, raised through donations. Mrs. Subbama received 6,129 votes [23], a fair result in this constituency which comprises the old town of Hyderabad and the neighbouring rural area. The contest was particularly bitter and even sparked off communal riots, as the main contenders for this seat were the candidates of the Congress-I, the Majlis-Ittehad-ul-Muslimin (a local Muslim party) and the Janata Party (whose nominee was considered pro-RSS). Polling participation was high: 70.8%.

Mr. Chundi Jagannatham, the Voters' Council candidate for Secunderabad, is a Sarvodaya worker, who as a student took part in the Satyagraha of 1932 and had been actively involved in the Bhoodan Movement. He considered himself a close associate of Jayaprakash Narayan. Both candidates used the same leaflets, propagating the "right of recall", decentralization and anticorruption. Mr. Chundi Jagannatham received 1,226 votes.

The Secunderabad constituency was contested by 17 candidates, but the contest was much less keen, owing to the absence of communal polarisation. Curiously the three main rivals in this constituency - the candidates of the Janata Party, the Congress-I and the Lok Dal - were all considered to be men of good personal reputation, thus sympathizers of the Voters' Council Movement were in two minds whom to give their vote to.

The promoters of the Voters' Council Movement saw their efforts during the campaign of 1980 as a modest beginning, realizing that voters' education has to take place between elections to be effective. Their credibility may have suffered, as they claimed to be above party politics, but backed mostly Janata Party candidates. By and large the Voters' Councils remained confined to cities and middle-class voters, without reaching the rural voters, who are politically conscious, but who don't necessarily perceive democracy in terms of Western-type liberalism.

Polling Arrangements

It is pertinent to ask: Were the elections conducted in a correct and fair manner? The Election Commission made intensive efforts to reduce violence and guarantee protection to the voters. By and large they succeeded. Previously Indian elections were conducted during several days. Now voting took place only on two days (January 3rd and 6th, 1980). This was meant to prevent "goondas" (hired gangsters) from travelling round and shifting their activities from one area to another! On January 6th, a Sunday, private motor-vehicles were not allowed on the roads, again to re-

strict the movements of miscreants. Many more polling stations were set up so that voters had shorter distances to walk. Whereas the number of voters had increased by 10.26% since 1977, the number of polling stations was increased by 17.17% on average (in Tamilnadu by 9%, in Rajasthan by 13% and in Bihar by 33%) [24]. Hence the number of voters per polling station was reduced to about 800 (formerly about 900-1,000). Particularly in Harijan or minority areas more polling stations were made available (in some cases one station for 250 voters) to ensure that they were not prevented from voting by members of higher castes. But a one day poll also meant that more polling staff had to be trained and that fewer police were available.

As in Bihar there were not enough policemen to guard all polling stations, the trouble-prone places were identified and given police protection while less dangerous localities were looked after by home-guards. Central Reserve Police was kept on duty, and even the Army was alerted.

As I could observe while accompanying the Returning Officer of the Patna and Barh constituencies (in Patna District), the ban on private motor-vehicles was very strictly enforced [25]. A hierarchy of patrolling parties inspected the polling booths, with the District Magistrate and the Superintendent of Police themselves doing surprise checks.

We arrived in a village, just as two rival groups of men - each several hundred strong - were about to engage in a battle. The District Magistrate and the Superintendent of Police swiftly got out of their cars - armed only with sticks - walked resolutely towards the battle-line. Within minutes the crowd dispersed, before even six policemen, travelling in the DM's convoy, had alighted from their jeeps. They assisted in closing two polling stations, where ballot boxes had been snatched by supporters of the Congress-I. Half-an-hour later two busses with Bihar Military-Police, armed with rifles, arrived - all that was left to do was to guard a third polling station 200 yards away, where voting continued. "Rioters know their limits here", remarked one of the IAS officers coolly.

According to the Chief Secretary, polling was much more peaceful in Bihar than in 1977, when 13 people died and 181 were injured. Violence erupted on polling day for several reasons, which are not peculiar to Bihar, the pattern seems to be similar all over India:

1. The most common form of violence is: Supporters of one candidate try to scare away the voters of others [26].
2. One party tries to capture one or two polling stations in order to stamp the ballot papers for their candidate only:
"Five bombs were exploded and six gunshots were fired in a bid to grab the booths" [27].
3. "Goondas" snatch ballot boxes or ballot papers and destroy them - thus making voting impossible for their opponents:
"In Viramparasa village a mob attacked the polling station, snatched away the ballot papers and threw them into a river ..." [28].
4. Clashes between workers of different candidates:
"A woman was shot dead and two boys were injured in a clash between two rival groups at village Saidapur in Fatwah block" [29].

5. Clashes between party workers and police or polling staff:

"The Election Commission's Observer ... and five other officials ... were injured, when an armed gang attacked their vehicle near village Barahi ... of the Sitamarhi Lok Sabha constituency ... the attackers were identified as the supporters of former Lok Sabha Speaker, Mr. Baliram Bhagat, who is a Congress (U) candidate here" [30].

Some people killed themselves in action:

"At Biharsharif three persons were killed and five others injured, when bombs carried by them accidentally exploded" [31].

Evidently the arms used in these clashes range from iron rods and sticks to guns, hand-made bombs and even light machine guns! In Bihar 50 out of 54,507 polling stations had to be closed. Repolling takes place only, if the results in the whole constituency are narrow.

The Election Commission was heavily criticized for faulty electoral registers. It seems thousands of voters could not cast their vote as their names were not listed, although the rolls had been brought up-to-date immediately before the elections [32]. One assumes that this was inefficiently not planned sabotage.

The most widespread method of electoral fraud in India is so-called "bogus-voting" or "impersonation", i.e. hired "workers" pretend to be the voter x or z, cast a vote as told, and if the genuine voters turn up, they find that their right of vote has already been exercised by somebody else. This is possible, because in a large country like India, where 70% of the population is illiterate, voters normally don't possess identity cards. The Election Commission does not send out notices, informing the voters of their polling station and their number on the electoral roll. Therefore the candidates supply voters with so-called poll-chits, on which these particulars are mentioned. This puts a considerable strain on the campaign organizers, as 5-800,000 such slips have to be filled per Lok Sabha constituency, usually by paid helpers. It also opens up a possibility of influencing polling participation, as clever candidates don't send poll-chits to the areas where they have no or little support. But without these slips polling officers would take even longer to trace voters on the register. Actually the polling officers are supposed to ask voters for their names. But I could observe that voters just showed their (or somebody else's?) poll-chit, the polling officers read out the names, ticked them off on the register and handed them their ballot paper without further checks [33].

There is a mechanism to prevent impersonation: putting an inkmark on the index-finger of everyone who voted, but this is ineffective, because the ink can easily be wiped off with the requisite chemicals.

There is consensus among observers that all parties engage in some violence and in the organization of "bogus-voting". Hence the election results probably don't get grossly distorted. Still, thinking goes on in the Election Commission, how to provide voters with identity cards.

One measure reintroduced by the Election Commission is a step backwards from the point of view of secrecy of the vote. Up to 1967 the ballot papers were counted boothwise and the results were made available to candidates. This was discontinued in 1971, but readopted in 1980, at the

request of the major political parties. The parties naturally have an interest to know precisely, where their support is. But now the possibility of harassment of voters after the poll has been reestablished.

The Election Results

The results of the elections came as a surprise even to the winners: Mrs. Gandhi's Congress Party won 352 out of the 527 seats contested with 42.68% of the votes. The opposition parties were reduced to fragments - the Janata Party retained 31 of the 202 seats it held at the time of the dissolution of Parliament, the Lok Dal did only slightly better, winning 41 seats. The only other party which made any gains, was the Communist Party Marxist (CPI-M), which succeeded in increasing its representation in the Lok Sabha from 22 to 36 seats, mainly in West Bengal, where the trend towards the Congress-I was stopped in favour of a trend towards the CPI-M-led Left front.

Thus as in 1971 and in 1977, the Indian voters produced a landslide victory, this time again for Mrs. Gandhi. It has to be kept in mind that the electoral system - simple majority vote - greatly helped to produce these results.

It is hazardous to compare elections in India, as the parties - behaving according to the electoral system - enter different alliances and do not contest the same number of constituencies, not even the same constituencies, each time, particularly the smaller parties, which have no all-India base. At the constituency level the number of candidates differs from one election to the other. The number of voters increased rapidly (see Table I), e.g. by 81.4 millions from 1971 to 1980 and by 34.4 millions between 1977 and 1980. The generation born in the late nineteenfifties now reaches voting-age and a continuous rejuvenation of the voting population is certain. Still, superficially the results of the elections of 1971 and 1980 show striking similarities.

The Congress won in 1980 the same number of seats (352) as the united Congress won in 1971 (352 out of 520), with 42.68% of the votes (43.06% in 1971 (see Table II)). In 1977 there was a swing away from the Congress of 8.71% to 34.35%, but a swing away from the Congress of 8.71% to 34.35%, but a swing back to Congress-I in 1980 of 8.3% to 42.68%. In 1971 the predecessor parties of the Janata Party polled 24.46% of the vote and gained 53 seats. In 1977 there was a swing away from it - or rather the two successor parties - of 14.54% in 1980 to 28.42%. The number of seats of the Lok Dal and the Janata Party combined is slightly higher than in 1971: 72 seats. In countries with proportional representation swings of around 8% do not lead to landslides. But in the Indian system it is sufficient to produce entirely different majorities in the Lok Sabha.

Both the Congress-I in 1980 and the Janata Party in 1977 won their comfortable majorities with percentages of the votes below 50% - these are the rules of the game in the system of simple majority vote[34]. This electoral system, adopted from the British model, operates however under entirely different conditions in India. Whereas in Great Britain there are three national parties with minor regional ones, in India there is a fragmented multiparty system, now again with one large party and many small ones. The parties are not only fragmented in numbers, but also unevenly

spread regionally. Another difference is the large number of candidates, which has risen steadily from 1952 till 1977, but doubled between the last two elections. In 1952 there were on average 4.2 candidates per contested seat, in 1980 the number of contestants had increased to 8.8 per seat: 4,620 candidates contested for 527 constituencies (see Table I)! There has been an increase of regional parties, particularly in the states of the Northeast, but the main factor is an increase of independent candidates. The reasons for this development will be discussed below.

The results must also be seen in relation to polling participation. This time it was comparatively low: 57.01%. This means a drop of 3.53% from 60.54% in 1977, when the elections were fought much more intensely. It was slightly higher than in 1971 (55.29%), yet lower than in 1967 (61.33%). But a comparison with 1967 is not valid, as until 1967 elections to the Lok Sabha and to the Legislative Assemblies of the states were held simultaneously. Voters were then mobilized by the candidates for the smaller Assembly constituencies. In 1971 Mrs. Gandhi "delinked" the two elections to be able to focus the Parliamentary elections on "national issues".

Polling participation differed widely from state to state (see Table IV).

Even though the electorate had increased by 34.4 millions since 1977, the number of valid votes only increased by 3.2 millions, as polling participation was much lower. Low polling participation points to apathy and frustration of the voters, but works in favour of the party with most resources to be able to bring their vote out. This party was undoubtedly Congress-I.

The Congress-I won its two thirds majority in the Lok Sabha - large enough to change the constitution - with 42.68% of the votes. Considering the polling participation of 57.01% the Congress vote represents only 23.7% of the total electorate (84.2 out of 355 millions). In fact it won 28.7 million votes more than in 1977. Seen in this perspective, the mandate is not as "massive" as it seems at first sight.

The Congress Vote

Voting behaviour differed widely from one region to another, both in regard to participation and party support. Nevertheless, a number of factors, which influenced voters in favour of Congress-I, can be discerned:

1. The vote was a protest-vote against non-performance of the previous government, against high prices and non-availability of essential commodities, against a deterioration of law and order.
2. Possibly the traditional view that drought follows bad government played a rôle.
3. Voters could not distinguish between the Janata Government and the caretaker Government of the Lok-Dal/Congress-U during which the economic situation got further out of hand.
4. Jagjivan Ram, as the Janata Party candidate for the Prime-Ministership, seems to have alienated high caste voters, without mobilizing sufficient Harijan voters for his party, particularly in the South.

5. Congress-I voters seem to have preferred a "stable government" as promised by Mrs. Gandhi to the alternative: a turbulent phase of coalition governments at the centre. A sizable part of the electorate chose an authoritarian government rather than non-government. But votes for the Congress-I should not be interpreted as a vote to reintroduce the Emergency.
6. The attitude towards Mrs. Gandhi had considerably mellowed since 1977. Perhaps a typically Indian sympathy with the loser made itself felt. A view often heard was: "We have punished her enough in 1977, now she has learnt from her mistakes."
7. Voters were more aware of Mrs. Gandhi than of any other politician, due to her vigorous campaign. She was fighting with her back to the wall, as the findings of inquiry commissions and the setting-up of special courts to try her abuses of power during the Emergency would have been embarrassing for her and members of her family and might have resulted in a very undignified end of the Nehru family. Mrs. Gandhi's only emotional identification is politics, and she was fighting for high stakes. She herself travelled night and day for 62 days, visiting most constituencies (except, curiously, one of her own - Medak in Andhra Pradesh)[35]. Obviously she had no financial constraints, using helicopters, private aeroplanes and several fleets of cars.
8. While Mrs. Gandhi succeeded in presenting herself as the only all-India leader, the opposition parties lacked a convincing alternative personality with more than regional appeal.

The Opposition Vote

The Opposition was too fragmented to compete successfully with the Congress-I. They lacked a leader and an issue like the Emergency in 1977, which could have both united them and aroused the voters in their favour. Still, 57.32% of the voters were obviously less concerned with "stability" and strong government. They voted for one of four groups of parties or candidates:

1. Liberal and/or Gandhian Democrats: Janata Party, Lok Dal, Congress-U. They together polled 33.64% of the votes, but won only 16.1% of the seats (85). Only the Janata Party contested in a large number of constituencies (Janata Party 431, Lok Dal 293, Congress-U 212), hence these percentage figures have limited relevance. The ideological foundations and the social bases of these three parties are similar: urban and rural middle class and upper lower class. But the leaders, engaged in personal conflicts, failed to assess their chances correctly and allowed their parties to contest against each other. It is not encouraging that those Congressmen - now in the Congress-U - who dissociated themselves from Mrs. Gandhi's style of leadership - albeit only after the electoral defeat of 1977 - and stood for collective leadership, innerparty democracy and the preservation of fundamental rights, could not convince many voters.

2. The Communist Parties: The two Communist Parties combined - who, for the first time since 1964, did not contest against

each other - did improve their positions in the Lok Sabha (CPI-M 36, CPI 11) compared to 1977 (CPI-M 22, CPI 7), but could not regain the strength they had in 1971 (25/24 - see Tables II, III). They contested 63 and 48 seats respectively and got together 8.75% of the vote. The CPI-M emerged as the stronger of the two parties but it won its 36 seats from only three states, the majority from West Bengal: 28, from Kerala: 6, from Tripura: 2. The CPI-M lost its three seats in Maharashtra and one each in Punjab and Orissa. Unlike the Congress-I, the CPI has not recovered from its disastrous defeat in 1977, which was a result of the collaboration with the Congress Party and the support of the Emergency. It won its 11 seats from five states, retaining four seats in its regional base in Eastern Bihar. Neither of the two Communist Parties could win a single seat in their erstwhile stronghold Andhra Pradesh.

3. The regional parties: These are parties confined mostly to one or two states. Their strength seatwise is negligible (11 excluding DMK and AIADMK), but their role should not be underestimated. Their support in the House can be crucial to one of the larger parties, and they do articulate problems, which the more centralized parties tend to ignore.

4. Independent candidates. As mentioned earlier, the number of independent candidates rose dramatically since 1977 to 2,865. Yet, their strength in the Lok Sabha has declined since 1971. Who are these independent candidates? Only a minority are genuine independents, motivated by ideas such as "partyless democracy". Some are politicians with a strong personal following, who did not get their party's nomination and decided to stand on their own. The majority contest for practical reasons: to prove how many votes they can mobilize in preparation for some later - mostly local - election, or to retire in favour of another candidate. Apart from political gains, there are also economic gains in contesting: Special permits for petrol and paper, and "black" money (i.e. that has not been accounted for) can be declared as electric expenses. The Election Commission is examining how to limit the large number of independent candidates, as they are a considerable burden on the election procedure. They increase the cost of paper and printing, voters get confused by the large ballot-papers, counting of votes takes longer.

Regional Variations

So far we have analysed the results of the General Elections on an all-India basis. It is however necessary to look at them in a regional perspective. There are three groups of states: 1. States from where Congress-I candidates were elected almost exclusively. 2. States, where the Opposition parties could retain some support. 3. The peripheral states in the South and the North-East, where the voting pattern differed.

1. States from where Congress-I candidates were elected almost exclusively: They form a belt covering the West, Central India, and parts of the South and East: The states of Himachal Pradesh, Punjab, Gujarat, Maharashtra, Madhya Pradesh, Orissa, Andhra Pradesh, Karnataka. They have a low to average voting participation under 60% (see Table IV) and a percentage of Congress-I votes of more than 50% in common

(with one exception: Madhya Pradesh, 46.52%)[36]. The reasons for the Congress-I victories differ from state to state, and it is beyond the scope of this article to go into all the details. Andhra Pradesh and Karnataka are in a category by themselves. In these two states Congress was not defeated in 1977, because the repressive policies of the Emergency were implemented softly, and the two state governments under Vengal Rao and Devraj Urs did carry out some of the reforms under the 20-Point Programme. Thus a ray of hope was lit amongst the rural poor. In these two states Mrs. Gandhi seems to enjoy the image of a kind of Mother Goddess, which has not been shaken yet. (Backward classes leaders do see that during 30 years of Congress rule very little has been done to remove rural poverty. But they support Mrs. Gandhi because she successfully mobilizes voters.) Most observers expected Devraj Urs to retain some of his following in Karnataka. But having attributed the successes of his own government to Mrs. Gandhi for years, he could not all of a sudden take the credit himself[37]. In Andhra Pradesh and in Karnataka the Congress-I repeated the performance of the united Congress in 1977 almost identically[38]. These two states provided the Congress-I with a solid base of 68 seats, about one sixth of the Congress-I strength in the new Lok Sabha[39]. The Congress-I victory in Punjab can be clearly attributed to the conflicts in the then ruling Akali Dal Party. Gujarat and Maharashtra did not experience the "Janata Wave" of 1977 as strongly as the Northern states. Here, too, the Emergency was implemented less harshly (in fact Gujarat had an opposition government until 1976). As the strong men of the Emergency period were mostly Hindi speaking politicians, their impact was less felt in these two states. Thus Congress could retain 10 seats in Gujarat and 20 in Maharashtra in 1977. In 1980 the swing towards Congress was slightly lower than the national average (7.92 and 6.92 respectively). Still, a Congress-I victory in 25 out of 26 constituencies in Gujarat with 54.84% of the vote while the Janata Party was reduced to one single seat (36.89%), is surprising in Morarji Desai's home state. Apparently it was his turn now to be "taught a lesson". In Maharashtra the voting pattern differed according to regions within the state and consistently so in 1977 and in 1978. Mrs. Gandhi enjoys support in the regions of Vidharba and in Maradwada, the Janata Party in the Western districts and in Bombay.

2. States where the Opposition parties could retain some support: These are the Northern states of Haryana, Uttar Pradesh, Bihar and Rajasthan. In these four Hindi-speaking states the Congress-I won 114 out of 184 seats, the Opposition parties 70. Obviously leaders like Charan Singh in Uttar Pradesh and Jagjivan Ram in Bihar did not lose their following entirely, the organization of their parties was still functioning. This is particularly true of the Lok Dal, which won 29 of their 41 seats in Uttar Pradesh and four in Haryana. In Bihar the Janata Party, which won 8 seats, is based on the former Socialist Party. In this state - one of the poorest in India - a sharp polarization between the "forward castes" and the "backward castes" has taken place. The CPI and the Lok Dal are identified as "backward castes" parties, the Congress-I and the Janata Party are considered to be "forward castes" parties. In the three states of Bihar, Uttar Pradesh and Haryana, where 29.7% of the voters live (104.6 millions), the votes for the Ja-

nata Party and the Lok Dal combined outnumber those for the Congress-I, in Haryana and Uttar Pradesh the two parties together polled more than 50% (Haryana 61.66%, Uttar Pradesh 51.59%, Bihar 40.17%). It does not follow that the Janata Party and the Lok Dal would have won the same number of votes, had they not fought against each other (as each candidate mobilizes his or her own following), but surely they would have done considerably better.

3. The peripheral states: These are Tamilnadu and Kerala, West Bengal and Kashmir, the home of 73 million voters, and the three states and two Union territories in the North-East with 1.7 million voters (without Assam). Here either regional parties or parties of the Left offer genuine alternatives to the Congress. In Jammu and Kashmir the National Conference could improve from 2 to 3 seats and increase its percentage of the votes from 23.51% to 37.10%. In Tamilnadu the alliance between the Congress-I and the DMK proved very successful, the Congress winning 20 seats and the DMK 16 (every seat they contested!). This result, too, can be seen as a protest vote against the ruling party in the state: the All India Anna DMK, which won only 2 seats, but received more votes than the DMK - another victim of the electoral system! In the neighbouring state of Kerala two electoral fronts fought each other, thus the splitting of anti-authoritarian votes was avoided. The Left Democratic Front, led by the CPI-M, comprising the CPI, the Congress-U and regional parties, won 12 out of 20 seats and 51.6% of the votes. The Congress-I-led United Democratic Front won 8 seats and 48.4% of the votes. The two Communist Parties together won 8 seats and 25.65% of the votes, the CPI-M clearly proved stronger than the CPI.

All over India voting can be interpreted as registering protest, not only against the Government at the Centre, but also at the state-level. There is one exception: West Bengal. Here the trend can even be interpreted as a vote of confidence for the ruling party - the CPI-M. It won 28 seats out of 42. The major contest was between the CPI-M-led Left Front (with the CPI, the RSP and the Forward Bloc) against the Congress-I. The Janata Party and the Congress-U/Lok Dal also contested, but did not win a single seat. The Left Front won 38 seats and 53.97% of the votes, whereas the Congress-I won 4 seats and 36.51% of the votes (contesting 41 seats). The success of the CPI-M is a result of the implementation of reform legislation, of decentralization and increased powers to the Panchayats, of registration of unemployed, payment of unemployment relief and other policies in favour of the poor. The rural power structure underwent a definite change.

What do these results reveal about elections as an instrument of democratic political change in India? Clearly, there is a colossal growth of the cost of elections, both for the state machinery and for parties and candidates. Also irregularities are on the increase. Nevertheless the Indian electorate produces massive swings and radically different compositions of the national parliament. There is a trend towards personalization of elections, yet regional variations have to be taken into account. The peripheral states did produce alternatives to both the Congress and the Liberal and/or Gandhian parties. Inspite of the social and economic strains on the Indian political system, elections did prove, once again, to be a meaningful instrument of peaceful change of government at the centre.

Notes

- 1 For the results of the 1977 elections see: E. Kulke: *Die Abwahl einer Diktatur - Hintergründe und Auswirkungen der indischen Parlamentswahlen 1977.* (Aktuelle Informationspapiere zu Entwicklung und Politik, No.4), Freiburg i.Br., Arnold-Bergsträsser-Institut, 1977; E. Kulke: "Die anti-Indira Wahlen in Indien", in: *Internationales Asienforum*, Vol.8 No.3/4 (1977), pp. 205-233; D. Bernstorff and S.P. Malla (eds.): *Freiheit und/oder Brot. Der Ausnahmezustand in Indien 1975-1977 und seine Überwindung.* Chapter X, in press; M. Weiner: *India at the polls. The Parliamentary Elections in 1977*, Washington, D.C., 1978.
- 2 The Congress-O, the Jan Sangh Party, the Socialist Party and the Bharatiya Lok Dal. For a detailed account see D. Bernstorff and S.P. Malla: *Freiheit und/oder Brot*, op.cit., Chapter VII.
- 3 Charan Singh claimed that Mrs. Gandhi made the withdrawal of the Special Courts to try the excesses of the Emergency a condition for her support. He was not prepared to concede this.
- 4 Article 75(1): "The Prime Minister shall be appointed by the President, and the other Ministers shall be appointed by the President on the advice of the Prime Minister."
- 5 Times of India, January 2 and 3, 1978; Indian Express, January 2, 3, 4, 1978; The Hindu, January 3, 1978.
- 6 The Statesman Weekly, June 23 and 30, 1979.
- 7 Mr. Devraj Urs resigned as Chiefminister of Karnataka immediately after the General Elections following the defeat of the Congress-U in the State of Karnataka.
- 8 For a debate on this problem see Seminar No. 242 "Our fractured political system".
- 9 Deccan Chronicle, December 28, 1979,
- 10 Times of India, December 23, 1979.
- 11 In Andhra Pradesh posters showed her looking like a Telugu film-star!
- 12 Indian National Congress (I) Election Manifesto 1980. New Delhi 1979; Congress Election Manifesto. New Delhi 1979.
- 13 Janata Party Election Manifesto 1980. New Delhi 1979.
- 14 ibid., p. 30.
- 15 Lok Dal Election Manifesto 1979. New Delhi 1979, p. 7.
- 16 Coordination Committee for Strengthening Democracy: *Voters Councils: Purpose and Programme.* Mimeogr. New Delhi, August 30, 1979. Printed in: *Gandhi Marg*, Vol.1, No.7 (1979), pp.479-481.
- 17 Organizations which joined later were: Hindustani Andolan, Bharatki Pukar, Peoples Union for Civil Liberties, Action India and Vidyarthi Parishad.

- 18 Based on: *Guidelines for Voters' Councils*" "Appeal to Voters", "Voters Charter" all published by the Coordination Committee for Strengthening Democracy. New Delhi 1979. "Resolution" passed at a meeting of the citizens of Bombay on October 2nd, 1979.
- 19 "Resolution", op.cit., p.1.
- 20 "Slogans in English" mimeogr., "Citizen Action for Strengthening Democracy and People's Power, Plan of Action", mimeogr., Programme proposed to be taken up by Citizens for Democracy for the 1979 Elections and after. Mimeogr. Pune 1979.
- 21 Voters' Council Movement, Central Cell: "Lok Sabha candidates indicted by Commissions of Inquiry". New Delhi December 14, 1979, mimeogr.
- 22 Press release by A.A. Deshpande, Citizens' Committee for Strengthening Democracy. Mimeogr. Bombay n.d.
- 23 Times of India, January 9, 1980.
- 24 G.G. Mirchandani: *The People's Verdict. DCM Computer-based Study.* New Delhi 1980, Appendix X, p. 199.
- 25 I am grateful to Mr. R.P. Sinha, Chief Electoral Officer, Bihar, and to Mr. S.P. Sinha, District Magistrate, Patna District, for their co-operation and for having given me the opportunity to accompany the District Magistrate's tour of Patna and Barh constituencies.
- 26 Times of India, January 7, 1980; Indian Express, January 7, 1980.
- 27 Searchlight (Patna), January 7, 1980.
- 28 ibid.
- 29 Indian National (Patna), January 7, 1980.
- 30 Searchlight, January 7, 1980.
- 31 ibid.
- 32 Times of India, January 4, 1980.
- 33 A voter said to the polling officer: "First let me vote for the others. I can vote for myself later." The Statesmen, January 4, 1980.
- 34 The candidate who receives the largest number of votes represents the constituency, all other votes get "lost". The members of the current Lok Sabha represent only about 50% of the votes cast.
- 35 Mrs. Gandhi contested from two constituencies: Rae Barelli in Uttar Pradesh and Medak in Andhra Pradesh. When I visited Medak constituency on December 27, 1979, very little campaigning was visible. Yet Mrs. Gandhi received 68% of the votes.
- 36 General Elections to the House of the People - 1980 by Election Commission of India, mimeogr., June 1980.
- 37 See James Manor: "Pragmatic Progressives in Regional Politics. The Case of Devraj Urs." In: *Economic and Political Weekly*, Vol.XV, No. 5-7, 1980, pp. 201-213.

- 38 In Andhra Pradesh Congress won in 1977 and Congress-I in 1980 56.2% of the votes and 41 out of 42 seats. In Karnataka Congress won 56.81% and Congress-I 56.25% in 1977 and 1980 resp., Congress won 26 and Congress-I 27 out of 28 seats.
- 39 For a detailed discussion of the shift of support for Congress from the Hindi belt to the South see Lloyd I. Rudolph and Susanne Hoeber Rudolph: "Transformation of Congress Party. Why 1980 Was Not a Restoration", in: *Economic and Political Weekly*, Vol.XVI, No.18, 1981.

Table I: Seats, electors, votes polled and voting participation

Year	No. of Seats	No. of Electors	No. of Valid Votes Polled	Voting Participation in %	No. of Contestants	No. of Elected
1	2	3	4	5	6	7
1952	489	CE- 171,747,300 TE-(173,233,635)	80,709,202	46,99	1,874	489
1957	494	CE- 190,918,329 TE-(193,552,059)	91,329,866	47,84	1,519	494
1962	494	CE- 215,051,233 TE-(215,372,215)	119,904,315	55,75	1,985	494
1967	520	CE- 249,003,334 TE-(250,597,445)	152,724,611	61,33	2,369	520
1971	518	CE- 274,079,516 TE-(274,094,493)	151,536,802	55,29	2,784	518
1977	542	CE- 320,928,417 TE-(321,174,327)	194,263,915	60,54	2,439	542
1980	542 (527)	CE- 355,047,579 TE-(355,590,700)	197,483,629	57,01	4,620	527

Notes: (1) CE = Electors in the contested constituencies only. (2) TE = Total electors.

Source: G. G. Mirchandani: *The People's Verdict. DCM Computer-Based Study. New Delhi 1980, App.XVI,* figures for 1980 according to: *General Elections to the House of the People - 1980* by Election Commission of India, mimeogr., June 1980

Table II: Results of the 5th, 6th and 7th General Elections

Party	seats			% of valid votes		
	1971	1977	1980	1980	1977	1971
Indian National Congress	352	153	-	-	34.35	43.06
Indian National Congress-(I)	-	-	352	42.68	-	-
Indian National Congress-(U)	-	-	13	5.29	-	-
Janata Party	53 ^a	298	31	18.93	43.06	24.46 ^b
Lok Dal	-	-	41	9.42	-	-
Communist Party of India (CPI)	23	7	11	2.59	2.76	4.73
Communist Party of India Marxist (CPI-M)	25	22	36	6.16	4.30	5.08
Shiromani Akali Dal	1	9	1	0.71	1.26	-
Dravida Munnetra Kazhagam	23	1	16	2.15	1.71	4.11
All India Anna Dravida Munnetra Kazhagam	-	19	2	2.37	2.96	-
Muslim League	2	2	2	0.24		
Revolutionary Socialist Party	3	3	4	0.65		
Forward Bloc	2	3	3	0.51		
Jammu & Kashmir National Conference	-	2	3	0.24	3.92	8.85
others	22	13	4 ^d	0.39		
Independents	14	9	8	6.42	5.68	9.70
Total	520	542	527 ^c			

a) Congress-O 16, Jan Sangh 23, BLD 1, SSP 3, PSP 2, Swantantra 8.

b) predecessor parties combined

c) in 12 constituencies of Assam voting could not be held due to disturbances; the 527 seats include 1 constituency each in West Bengal and in Orissa, where a repoll had to be held. Excluded are three constituencies, which were snowbound, therefore voting took place in June/July 1980. The results were: Kashmir: 1 Independent; Himachal Pradesh: 1 Congress-I; Meghalaya: 1 Independent

d) Kerala Congress 1, Jharkhand Party 1, Sikkim Janata Parishad 1, Maharashtra Gomantak 1.

Source: General Elections to the House of the People - 1980, op. cit.
Figures for 1977 and 1971: India Backgrounder, Vol. IV No. 43,
January 21, 1980.

Table III: Party Position statewise VIIIth LOK SABHA; () with Lok Sabha

State	total seats	Con- gress I	Con- gress U	Janata Dal 1977	Lok Dal	CPI	CPM	Akali Dal	Anna DMK	Inde- pend-	others
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	14
Andhra Pradesh	42	41	1	(41)	-	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)
Assam	14 [*]	2	-	(10)	- (3)	-	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	- (-)
Bihar	54	30	4	(-)	8 (52)	5	4 (-)	-(-)	-(-)	-(-)	2 (2)
Gujarat	26	25	-	(10)	1 (15)	-	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)
Haryana	10	5	-	(-)	1 (10)	4	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)
Himachal Pradesh	4	4	-	(-)	- (4)	-	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)
Jammu & Kashmir	6	1	1	(3)	- (1)	-	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)
Karnataka	28	27	-	(26)	1 (2)	-	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)	-(-)
Kerala	20	5	3	(11)	-(-)	-	2 (4)	6 (-)	-(-)	-(-)	1 (-)
Madhya Pradesh	40	35	-	(1)	4 (37)	-	-(-)	-(-)	-(-)	1 (2)	-(-)
Maharashtra	48	39	1	(20)	8 (19)	-	-(-)	- (3)	-(-)	-(-)	- (PW 5)
Manipur	2	1	-	(2)	- (-)	-	1 (-)	-(-)	-(-)	-(-)	- (-)
Meghalaya	2	1	-	(1)	- (-)	-	-(-)	-(-)	-(-)	1 (1)	- (-)
Nagaland	1	-	-	(-)	- (-)	-	-(-)	-(-)	-(-)	1 (-)	- (UDF 1)

State	total seats	Con- gress I	Con- gress U	Con- gress 1977	Con- gress 1977	Janata Lok Dal	CPI	CPI M	Akali Dal	Anna Dmk	DMK	Inde- pend.	others
Orissa	21	3	4	(4)	- (15)	1	- (-)	- (1)	- (-)	- (-)	- (-)	- (1)	- (-)
Punjab	13	12	-	(-)	- (3)	-	- (-)	- (1)	1 (9)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
Rajasthan	25	18	1	(1)	4 (24)	2	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
Sikkim	1	-	-	(1)	- (-)	-	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
Tamilnadu	39	20	-	(14)	- (3)	-	- (3)	- (-)	- (-)	2 (18)	16 (1)	- (-)	MUL 1 (-)
Tripura	2	-	-	(1)	- (1)	-	- (-)	2 (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
Uttar Pradesh	85	51	-	(-)	3 (85)	29	1 (-)	- (-)	- (-)	- (-)	1 (-)	- (-)	- (-)
West Bengal	42	4	-	(3)	- (15)	-	3 (-)	26 (17)	- (-)	- (-)	- (-)	- (5)	FB 3 (RSP2) RSP4
<i>Union Territories Andaman&Nicobar Islands</i>													
Arunachal Pradesh	2	2	-	(1)	- (-)	-	- (-)	* - (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
Chandigarh	1	1	-	(-)	- (1)	-	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (1)	- (-)
Dadra & Nagar Haveli	1	1	-	(-)	- (-)	-	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (1)	- (-)
Delhi	7	6	-	(-)	1 (7)	-	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)
Goa, Daman & Diu	2	-	1	(1)	- (-)	-	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	MGP1 (MGP1)

Table III (continued)

State	total seats	Con- gress I	Con- gress U	Con- gress 1977	Janata Lok Dal	CPI	CPI M	Akali Dal	Anna Dmk	DMK	Inde- pend.	others	
Lakshadweep	1	-	1	(1)	- (-)	-	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	
Nizoram	1	-	-	(-)	- (-)	-	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	- (-)	
Pondicherry	1	1	-	(-)	- (-)	-	- (-)	- (-)	- (1)	- (-)	- (-)	- (-)	
Total	530	353	13	(153)	31 (298)	41	11 (7)	36 (22)	1 (9)	2 (19)	16 (1)	8 (17)	18 (16)
(Total seats)*					542)								

*

Voting could not be held in 12 constituencies of Assam due to disturbances, in one constituency each of Kashmir, Meghalaya and Himachal Pradesh voting took place in June/July 1980, due to weather conditions, the results are included.

FB = Forward Bloc, J = Jharkhand Party, KC = Kerala Congress, MUL = Muslim League, NC = National Conference, PWP = People's Party (Mizoram), PWP = Peasants' and Workers' Party, RSP = Revolutionary Socialist Party, SJP = Sikkim Jharkhand Party, UDF = United Democratic Front of Nagaland.

Source: for 1977 - S.L. Shakder (Ed.): *The 6th General Elections to Lok Sabha, New Delhi 1977*
for 1980 - General Elections to the House of the People - 1980, op. cit.

Table IV: Voting Participation and Invalid Votes in the States and Union Territories

States	voting participation		invalid votes
	1980	1977	
Manipur	81.65	60.20	3.64
Tripura	79.97	70.07	1.79
West Bengal	70.66	59.51	2.33
Tamil Nadu	66.76	66.89	1.89
Haryana	64.76	73.26	2.13
Nagaland	63.90	52.83	2.66
Punjab	62.65	73.38	2.12
Kerala	62.16	79.21	0.95
Himachal Pradesh	59.68	61.47	1.91
Karnataka	57.71	63.06	3.09
Andhra Pradesh	56.93	62.40	2.63
Jammu and Kashmir	56.58	57.61	2.91
Maharashtra	56.80	60.38	2.78
Gujarat	55.42	59.24	3.14
Rajasthan	54.66	56.92	2.43
Bihar	51.87	60.92	1.71
Madhya Pradesh	51.85	54.88	3.47
Meghalaya	51.23	49.88	4.17
Uttar Pradesh	49.96	56.48	2.29
Orissa	46.31	44.32	4.03
Sikkim	44.74	-	2.63
Union Territories			
Lakshadweep	88.78	n.a.	0.49
Andaman and Nicobar Islands	84.45	76.34	2.77
Pondicherry	80.36	73.63	3.45
Dadra and Nagar Haveli	72.76	83.19	6.69
Arunachal Pradesh	68.60	56.27	5.10
Goa, Daman and Diu	69.48	62.80	2.81
Chandigarh	63.93	67.40	1.45
Delhi	64.89	71.38	1.38
Mizoram	56.12	49.92	0.94
TOTAL INDIA	57.01	60.54	2.43

Source: 1980 - General Elections to the House of the People - 1980, op. cit.
 1977 - Mirchandani, *People's Verdict*, op. cit., p. 120

INDOCHINA IM SPANNUNGSFELD DER INTERNATIONALEN POLITIK

Helmut Heinzlmeir

"Indochina ist ein Land, das von der ganzen Welt vergessen zu sein scheint." (Ein annamitischer Delegierter auf dem 6. Komintern-Kongress 1928 in Moskau)[1]. Die Zeit, da solches behauptet werden konnte, ist lange vorbei. Seit Jahrzehnten kommt Indochina nicht mehr aus den Schlagzeilen der WeltPresse heraus.

Nach dem I. Indochinakrieg (1946-1954) zog sich Frankreich, nach dem II. Indochinakrieg (1960/64-1975) zogen sich die USA aus der Region zurück. Die Roten Khmer unter Pol Pot proklamierten 1975 in Phnom Penh das Demokratische Kampuchea. Süd- und Nordvietnam wurden 1976 unter dem Namen Sozialistische Republik Vietnam vereinigt. Friede jedoch kehrte mit allem in Indochina nicht ein. Am 25.12.1978 marschierten vietnamesische Truppen in Kambodscha ein, am 17.2.1979 - in einer befristeten Strafaktion - chinesische in Vietnam. Der III. Indochinakrieg war ausgebrochen. Wesentliche Ursache für diesen neuerlichen Krieg ist der vietnamesisch-chinesische Konflikt um die Vorherrschaft in Indochina[2].

Dieser Konflikt hat eine lange Vorgeschichte[3]. Rund 2000 Jahre lang war Nordvietnam - trotz vielfach erbitterten Widerstandes - unter direkter bzw. indirekter Herrschaft Chinas. Als die Kolonialmacht Frankreich - vor allem auch, um besseren Zugang zum südchinesischen Markt zu erlangen - gegen Ende des 19. Jahrhunderts Nordvietnam besetzte, war dies nur gegen zähen chinesischen Widerstand möglich. Frankreich war es auch, das erstmals in der Jahrtausendelangen chinesisch-vietnamesischen Geschichte eine Grenze zwischen den beiden Ländern festlegte. China - das "Reich der Mitte" - , das sich als politisch-zivilisatorisches Zentrum der Welt verstand, kannte bis dahin keine Staatsgrenzen im herkömmlichen Sinne, sondern nur Einflussphären. Dazu gehörte Vietnam.

Daran hat sich bis heute nichts Grundlegendes geändert. Dem widerspricht auch nicht der gemeinsame Kampf gegen die Kolonialmacht Frankreich und gegen das amerikanische Engagement in Indochina. Beijing ist gegen Großmachteneinflüsse in dieser seiner Interessensphäre. Washington hat sein Engagement überdies viele Jahre ausdrücklich als antichinesische Containment-Politik definiert. Insofern war der gemeinsame Kampf gegen Frankreich und die USA zwangsläufig. Den tiefgreifenden vietnamesisch-chinesischen Gegensatz hat er jedoch nur zeitweilig überlagert. Schon vor 1975 war deutlich geworden, daß Beijing zwar an einem sozialistischen, aber balkanisierten Indochina gelegen war. Es läuft allen chinesischen Interessen zuwider, daß unmittelbar an seiner Südgrenze unter der Führung Hanois ein indochinesisches Großreich entsteht, das sich überdies noch seine Machtstellung von Moskau garantieren läßt[4].

Genau das aber droht heute. Vietnam - vergleichsweise hoch gerüstet und kampferprob - ist mit schätzungsweise 54 Millionen Einwohnern - nach China und der Sowjetunion - der drittgrößte sozialistische Staat der Welt. Es unterhält - mit rd. 1,1 Millionen Mann - die viertgrößte Armee der Welt.

Der Versuch von Vientiane, nach 1975 einen Mittelkurs zwischen Hanoi und Beijing zu steuern, scheiterte[5]. Es sah sich im Sommer 1977 veranlaßt, mit Hanoi einen "Vertrag über Freundschaft und Zusammenarbeit" auf 25 Jahre abzuschließen. Heute stehen in Laos über 50.000 vietnamesische Soldaten. Das bevölkerungsschwache Binnenland - nichtsdestoweniger ein Vielvölkerstaat, der in der Geschichte kaum je zu einer staatlichen Einheit fand - droht zu einer vietnamesischen Provinz zu werden. Behauptet wird jedoch eine vergleichsweise starke strategische Präsenz der UdSSR (u.a. Horchposten gegenüber China) im Lande. Auch ist Vientiane die einzige indochinesische Hauptstadt, in der noch - wenn auch auf nachgeordneter Ebene - amerikanisches Botschaftspersonal tätig ist. In den letzten Jahren flohen schätzungsweise 300.000 Laothen - das ist ein Zehntel der Gesamtbevölkerung - nach Thailand.

Weitaus schwieriger gestaltete sich Vietnams Politik gegenüber Kambodscha[6].

Das Verhältnis beider Staaten ist - vergleichbar dem vietnamesisch-chinesischen - durch eine jahrhundertlange Feindschaft belastet. Bis in das 15. Jahrhundert hinein währte die große Zeit der kambodschanischen Geschichte. Die Khmer beherrschten zeitweilig fast das gesamte festländische Südostasien. Dann begann - von den Thais im Westen und den Vietnamesen im Osten bedrängt - ein jahrhundertlanger Abstieg des Khmer-Reiches. War Saigon noch zu Anfang des 18. Jahrhunderts nicht viel mehr als ein kambodschanisches Fischerdorf - noch heute lebt im vietnamesischen Mekong-Delta eine Khmer-Minderheit von rd. fünfhunderttausend Menschen -, so schien dem Khmer-Reich um die Mitte des 19. Jahrhunderts nur noch die Wahl offenzustehen, sich entweder Thailand oder Vietnam zu unterwerfen.

Schon einmal, um 1830, unterwarfen sich die Vietnamesen einen Großteil des heutigen Kambodschas[7]. Ihre Herrschaft war eine harsche Unterdrückungspolitik. Nur auf dem Hintergrund dieser historischen Erfahrungen ist das abgrundtiefe Mißtrauen der Khmer gegenüber allem Vietnamesischen zu verstehen. Sowohl 1970 - während des Machtantritts des antikommunistischen Generals Lon Nol - als auch 1975 - während der Machtübernahme durch die Roten Khmer - kam es zu Progromen an der vietnamesischen Minderheit in Kambodscha. 1970 zählte Kambodscha rd. 8 Millionen Einwohner, etwa eine halbe Million davon waren Vietnamesen.

Daß Kambodscha seine Eigenständigkeit bis in das 20. Jahrhundert hinzubehalten vermochte, ist nicht zuletzt einem Protektoratsvertrag zu verdanken, den es 1863 mit der Kolonialmacht Frankreich abschloß. Doch auch noch während der Kolonialzeit verschärfte sich der kambodschanisch-vietnamesische Gegensatz. Die Franzosen holten viele Vietnamesen ins Land, als Siedler, Arbeiter, Handwerker und Händler, vor allem aber auch als Beamte in der unteren Verwaltung. Vielen einfachen Kambodschanern erschien zuerst der Vietnamese als Vertreter kolonialer Ausbeutung. Gleichzeitig schlügen die Franzosen weite Gebiete Kambodschas an das spätere Südvietnam.

Khmer und Vietnamesen unterscheiden sich ethnisch, sprachlich und religiös deutlich voneinander. Mit Kambodscha und Vietnam stehen sich - mit dem indischen einerseits und dem chinesischen andererseits - zwei höchst unterschiedlich geprägte Kulturräume gegenüber. In Schrift, Sprache und Literatur steht das Khmer auf Sanskrit- und Pali-Grundlage, das

Vietnamesisch in chinesischer Tradition. Die Religion der Khmer ist der Hinayana-Buddhismus, Vietnam wurde in der Geschichte hauptsächlich von Konfuzianismus, Taoismus und Mahayana-Buddhismus geprägt.

Die Tatsache, daß Kambodscha und Vietnam zwei unterschiedlichen Kulturräumen zugehören, hat unmittelbare politische Bedeutung[8]. In Nordvietnam, einem Land, das dem chinesischen Kulturkreis zuzurechnen ist, standen dem Kommunismus allein insofern keine unüberwindlichen KulturbARRIEREN entgegen, als die Diesseits-Orientierung des Konfuzianismus Anknüpfungspunkte bot. In Nordvietnam hat der Kommunismus früh feste Wurzeln schlagen können. Dort hat überdies auch die Kolonialmacht - im Unterschied zum übrigen Indochina - praktisch vom ersten Tag an mit Widerstand zu rechnen gehabt.

Anders lagen die Verhältnisse in Kambodscha. Im buddhistischen Kambodscha waren die Kommunisten letztlich bis 1970 - bis zum Sturz Sihanouks - eine zu vernachlässigende Größe. Erst als sich - nicht zuletzt auch aus persönlicher Verbitterung - der gestürzte Sihanouk mit ihnen verbündete, fanden sie größeren Rückhalt in der Bevölkerung. Doch noch heute wird bestritten, daß ein, wie auch immer definierter, Sozialismus in Kambodscha viel Zustimmung findet. Daß das Pol-Pot-Regime seinerzeit zu solch einer Zwangsherrschaft Zuflucht nahm, wird u.a. darauf zurückgeführt, daß sich anders dessen - letztlich sehr eigener, um nicht zu sagen eklektizistischer - Kommunismus kaum durchsetzen ließ.

Vieles am aktuellen Geschehen in Indochina läßt sich nur aus der Geschichte heraus verstehen. Insofern Beijing in Indochina seine Einflußsphäre sieht und Vietnam an seinem "historischen Drang" nach Süden (Kambodscha) festhält, setzen die Staaten - ob China oder Vietnam - eine Politik fort, die um die Mitte des 19. Jahrhunderts durch das Eindringen der Kolonialmacht Frankreich unterbrochen worden ist[9].

Für Vietnams historischen Drang nach Süden gab und gibt es handfeste Gründe. Als es sich im 17. und 18. Jahrhundert das fruchtbare Mekong-Delta eroberte, gewann es so viel Reisanbaugebiete hinzu wie Mittel- und Nordvietnam zusammengenommen kaum auswiesen. Vietnams Bevölkerung wächst auch heute noch außerordentlich rasch. Das fruchtbare Kambodscha hat potentielle Reisanbauflächen, die jenen Gesamtviets gleichkommen, ist aber weit weniger dicht besiedelt. Nicht nur Kambodschaner argwöhnen, daß Vietnam ihr Land letztlich als Reisschüssel und künftigen Lebensraum sieht.

Grenzkonflikte zwischen Kambodscha und Vietnam gab es schon, als in Phnom Penh und Saigon noch Antikommunisten herrschten. Daran änderte sich auch nichts, als in beiden Hauptstädten Kommunisten an die Macht kamen. Vielmehr verschärften sich ab 1975 die Grenzkonflikte. Das Pol-Pot-Regime war zu keiner Anpassung an den übermächtigen Nachbarn bereit. Es arbeitete vielmehr eng mit Beijing zusammen. Das jedoch war das letzte, was Hanoi - mit Beijing in eine existentielle Auseinandersetzung verwickelt - zuzugestehen bereit war. Das mindeste, was es erwartete, war eine ihm freundlich gesinnte Regierung in Phnom Penh - dies auch, um - sicherheitspolitisch argumentiert - das angrenzende, beileibe noch nicht gänzlich gleichgeschaltete Südvietnam besser in den Griff zu bekommen. Hanoi versteht sich in Indochina in gewisser Weise als Nachfolger der französischen Kolonialmacht. Um seine Interessen in Phnom Penh

durchzusetzen, hätte es, gegenüber einem Truppeneinsatz, eine sukzessive, weniger spektakuläre Machtausweitung à la Laos vorgezogen. Doch die Umstände erlaubten eine solche Politik nicht. Das Pol-Pot-Regime sperrte sich demonstrativ jedem Ansinnen, auf der Grundlage "besonderer Beziehungen" Verträge mit Hanoi abzuschließen. Mehrere vietnamesische Versuche, das Regime von innen heraus zu stürzen, scheiterten. Hanoi versicherte sich sowjetischer Rückendeckung und marschierte Ende 1978 in Kambodscha ein. Daß es damit im Westen auf anhaltenden Widerstand stieß, war - angesichts des massenmörderischen Charakters des Pol-Pot-Regimes - in Vietnam nicht erwartet worden.

Heute stehen rd. 200.000 vietnamesische Soldaten im Lande[10]. Hanoi setzte mit Heng Samrin eine ihm genehme Regierung ein. Außer von Seiten des Ostblocks und einiger bündnisfreier Staaten, darunter Indien, blieb ihr jedoch bislang eine weitergehende internationale Anerkennung versagt. Ungeachtet seiner Schreckensherrschaft nimmt noch immer das Pol-Pot-Regime Kambodschas Sitz bei den Vereinten Nationen ein. Nach Versicherungen der meisten westlichen Regierungen ist ihr diesbezügliches Abstimmungsverhalten in den VN nicht als politisches Werturteil zu verstehen, sondern als Betonung eines völkerrechtlichen Prinzips, dem nach der sowjetischen Invasion Afghanistans besondere Bedeutung zukommt.

Das vertriebene Pol-Pot-Regime führt mittlerweile vom unzugänglichen kambodschanisch-thailändischen Grenzgebiet aus mit über 30.000 Mann einen Guerillakrieg gegen die neuen Herren Kambodschas. Seine Truppen können sich notfalls auf thailändisches Territorium zurückziehen und erhalten ausreichend chinesische Militärhilfe. Der augenblickliche militärische Stand ist, daß weder Vietnam über Pol Pot noch gar Pol Pot über Vietnam einen endgültigen Sieg davontragen kann. Der Kleinkrieg dauert an.

Er geht zu Lasten des kambodschanischen Volkes[11]. Eines Volkes, das in den letzten Jahren - seit 1970, seit dem Sturz Sihanouks - unsägliches zu erdulden hatte. Nach 1970 geriet es in die Wirren des Zweiten Indochinakrieges. Dann folgte das Schreckensregime Pol Pot, das Hunderttausenden, wenn nicht Millionen das Leben kostete. Der vietnamesische Einmarsch und eine Politik der verbrannten Erde des gestürzten Pol-Pot-Regimes lösten 1979/1980 neuerlich eine katastrophale Flüchtlings- und Hungersnot aus. Zeitweilig lagerten weit über eine halbe Million kambodschanischer Flüchtlinge diesseits und jenseits der Grenze zu Thailand. Nicht zuletzt dank umfangreicher Hilfen internationaler Organisationen konnte ihre Not etwas gemildert werden.

Diese Hilfe war jedoch von allem Anfang an umstritten. Soweit sie über den Landweg - über Thailand - nach Kambodscha gelangt, argwöhnt Hanoi, daß sie primär den Guerillatruppen Pol Pots zugute kommt. Soweit sie direkt nach Phnom Penh geliefert wird, bleiben berechtigte Zweifel, ob sie auch wirklich in vollem Umfang zu den Bedürftigen im Lande gelangt. Insbesondere auf amerikanisches Betreiben soll die internationale Hilfe für Kambodscha in absehbarer Zeit eingestellt werden - nicht zuletzt auch mit der Begründung, daß sie Vietnams Herrschaft über Kambodscha stabilisiert.

Kambodscha ist augenblicklich der Hauptkriegsschauplatz im vietnamesisch-chinesischen Konflikt um die Vorherrschaft in Indochina. Ebenso wie sich - aus vietnamesischer Perspektive - das chinesische Engagement für

Pol Pot als ein Zangenangriff ausnimmt, sieht Beijing in der verstärkten vietnamesisch-sowjetischen Zusammenarbeit eine Einkreisung. Es ist ein Teufelskreis von Drohung und "Sich-bedroht-fühlen", in den sich hier die beiden kommunistischen Nachbarstaaten verstrickt haben. Die Auseinandersetzung geht dabei vor allem zu Lasten Kambodschas. Solange Hanoi noch hoffen konnte, Kambodscha auf friedlichem Weg zu gewinnen, nahm es keinen Anstoß an dem Schreckensregime Pol Pot. Es betonte vielmehr die brüderliche sozialistische Verbundenheit. Gleches gilt für Beijing. Pol Pot war und ist für Beijing eine Waffe gegen Hanoi - mag ihm auch noch so viel anzulasten sein. Beijing nahm es nach 1975 sogar wortlos hin, daß Pol Pot Hunderttausende von Auslandschinesen vertreiben bzw. massakrierten ließ.

Hanoi vermag sich in der Auseinandersetzung mit Beijing nur mit sowjetischer Rückendeckung zu behaupten. Insofern liegt der vietnamesisch-sowjetischen Zusammenarbeit eine gewisse Zwangsläufigkeit zugrunde[12]. Es braucht potente Hilfe. Moskau bot sich an. Mit umfangreicher Wirtschafts- und Militärhilfe. Das begann schon zu Anfang der siebziger Jahre. Beijing war noch in kulturrevolutionäre Wirren verstrickt; Moskau jedoch bereit und in der Lage, jene qualifizierten Waffen zu liefern, mit denen die Nordvietnamesen 1975 Südvietnam so überraschend schnell zu überrennen vermochten.

Moskau war auch in den Jahren unmittelbar nach 1975 bereit, Vietnam erhebliche Wirtschafts- und Militärhilfe zu gewähren. Damals gab es in Hanoi auch Bemühungen, westliche Wirtschaftshilfe zu erhalten. Schweden, Frankreich und Japan haben größere Kredite gewährt. Der Hauptadressat all dieser Bemühungen - Washington - hielt sich jedoch zurück[13].

Weder vom Westen noch von China - das schon Ende 1975 seine nicht unerhebliche Wirtschaftshilfe einzuschränken begann und im Frühjahr 1978 völlig einstellte - im erhofften Ausmaß unterstützt, schloß sich Hanoi im Juni 1978 dem COMECON an. Im November 1978 unterzeichnete es mit Moskau auch einen auf 20 Jahre befristeten Vertrag über Freundschaft und Zusammenarbeit. Er sieht im Konfliktfall wohl Konsultationen vor, enthält jedoch keine automatische Beistandsverpflichtung. Indem Moskau dergestalt Hanois Hegemoniebestreben über Indochina den Rücken stärkte, verschärfte es den vietnamesisch-chinesischen Gegensatz.

Die Vorteile einer solchen Politik für Moskau sind offenkundig. Es schafft im Süden eine zweite Front gegen Beijing. Vietnam ist - das hat es in der Vergangenheit wiederholt bewiesen - eine potente Militärmacht, weitaus potenter als beispielsweise Kuba. Moskau hat durch sein Engagement in Indochina erstmals in Südostasien politisch-strategisch Fuß fassen können. In Laos und Kambodscha - u.a. durch die Nutzung des Hafens Kompong-Som -, vor allem aber - wiewohl diese Stützpunkte bereits heute in Reichweite chinesischer Mittelstreckenraketen liegen - durch die Nutzung der vietnamesischen Marine- und Luftwaffenbasen von Cam Ranh Bay und Da Nang. Auf dem Wege von Wladiwostok bis vor den Persischen Golf ist Cam Ranh Bay die wichtigste Zwischenstation für die sowjetische Pazifikflotte. Vom vietnamesischen Da Nang aus kann Moskau erstmals in dieser Region Aufklärungsflüge starten.

Die sowjetische Südostasien-Politik hat drei Ziele: Sie ist Teil der globalen strategischen Auseinandersetzung mit den Vereinigten Staaten, unter anderem deutlich in der maritimen Aufrüstung Moskaus. Sie richtet sich gegen den wachsenden wirtschaftspolitischen Einfluß Japans in der Region; sie ist vor allem aber Funktion des chinesisch-sowjetischen Konflikts. Moskau steht jedoch in dieser Vier-Mächte-Konstellation isoliert da. Erst der sich verschärfende vietnamesisch-chinesische Konflikt gab Moskau Gelegenheit, in der Region - genauer gesagt in Indochina - größeren Einfluß zu gewinnen. Gewinner im vietnamesisch-chinesischen Konflikt sind die Russen.

Doch ohne Probleme ist auch ihre Indochinapolitik nicht - einmal abgesehen davon, daß die Vietnamesen auf Unabhängigkeit bedachte Partner sind, daß sie Vorbehalte gegenüber einer eigenen sowjetischen Politik in Laos und Kambodscha haben. Der Kapitalbedarf des kriegszerstörten Entwicklungslandes Vietnam ist schier unerschöpflich. In der Vergangenheit hatte Nordvietnam erhebliche chinesische Entwicklungshilfe erhalten. Südvietnam war von den USA ausgehalten worden. Die Sowjetunion - von Angola über Äthiopien und Afghanistan ohnehin schon weltweit engagiert - ist überfordert, diese Hilfe auch nur annäherungsweise ersetzen zu können. Nach westlichen Schätzungen kostet die Russen das Vietnam-Engagement bereits heute zwischen 3 und 6 Millionen Dollar täglich. Durch den Beitritt Vietnams zum COMECON vermag Moskau einiges der Kosten auf seine Verbündeten umzulegen. Aber an der Kostenfrage allein wird das sowjetische Indochina-Engagement ohnehin nicht scheitern. Das ist für eine Großmacht, die weltweit ein Mitspracherecht in der internationalen Politik beansprucht, kein Argument. Etwas anderes ist, daß das ferne Südostasien bislang - im Unterschied zum Anrainerstaat Afghanistan - nicht als primäres sowjetisches Interessengebiet galt. Die Sowjetunion sieht sich dort dem Widerstand einer Tripelallianz der Großmächte (USA, China und Japan) gegenüber [14]. Es provoziert mit seinem Engagement einen verstärkten Einsatz der US-Marine in Südostasien. Auch die nicht-kommunistischen Staaten der Region - Indonesien, Singapur, Malaysia, Thailand und die Philippinen, zusammengeschlossen in der Staatengruppe ASEAN - verfolgen die sowjetisch-vietnamesische Zusammenarbeit mit deutlichen Vorbehalten.

Hanoi ist mit dieser Zusammenarbeit in ein schier auswegloses Dilemma geraten [15]. Ohne russische Waffen und russisches Öl kann es den Guerillakrieg in Kambodscha kaum durchstehen. Aber insbesondere das sowjetische Engagement in Indochina bringt die Chinesen so sehr gegen Vietnam auf. Ohne dieses sowjetische Engagement vermöchten sich aber andererseits die Vietnamesen nicht gegen Beijing zu behaupten. Bei allem droht China für Hanoi auf Dauer ein unbequemerer Gegner zu werden als Frankreich und die USA. China ist Vietnams Nachbar.

Vorwände und Anlässe, die beiderseitigen Beziehungen zu belasten, finden sich bei zwei - durch Geschichte und Geographie so eng verbundenen - Staaten allemal. China und Vietnam haben - zu Wasser und zu Land - mehrere tausend Kilometer gemeinsame Grenze. Insbesondere die Seegrenzen sind seit Jahren heftig umstritten (Paracel-Gruppe, Spratleys). China beansprucht - von gewissen Randzonen abgesehen - fast das ganze Vietnam vorgelagerte, Südchinesische Meer. Dort wird Erdöl vermutet, von dort läßt sich aber gegebenenfalls auch die internationale Schifffahrt

kontrollieren. Hier lassen sich leicht Konflikte anzetteln. Die chinesische Marine ist weit stärker als die minimale vietnamesische Küstenwache.

Schon in den Sog der vietnamesisch-chinesischen Auseinandersetzung ist die auslandschinesische Minderheit in Vietnam geraten [16]. Das sind weit über eine Million Menschen. Sie hatten - nicht immer mit viel Skrupel - weite Bereiche der südvietnamesischen Wirtschaft beherrscht. Sie insbesondere waren es, die 1978 von den Verstaatlichungskampagnen in Südvietnam betroffen wurden. Heute gelten sie in Vietnam als mittelständische Klassenfeinde und "Trojanisches Pferd" Beijings. Hanoi hat ihre Massenflucht von 1979 wenn nicht betrieben, so doch zumindest nicht ungern gesehen. China nahm rd. 200.000 auf, mehr noch sind als sog. "boat people" über das Meer in die benachbarten Staaten Südostasiens geflohen. Auch heute noch fliehen monatlich Tausende aus Vietnam, heute jedoch sind es vorwiegend Vietnamesen, auf der Flucht nicht zuletzt vor den tristen Lebensumständen in ihrem Lande.

Die Wirtschaftslage in Vietnam ist außerordentlich schlecht [17]. Die Planziffern des letzten Fünf-Jahres-Plans (1976-80) mußten allenthalben gesenkt werden. Danach waren für 1980 u.a. 21 Mio.t Nahrungsgetreide angesetzt; geerntet wurden nur 14 Mio.t. Die allgemeine Ernährungslage ist kaum ausreichend, in vielem ist sie gar schlechter als während des II. Indochinakrieges. Das Land hungert, es zählt zu den ärmsten Staaten der Dritten Welt.

Die Gründe für diese Entwicklung sind vielfältig. Vietnam war 1975 ein kriegszerstörtes Land. Mit Millionen Toten, Verwundeten und Kriegsverwundeten. Einer vielfach verwüsteten Landwirtschaft und weitgehend zerstörter Industrie. 30 Jahre Krieg hatten die Gesellschaft des Landes einem tiefgreifenden Wandel unterworfen. Auf zehn Millionen wird allein die Zahl jener geschätzt, die in dieser Zeit vom Land in die Stadt flüchteten.

Das Vietnam des Jahres 1980 ist mit Indonesien und Indien im Jahre 1950 - kurz nach der Unabhängigkeit dieser beiden Staaten - verglichen worden [18]. Danach hat Vietnam - einmal abgesehen von den systemimmanenten Eigenheiten seines politischen Systems - bislang nicht grundlegend schlechter gewirtschaftet. Eine andere Frage ist, ob eine Gesellschaft - d.h. die südvietnamesische -, die bis 1975 in einem gänzlich anderen Bedingungs- und Systemumfeld lebte, das Niveau von 1950 annimmt.

Es gibt aber auch noch eine gänzlich andere Sicht der bisherigen Entwicklung in Vietnam. Danach war Südvietnam 1975 ein Land mit vergleichsweise gut ausgebauter Infrastruktur (Straßen, Elektrizitätsversorgung etc.). Danach war Südvietnam auch eine Gesellschaft mit einem vergleichsweise hohen Anteil an administrativer und technischer Intelligenz, die, bei aller Skepsis, zur Kooperation mit den neuen Herren bereit schien. Die Wirtschaften Nord- und Südvietnams ergänzten sich in vielem. Doch vieles von jenen Voraussetzungen, von jenem "Good-will" hat Hanoi mittlerweile verspielt. Aufgrund - so die Sicht - einer verfehlten Wirtschaftspolitik in Südvietnam. Einer überstürzten Kollektivierung. Unfähiger und korrupter Kader. Zahlreicher Umerziehungslager und allgegenwärtiger Bespitzelungen. Die Nordvietnamesen mochten gute Soldaten sein, mit dem Frieden kamen sie nicht recht zu Rande. Der Euphorie von 1975 ist eine allenthalben im Lande - auch in Hanoi - spürbare Lethargie gefolgt [19].

Auch auf internationalem Parkett ist Vietnam in eine weitgehende Isierung geraten. 1975 war weltweit einige Bereitschaft vorhanden, dem geschundenen Lande beim Wiederaufbau zu helfen. Mit der Flucht der Auslandschinesen - Stichwort "boat people" - und der Kambodscha-Invasion hat Hanoi jedoch viel internationale Sympathie verloren. Westliche Hilfen - Ausnahme Schweden - versiegten weitgehend. Dabei hat heute Hanoi mehr denn je einen gewaltigen Militärapparat zu unterhalten. Er verschlingt rund die Hälfte des Staatsbudgets. Da bleibt für die Bevölkerung nicht mehr allzuviel übrig.

Hanoi hat aus dieser krisenhaften Entwicklung schon 1979 Konsequenzen zu ziehen versucht[20]. Mit einer Wirtschaftspolitik - abgesichert durch eine Regierungsumbildung im Februar 1980 -, die der Privatinitiative wieder größere Freiräume einräumen soll. Mit einer Wirtschaftspolitik, die weitgehend jener gleicht, mit der auch die Verantwortlichen in Beijing ihre Wirtschaft aus den Schwierigkeiten führen wollen. Für Vietnam sind Wirtschaftserfolge um so dringlicher, als die Sowjetunion die vielen Lieferwünsche auf Dauer wohl nicht erfüllen kann noch will. Die Russen liefern nicht nur Waffen und Öl, sondern auch Getreide.

Aus alledem zu folgern, daß Hanoi oder auch Beijing aus wirtschaftspolitischen Gründen in ihrem Ringen um die Vorherrschaft in Indochina zu Kompromissen bereit wären, erscheint zumindest für die voraussehbare Zukunft als verfrüht. Zumindest Beijing gründet auf diesen Gegebenheiten vielmehr eine eigene Strategie. Es verfolgt gegenüber Hanoi eine Zermürbungsstrategie. Seine zeitlich befristete Strafexpedition gegen Vietnam - im Februar 1979 - war - rein militärisch gesehen - kaum ein Erfolg. Nicht nur deswegen, weil sie Hanoi nicht zum Rückzug aus Kambodscha zu bewegen vermochte. 300.000 Mann setzte Beijing seinerzeit gegen 150.000 Vietnamesen in Marsch. 30.000 Chinesen verloren ihr Leben. Die Vietnamesen erwiesen sich als die erwarteten hartnäckigen Gegner. Wie verbissen gekämpft wurde, zeigt die Tatsache, daß auf beiden Seiten kaum Gefangene gemacht wurden.

Für Beijing legt sich aus alledem die Folgerung nahe, mehr denn je andere für sich kämpfen zu lassen[21]. Es führt heute einen Mehrfrontenkrieg gegen Vietnam. Durch den Aufmarsch von mindestens 250.000 Mann bindet es eine gleiche Zahl von vietnamesischen Soldaten an der Nordgrenze. An dieser Grenze kommt es laufend zu kleineren bewaffneten Auseinandersetzungen. Versuche - vor allem von vietnamesischer Seite -, diese Grenzstreitigkeiten auf dem Verhandlungswege zu lösen, sind bislang gescheitert. Solange Hanoi nicht bereit ist, seine Truppen aus Kambodscha abzuziehen, wird sich daran kaum etwas ändern. Beijing setzt die Unterstützung der Guerillatruppen Pol Pots fort. Es fördert antivietnamesischen Widerstand in Laos und sucht Kontakt zu Oppositionsgruppen in Vietnam - insbesondere zu den verschiedenen Minderheiten im Lande, rd. 6 Millionen Menschen. Vor allem auch ist Beijing - nicht ohne Erfolg - darum bemüht, den Westen, insbesondere die USA und Japan, aber auch die asiatischen Nachbarstaaten auf eine antivietnamesische Politik festzulegen.

Die Vereinigten Staaten sind nicht nur eine atlantische, sondern auch eine pazifische Macht. Sie haben jedoch aus dem Indochina-Debakel von 1975 Konsequenzen gezogen. Washington hat seine strategische Präsenz auf Inselasien zurückgenommen. Sie reicht von Japan und Südkorea über die

Philippinen, Singapur und Indonesien nach Australien und Neuseeland - zusätzlich abgesichert durch den Bau von Militärbasen im Pazifik (Guam) und im Indischen Ozean (Diego Garcia).

Den Inselstaaten Südostasiens kommt - im Schnittpunkt von Pazifik und Indik, Festlandasien und Australien gelegen - erhebliche geostrategische Bedeutung zu; nicht nur als Welthandelsweg, sondern auch als Route der atomar gerüsteten 7. US-Flotte, dem stärksten Flottenverband der Welt. Auf den Philippinen unterhalten die Amerikaner den Marinestützpunkt Subic Bay und den Luftwaffenstützpunkt Clark. Singapur ist der US-Marine Zwischenstation auf dem Weg nach Diego Garcia; dort landen auch amerikanische Aufklärungsflugzeuge vom Typ Orion P-3 zwischen. Washingtons von Mikronesien bis Ostafrika (Berbera und Mombasa) reichende, weitgehend inselbasierte Strategie sichert seiner Flotte sowohl im Pazifik als auch im Indischen Ozean eine Führungsrolle.

In den Jahren unmittelbar nach 1975 läßt sich die amerikanische Politik gegenüber Südostasien am besten mit der Bezeichnung "benign neglect" umschreiben[22]. Die Region - insbesondere Indochina - war für Washington nur noch von nachgeordneter Bedeutung. Anfängliche Bestrebungen innerhalb der Carter-Administration, mit Hanoi zu einer Normalisierung in den Beziehungen zu gelangen, scheiterten. U.a. wegen Widerständen im Kongress, aber auch aufgrund vietnamesischer Intransigenz bei der Suche nach vermissten amerikanischen Soldaten. Als sich Hanoi in seiner Verhandlungsführung flexibler zeigte (1977/78) - auch in der lange umstrittenen Frage amerikanischer Wirtschaftshilfe -, war für einen bilateralen Ausgleich der günstigste Zeitpunkt verpaßt. Das weltpolitische Umfeld hatte sich grundlegend gewandelt[23].

Das Jahr 1978 bedeutete eine - nicht allseits realisierte - Zäsur in den amerikanisch-sowjetischen Beziehungen. Davor lag u.a. - nach Angola - neuerlich - diesmal in Äthiopien - eine militärisch erfolgreiche sowjetisch-kubanische Intervention in Afrika. Im Mai 1978 reiste u.a. Sicherheitsberater Z. Brezinski nach Beijing. Die Carter-Administration begann die "chinesische Karte" zu spielen. Heute hat sich Washington weitgehend auf die chinesische Indochinapolitik festgelegt. Fixiert auf die Auseinandersetzung mit Moskau ist Beijing für Washington im Vergleich zu Hanoi der weitaus gewichtiger Partner. Daß es in den Anfangsjahren der Carter-Administration nicht zu einem amerikanisch-vietnamesischen Ausgleich gekommen ist, wird heute verschiedentlich - auch in Canberra und Wellington - bedauert. In dem Sinne, daß es weder Washington noch vor allen Dingen Hanoi größere Optionsmöglichkeiten in ihrer Politik gegenüber Moskau und Beijing offenläßt.

Die USA sind entschlossen, ihre Stellung als führende Seemacht weltweit zu behaupten. Das macht allein schon das ehrgeizige Flottenbauprogramm der Reagan-Administration deutlich. Das wird nicht überall so sichtbar wie gegenwärtig im nordwestlichen Indik (Persischer Golf), wo die USA erhebliche Flottenverbände zusammengezogen haben. Aber auch in Südostasien wird Washington zumindest mittelfristig seine militärische Präsenz aufstocken - wenn auch nicht mehr in dem einstigen Ausmaß[24]. Es stößt damit weder bei den Regierungen der ASEAN-Staaten noch in Beijing auf grundsätzliche Vorbehalte. Auch hat Washington in der Region gewichtige Wirtschaftsinteressen - Sicherung der internationalen Schifffahrtswege, Rohstoffe, Investitionen - zu wahren.

Eckpfeiler amerikanischer Pazifik-Politik ist jedoch Japan. Für Tokio seinerseits steht das Bündnis mit Washington im Mittelpunkt aller Außenpolitik. Es ist für Japan sowohl in wirtschaftlicher als auch in sicherheitspolitischer Sicht von grundlegender Bedeutung. Primär richtet sich die japanisch-amerikanische Zusammenarbeit gegen wachsenden sowjetischen Einfluß im asiatisch-pazifischen Raum. Damit liegt sie auch im chinesischen Interesse.

Ohne Probleme sind jedoch auch die japanisch-amerikanischen Beziehungen nicht. Sie liegen zum einen in den unausgeglichenen Wirtschaftsbeziehungen, zum anderen in den - nach amerikanischem Dafürhalten - zu geringen japanischen Verteidigungsanstrengungen[25]. Erwartungen Washingtoms, daß ein verstärktes japanisches Flottenbauprogramm die Verlegung von Einheiten der US-Westpazifikflotte in den Nordwest-Indik erlauben, erfüllen sich jedoch - aller Voraussicht nach - zumindest kurzfristig nicht. Zu groß sind - zumindest noch in den 80er Jahren - die Vorbehalte in der japanischen Öffentlichkeit gegenüber einer Aufrüstungspolitik größeren Ausmaßes.

Auf Vorbehalte stößt eine solche Aufrüstungspolitik auch bei den nicht-kommunistischen Staaten Südostasiens, trotz - z.T. gerade wegen - der überragenden wirtschaftspolitischen Bedeutung Japans für die Region. Japans Einfluß als Kreditgeber, Investor und Handelspartner ist in allen ASEAN-Staaten allgegenwärtig. Nicht von ungefähr findet sich gerade in Japan immer wieder die Meinung, daß sich Vietnam aufgrund seiner wirtschaftlichen Misere über kurz oder lang um westliche Wirtschaftshilfe bemühen müsse[26]. Tokios besonderes Interesse an politischer Stabilität in Südostasien hat mehrere Gründe. Es beschränkt sich nicht nur auf geostategische Überlegungen (ungehinderte Ölzuflüsse aus der Golfregion); die Region bietet dem rohstoffarmen und exportorientierten Land wichtige Rohstoffquellen und Absatzmärkte.

Den Möglichkeiten der ASEAN-Staaten, die Politik der Großmächte (China, Sowjetunion, USA, Japan) in der Region zu beeinflussen, sind enge Grenzen gesetzt. Hoffnungen - in den 70er Jahren vornehmlich von Malaysia vorgebracht -, Südostasien in eine Region frei von Großmachteinflüssen umzuwandeln, erfüllten sich nicht. Einig sind sich die ASEAN-Staaten bislang in ihrer Kritik am vietnamesischen Einmarsch in Kambodscha. Diese Einigkeit - zuletzt auf der UNO-Konferenz über Kambodscha in New York demonstriert - kann jedoch nicht über die unterschiedliche Interessenlage innerhalb dieser Staatengruppe hinwegtäuschen. Setzt sich Vietnam auf Dauer in Kambodscha fest, fühlt sich insbesondere Thailand unmittelbar bedroht. Unterliegt Vietnam in seiner Auseinandersetzung mit China, befürchten insbesondere Indonesien und Malaysia übermächtigen chinesischen Einfluß auf Südostasien.

Jahrhundertelang waren Laos und Kambodscha für Thailand Pufferstaaten gegenüber Vietnam. Damit ist es heute vorbei. Vietnamesische Truppen stehen unmittelbar an seiner Grenze. Bangkok befürchtet, daß sie eines Tages auf seine angrenzende Nordost-Region - dem Armenhaus Thailands - vorstoßen könnten. Wer weiß, wo Vietnams extensives Sicherheitsbedürfnis letztlich seine Erfüllung findet? Es ist vor allem die thailändisch-chinesische Zusammenarbeit, die bislang die Guerillatruppen Pol Pots überleben ließ. Sie sind der einzige ernsthafte bewaffnete Widerstand gegen die Vietnamesen.

Anders stellt sich aus indonesischer Sicht das vietnamesisch-chinesische Ringen um die Vormacht in Indochina dar. Aus der Perspektive Jakartas nimmt Vietnam eine gewisse Riegelfunktion gegenüber chinesischen Hege monievorstellungen in der Region ein. Die indonesisch-malaysischen Vorbehalte gegenüber Beijing - deutlich geworden u.a. während des jüngsten Besuches des chinesischen Ministerpräsidenten in Kuala Lumpur - sind sowohl innen- (chinesische Minderheiten) als auch außenpolitisch begründet. Allein die chinesischen Ansprüche im Südchinesischen Meer reichen bis unmittelbar an die Küsten Indonesiens und Malaysias heran. Hier werden Meinungsunterschiede zwischen China und der ASEAN-Gruppe deutlich. Letztere stehen einem Verhandlungskompromiß in der Kambodschafrage mit Hanoi nicht abgeneigt gegenüber. Sie wollen Vietnam als Regionalmacht erhalten wissen. China setzt jedoch unabirrt seine Zermürbungsstrategie fort.

Kurzfristig ist jedoch ohnehin keine Entscheidung im vietnamesisch-chinesischen Konflikt zu erwarten. Zu tief ist das gegenseitige Mißtrauen, als daß Hanoi und Beijing gegenwärtig schon zu einem Interessenausgleich bereit wären. Daß ASEAN dabei eine Vermittlerfunktion übernehmen kann, ist bislang nur eine Hoffnung. Überlegungen über Koalitionsregierungen in einem künftigen freien Kambodscha - mit oder ohne Heng Samrin, Pol Pot, N. Sihanouk und Son Sann - greifen den Entwicklungen weit voraus.

Weder hat Hanoi bislang zu erkennen gegeben, wo es gegebenenfalls zu Kompromissen bereit ist - ob es zu einer Lockerung in der Zusammenarbeit mit Moskau bereit ist, wenn ihm eine gewisse Oberaufsicht über Kambodscha verbleibt - noch ist Beijings Haltung klar. Zweifel sind angebracht, ob Beijing derzeit überhaupt an einem Ausgleich mit Vietnam interessiert ist. Ob es nicht zuvörderst - unter welchen Kosten, in welchen Zeiträumen auch immer - Vietnam zu verdeutlichen sucht, wer der Stärkere in der Region ist. Washington - festgelegt auf die Auseinandersetzung mit Moskau - ist an einem guten Einvernehmen mit Beijing interessiert; es hat sich dessen Politik, Vietnam weltweit in Quarantäne zu stellen, angeschlossen. Damit verbleibt Vietnam nur die Zusammenarbeit mit Moskau. Damit verbleiben bis auf weiteres aber auch die vietnamesischen Truppen in Kambodscha. Truppen, die - und das macht die besondere Tragik dieses Landes aus - wiewohl vom Erbfeind, den meisten Kambodschanern im Vergleich zu einer Widerkehr des Schreckensregimes Pol Pot noch immer als das kleinere Übel erscheinen. Bis wahrer Friede in Indochina einkehrt, wird noch viel Wasser den Mekong hinabfließen.

Anmerkungen

- 1 Zit. nach D. Heinzig, "Die Interessenlage der UdSSR in Indochina", in: W. Draguhn/P. Schier (Hrsg.), "Indochina: der permanente Konflikt?", Institut für Asienkunde, Hamburg, 1981, S. 171.
- 2 Im einzelnen: M. Leifer, "Conflict and Regional Order in Southeast Asia", Adelphi Papers, Nr. 162, London, 1980.
- 3 Vgl.: Lê Thành Khôi, "3000 Jahre Vietnam", München, 1969.
- 4 Vgl. der Verf.: "Die Großmächte und ASEAN", in: W. Draguhn (Hrsg.), "Politik und Wirtschaft in Südostasien", Institut für Asienkunde, Hamburg, 1977, S. 10.

- 5 Vgl. auch: I.L.S. Girling, "Lao People's Democratic Republic - An Analysis of International Development and Foreign Policy Direction", in: Khien Theeravit/MacAlister Brown (Hrsg.), "Indochina and Problems of Security and Stability in Southeast Asia", Bangkok, 1981, S. 72-80; Nguyen Thanh Hung, "Zur Entwicklung der vietnamesisch-laoischen Beziehungen", in: W. Draguhn/P. Schier (Hrsg.), "Indochina: der permanente Konflikt?", Institut für Asienkunde, Hamburg, 1981, S. 138-156.
- 6 Im einzelnen: Joseph I. Zasloff, "Kampuchea: A Question of Survival", American Universities Field Staff, 1980/Nr. 46 Asia, Sept. 1980, Part I/II.
- 7 Vgl. P. Schier, "Der Konflikt zwischen der Sozialistischen Republik Vietnam und dem Demokratischen Kampuchea und seine Ursachen", in: W. Draguhn/P. Schier (Hrsg.), "Indochina: der permanente Konflikt?", Institut für Asienkunde, Hamburg, 1981, S. 77-135.
- 8 Vgl. B. Dahm, "Die kommunistischen Bewegungen in Vietnam, Laos und Kambodscha", in: W. Draguhn/P. Schier (Hrsg.), "Indochina: der permanente Konflikt?", Institut für Asienkunde, Hamburg, 1981, S. 39-75.
- 9 R. Machetzki, "Politik der VR China gegenüber Indochina", in: W. Draguhn/P. Schier (Hrsg.), "Indochina: der permanente Konflikt?", Institut für Asienkunde, Hamburg, 1981, S. 157.
- 10 M. Leifer, "Kampuchea in 1980: The Politics of Attrition", "Asian Survey", Bd. 21/2, Febr. 1981, S. 93-101.
- 11 Im einzelnen: Stephen R. Heder, "Kampuchea: From Pol Pot to Pan Sovan to the Villages", in: Khien Theeravit/MacAlister Brown (Hrsg.), "Indochina and Problems of Security and Stability in Southeast Asia", Bangkok, 1981, S. 16-62.
- 12 Vgl. Les Busynski, "The Soviet Union and Southeast Asia since the Fall of Saigon", "Asian Survey", Bd. 21/5, Mai 1981, S. 536-550.
- 13 Vgl. der Verf., "Großmachtinteressen in Südostasien", "Europäische Wehrkunde", Bd. 29/7, Juli 1980, S. 321-326.
- 14 Vgl. auch: Sheldon W. Simon, "The Soviet Union and Southeast Asia: Interests, Goals, and Constraints", "Orbis", Frühjahr 1981, S. 53-88.
- 15 Vgl. D. Pike, "Vietnam in 1980: The Gathering Storm?", "Asian Survey", Bd. 21/1, Jan. 1981, S. 84-92.
- 16 Vgl. der Verf., "Massenflucht aus Vietnam", in: "Aus Politik und Zeitgeschichte", B 36/79, S. 26-30.
- 17 Vgl. O. Weggel, "Indochina im Berichtszeitraum", in: "China aktuell", Jan. 1980ff., Hamburg.
- 18 Huynh Kim Khanh, "Assessing Post-Colonial Vietnam", in: Khien Theeravit/MacAlister Brown (Hrsg.), "Indochina and Problems of Security and Stability in Southeast Asia", Bangkok, 1981, S. 1-6.
- 19 Vgl. B.K. Gordon, "Asian Wall Street Journal" v. 22.5.1980.

- 20 Nguyen Thanh Hung, "Politische und wirtschaftliche Veränderungen in Vietnam seit dem 6. ZK-Plenum der KPVN (Sept. 1979)", Berichte des Bundesinstituts für ostwissenschaftliche und internationale Studien, Köln 4/1981.
- 21 Vgl. O. Weggel, "Möglichkeiten einer Lösung des Kambodscha-Konflikts", in: W. Draguhn/P. Schier (Hrsg.), "Indochina: der permanente Konflikt?", Institut für Asienkunde, Hamburg, 1981, S. 247-253.
- 22 Vgl. David W.P. Elliott, "Recent U.S. Policy Toward Indochina", in: Khien Theeravit/MacAlister Brown (Hrsg.), "Indochina and Problems of Security and Stability in Southeast Asia", Bangkok, 1981, S. 169-180.
- 23 Vgl. auch G. Porter, "The Great Power Triangle in Southeast Asia", "Current History", Bd. 79/461, Dez. 1980, S. 161ff.; vgl. auch der Verf., "Der Konflikt am Horn von Afrika", "Aus Politik und Zeitgeschichte", B 16/78, S. 3-16.
- 24 R.A. Scalapino, "Pacific Prospects", "Orbis", Frühjahr 1981, S. 3-16.
- 25 F. Greene, "The United States and Asia in 1980", "Asian Survey", Bd. 21/1, Jan. 1981, S. 1-13.
- 26 Vgl. Shin'ichi Ichimura, "Japan and Southeast Asia", "Asian Survey", Bd. 20/7, Juli 1980, S. 754-762.

WIE LANGE WIRD DER KONFLIKT ZWISCHEN BEIJING UND MOSKAU DAUERN?

Erwin Wickert

"Chinas Konflikt mit der Sowjetunion wird zehntausend Jahre dauern", sagte Mao Zedong im Frühjahr 1976, als er schon sehr krank war, zu einem seiner letzten Besucher, dem britischen Außenminister Crossland.

"Auch wenn sich die wirtschaftlichen und zwischenstaatlichen Beziehungen normalisieren?" fragte der Besucher.

"Dann vielleicht neuntausend Jahre", antwortete Mao.

Wenige Monate später, am 9. September 1976, starb Mao. Die westliche Presse begann sofort darüber zu spekulieren, ob sich nun das Verhältnis zwischen Beijing und Moskau verändere. Es war häufig davon die Rede, daß nun alles offen sei. Wenn sich die Pragmatiker in der chinesischen Führung durchsetzen, so hieß es, würden sie den ideologischen Konflikt mit der Sowjetunion beenden und die Entente Cordiale der fünfziger Jahre wiederherstellen. Solche Spekulationen gründeten sich auf die Annahme, daß der Konflikt zwischen Moskau und Beijing sich aus ideologischen Differenzen entwickelt habe. In Wirklichkeit entstand er aber aus ganz konkreten Interessengegensätzen, die nicht nur weiterbestanden, sondern sich sogar verschärft hatten. Es war vorauszusehen, daß die sich noch weiter verschärfen würden, wenn die Sowjetunion ihre Politik nicht von Grund auf änderte. Da die Ideologie in dem Konflikt nur eine sekundäre Rolle gespielt hatte, war der Ausdruck Ideologischer Konflikt falsch und irreführend.

In einem Gespräch, über das schon viel Tusche und Tinte verschrieben worden ist, sagte der Jünger Zilu zu Konfuzius: "Der Fürst von Wei wartet auf Sie. Was sollte Ihrer Ansicht nach zuerst getan werden?" Der Meister antwortete und sprach: "Am dringendsten ist es, erst einmal die Begriffe richtigzustellen."

"Nein wirklich?", sagte Zilu, "Da liegen Sie aber ganz falsch! Was wollen Sie denn mit einer solchen Richtigstellung?" Der Meister ärgerte sich über diese Antwort und sagte: "Sind wir nicht vielleicht ein bisschen unhöflich? Der vornehme und gebildete Mensch überlegt und denkt erst einmal nach, bevor er von Dingen spricht, die er nicht versteht. Wenn die Begriffe nicht richtig sind, stimmen die Worte nicht mit der Wirklichkeit überein. Wenn sie nicht mit der Wirklichkeit übereinstimmen, bringen wir nichts zustande. Wenn wir nichts zustandebringen, gedeihen Sittlichkeit und Kunst nicht. Wenn Sittlichkeit und Kunst nicht gedeihen, werden die Strafen nicht richtig verhängt. Wenn die Strafen nicht richtig verhängt werden, weiß das Volk nicht, was es mit den Händen tun und wohin es mit den Füßen gehen soll.

Darum hält der höherstehende Mensch es für notwendig, daß die Begriffe richtig angewendet und daß seine Worte entsprechend und richtig in die Tat umgesetzt werden. Er duldet in seinen Worten keine Unordnung."

Soweit, etwas gerafft, Konfuzius in seinen 'Gesprächen'.

Konflikt Beijing-Moskau

Wer Chinas Konflikt mit der Sowjetunion lediglich als ideologischen Konflikt bezeichnet, bedient sich eines falschen Begriffs. Es gibt auch andere Beispiele.

Das Wort 'entspannen' bezeichnet eine Tätigkeit, ein Handeln. Der Ausdruck Entspannungspolitik traf zu, als beide Seiten, wenn auch nicht mit dem gleichen Ernst, versuchten, die Spannung des Kalten Krieges zu vermindern. Damals hat die Politik in der Tat eine gewisse, allerdings keine tiefgreifende Entspannung bewirkt. Danach entspannte sie überhaupt nichts mehr. Sie gab nur vor, handelnd eine Lage zu entspannen. Sie handelte jedoch keineswegs, sie ließ nur gewähren und täuschte durch Gesten und gemäßigte Proteste Handlung vor.

"Der höherstehende Mensch duldet in seinen Worten keine Unordnung."

"Unsere Beziehungen zur Sowjetunion", sagte der chinesische Vizepremierminister Li Xiannian einmal in einem Gespräch, "haben sich nicht deshalb verschlechtert, weil wir verschiedener Ansicht über den Marxismus-Leninismus waren, sondern weil die Sowjets uns ihre Politik aufzwingen wollten."

Die Praktiker in den kommunistischen Führungen spielen die Bedeutung der Ideologie gerne herab. Westliche Experten, die die Entwicklung in den kommunistischen Ländern in erster Linie aus der kommunistischen Presse kennen, neigen dagegen dazu, den Einfluß der Ideologie auf die konkreten politischen Entscheidungen zu überschätzen.

Die Ideologie war oft der Motor der kommunistischen Bewegung, als sie noch in Bewegung war. Freilich auch da nicht immer. Wo aber kommunistische Parteien regieren, hinkt die Ideologie stets hinter den Tatsachen her. Sie erzwingt nie aus ihrer Logik heraus neue Entscheidungen, schafft keine neuen Tatsachen und leitet keinen neuen Kurs ein. Dafür ist die Parteiführung zuständig. Der normativen Kraft des Faktischen, die sich aus den Entscheidungen des Politbüros oder seiner führenden Kräfte ergibt, setzt die Ideologie keinen ernsthaften Widerstand entgegen, vorausgesetzt daß die Führung einen einheitlichen Willen hat und nicht in sich zerfallen ist. Wenn die Ideologie aber Weisung von 'der Zentrale' erhält, in dieser oder jener Frage eine neue Position zu beziehen, ist lediglich ihre Trägheit zu überwinden; dann läßt sie sich wie eine Wetterfahne drehen, die allerdings manchmal etwas eingerostet ist und von der Zentrale erst geölt werden muß.

Dennoch hat sie auch in den kommunistisch regierten Staaten wichtige Funktionen: Mit Hilfe der Ideologie hält die Führung die Basis in Zucht und Disziplin. Die Führer können die Ideologie formen wie Knetgummi und dann als eherne, ewige Wahrheit hinstellen; die Massen haben dieser Linie zu folgen. Für die Funktionärsbürokratie aber ist sie ein Gedankengerüst, an dem man sich festklammern, Sicherheit und Halt finden kann; daß es aber auch verkrustet und die Entwicklung hemmt, ist nicht ihre Sorge, sondern darum soll sich die Parteiführung kümmern.

In dem alten chinesischen Schelmenroman 'Die Reise nach Westen' hat der Affenkönig Sun Wukong eine Keule, die er so klein machen kann, daß sie hinter seinem Ohr Platz findet, die er sich aber auch so groß wünschen kann wie einen Turm. Solch ein Instrument ist die Ideologie in den Händen der Parteiführung. Mit ihrer Hilfe hält die Führung die Massen und

die Funktionäre in Gehorsam. Sie kann die Ideologie klein machen, daß man sie kaum entdecken kann, oder als Prügel benutzen oder schließlich als gewaltige, todbringende Keule im Kampf mit innerparteilichen Gegnern. Wenn Wandlungen in der Ideologie sichtbar werden, kann man sicher sein, daß das Politbüro einen neuen Kurs eingeschlagen hat, den es nun ideologisch erklären und rechtfertigen muß, um innerparteilichen Kritikern keine Gelegenheit zu Intrigen und zur Aufsässigkeit zu geben und um die Funktionäre auf die neue, eherne Wahrheit umzupolen.

Im Kampf mit den Bruderparteien und dem Klassenfeind im Ausland aber ist sie heute nur noch ein Lärminstrument, das lästig werden kann, aber niemanden mehr umbringt. Oder aber sie versucht, wie die 'Drei-Welten-Theorie'* eine bereits eingeleitete Außenpolitik zu erklären und zu rechtfertigen, die es einem sozialistischen Land erlaubt, gute und freundschaftliche Beziehungen auch zu Regierungen sehr unterschiedlicher Couleur zu unterhalten, zu konservativen wie sozialistischen Regierungen, ja auch zu dem Militäregime in Chile, wenn sie sich nur in die antisowjetische Einheitsfront einordnen lassen. Daß eine solche gekünstelte Konstruktion nicht mehr exportfähig ist und die unterdrückten Völker der Welt nicht mehr zu revolutionären Befreiungskämpfen begeistern kann, liegt auf der Hand. Sie ist nur für den eigenen Gebrauch bestimmt und nur für eine bestimmte Zeit und weltpolitische Situation gültig.

Was aber, wenn nicht ideologische Meinungsverschiedenheiten, war der wirkliche Grund für die Entfremdung und schließlich den Bruch zwischen Beijing und Moskau? Es war die seit Mitte der Fünfziger Jahre in Beijing wachsende Erkenntnis, daß die Sowjetunion China nicht als gleichberechtigten Partner ansah, daß in Moskaus Politik die nationalen Interessen absoluten Vorrang hatten, daß China ebenso wie die osteuropäischen Staaten für die sowjetischen nationalen Ziele eingespannt werden sollte und daß es Gefahr lief, seine Souveränität, die es gerade erst von den Westmächten zurückgewonnen hatte, wiederum zu verlieren, jetzt an die sowjetische Brudermacht.

Chrustschew hatte dem Bundeskanzler Adenauer schon im Herbst 1955 von seinen Sorgen über das wachsende Potential Chinas gesprochen und unverhüllt ein Zusammengehen angesichts der Gefahr aus dem Fernen Osten vorgeschlagen. Haben die Chinesen das erst aus Adenauers Memoiren erfahren, oder hat Chrustschew im gleichen Sinn auch mit anderen, weniger diskreten Politikern, vielleicht sogar aus dem eigenen Lager, gesprochen? Er pflegte ja gerne und viel zu reden.

Gekränkt waren die Chinesen, als Chrustschew in seiner berühmten Geheimrede vor dem XX. Parteitag der KPdSU Stalins Bild demolierte, ohne vorher die Chinesen oder irgendeinen anderen Verbündeten zu konsultie-

*Diese Theorie teilt die Völker in drei Welten ein: Zur ersten gehörten ursprünglich die beiden Supermächte; die USA gehören seit etwa 1978 nur noch bedingt dazu. Aufgabe der USA und der Zweiten Welt, die aus den Industrienationen besteht, ist es, die Erste Welt, d.h. die Sowjetunion, zu isolieren und ihrem Hegemoniestreben entgegenzutreten. Zur Dritten Welt gehören die Entwicklungsländer, darunter auch sozialistische Länder wie China und einige Länder des Warschauer Paktes (Bulgarien, Rumänien) oder wie die mongolische Volksrepublik.

ren oder auch nur zu unterrichten. Der Angriff gegen Stalins Personenkult traf mittelbar auch Mao.

Bedeutete Chrustschews Abkehr von Stalins Kurs auch eine Abkehr von den Grundlagen seiner Außenpolitik? Auch Stalin hatte den Chinesen oft Grund zur Klage gegeben, aber sie vertrauten ihm jedenfalls darin, daß er sein außenpolitisches, gegen die Vereinigten Staaten gerichtetes Konzept beibehalten und zum Schutz der Ostflanke, als Bundesgenossen und Erfüllungsgehilfen - wie im Koreakrieg - China an seiner Seite behalten wollte.

Die sowjetische Regierung hatte den Chinesen in einem Abkommen zugesichert, sie mit dem Verfahren zur Herstellung der Atombombe bekanntzumachen. Plötzlich weigerten sich die Sowjets, diese Zusage einzuhalten. Um sich damit in Washington eine gute Note einzuhandeln?

Chinas Entscheidung, sich von der Sowjetunion zu lösen und einen selbständigen Kurs zu verfolgen, fiel während des Besuches, den Chrustschew nach seinem Treffen mit Eisenhower in Camp David, Anfang Oktober 1959 dem Vorsitzenden Mao abstattete. Die Chinesen fürchteten, der ohne Konsultation Beijings von Chrustschew und Eisenhower heraufbeschworene 'Geist von Camp David' könnte zu einem sowjetisch-amerikanischen Einverständnis führen. Zeigte dafür nicht schon Chrustschews Rat, China solle die Bombardierung der beiden vor dem Festland gelegenen, aber Taiwan gehörenden Inseln Quemoy und Matsu einstellen?

"Wir hatten die Sowjetunion früher unseren 'Älteren Bruder' genannt", sagte Hua Guofeng einmal im Gespräch, "aber nachdem sie ihre revisionistische Politik eingeschlagen hatten, wollten die Sowjets uns unter ihre Kontrolle bringen und unsere Souveränität beschränken."

In allen Fragen, die ihre Souveränität in Frage stellten, waren die Chinesen besonders empfindlich. Mao hatte schon im Jahr 1936 zu Edgar Snow gesagt, er kämpfe ganz gewiß nicht für ein selbständiges China, um das Land dann Moskau zu überantworten. Als Chrustschew riet, die Bombardierung der Festlandinseln einzustellen, als die Sowjets den Vorschlag machten, eine gemeinsame Pazifikflotte aufzubauen, natürlich unter sowjetischem Kommando, der natürlich die chinesischen Häfen offenstehen sollten, und als sie sowjetische Rundfunksender auf chinesischem Gebiet errichten wollten, war die chinesische Führung davon überzeugt, daß Chrustschew China in das sowjetische Machtimperium einbeziehen wollte.

Der Jüngere Bruder schuldet dem Älteren Bruder Gehorsam, aber China war erwachsen und emanzipierte sich nun von der sozialistischen Familie. Die Entscheidung war, wie gesagt, Anfang Oktober 1959 gefallen; Mitte 1960 zogen die Sowjets alle ihre Experten und Techniker mitsamt den Bauplänen für die großen Industriewerke zurück. Etwa zur gleichen Zeit, im Juni 1960, eröffnete Chrustschew auf der Bukarester Parteikonferenz die Angriffe auf China, mit denen er auf dem Forum der Bruderparteien seine Politik China gegenüber rechtfertigen und nachträglich begründen, gleichzeitig aber auch die ideologische Haltung der chinesischen Politik in Zweifel ziehen wollte, während die späteren stilistisch gefeilten Offenen Briefe der Chinesischen Kommunistischen Partei an ihre Bruderpartei in Moskau die chinesischen Entscheidungen rechtfertigen sollten.

Dieser Schlagabtausch dauerte nicht lange. Heute werden die schweren Keulen von früher nur noch an Feiertagen hervorgeholt. Ja, in der internen Diskussion in China darüber, wie der sozialistische Status der Sowjetunion zu bestimmen sei, gibt man sich heute ganz leger und nimmt sogar Vorwürfe, wie den des Revisionismus zurück. Man ersetzt diese Bezeichnungen allerdings durch ebenso schlimme, wenn man vom sowjetischen Hegemonismus und Sozialimperialismus spricht.

Vor einiger Zeit ließ die chinesische Führung durchblicken, daß sich das Verhältnis zu Moskau eines Tages doch wesentlich bessern könnte, denn im Politbüro gebe es eine Minderheit, die sich dafür einsetze. Der Zweck, den die chinesische Führung mit diesen Andeutungen verfolgte, war ziemlich deutlich zu erkennen: Beijing war seinerzeit äußerst unzufrieden mit der Taiwan-Politik des amerikanischen Präsidenten Reagan. Zu ernst sollte man die chinesischen Andeutungen nicht nehmen.

Dennoch taucht in der westlichen Presse gelegentlich die Ansicht auf, die neuen chinesischen Führer in ihrem pragmatischeren Sinn müßten doch einsehen, daß sie mehr mit der Sowjetunion verbündet als mit der westlichen Welt; daß sie viel Energie in dem Streit mit der Sowjetunion verschwenden, und daß dabei doch nichts herauskommt; und man fragt, ob nicht ein entspannteres Verhältnis zwischen den beiden feindlichen Brüdern vorstellbar sei und später vielleicht auch, vorsichtig beginnend, ein gemeinsames Handeln in der Weltpolitik.

Entsprechende sorgenvolle Betrachtungen stellen aber auch die Chinesen an, wenn sie von der 'Entspannungspolitik' oder von amerikanischen Versuchen hörten, sich mit der Sowjetunion über eine Rüstungsbegrenzung zu einigen. Wird eine solche Politik, so fragen sich die Chinesen, nicht vielleicht auch eines Tages, vielleicht vorsichtig beginnend, zu einem gemeinsamen Handeln Moskaus und Washingtons führen? Und zwar gegen wen? Wer wird von der Gemeinsamkeit ausgeschlossen?

Manche westlichen Beobachter sind unruhig bei dem Gedanken, Beijing und Moskau könnten vielleicht eines Tages wieder zu gemeinsamem Handeln zurückfinden; für Beijing aber ist es ein Alptraum, daß die beiden Supermächte sich darauf einigen könnten, fortan die Welt gemeinsam zu regieren.

Das jedoch wird nicht eintreten.

China und die Sowjetunion, die beiden früher so eng Verbündeten, sind immer weiter auseinandergedriftet. Zu fast allen Fragen der Weltpolitik haben sie entgegengesetzte, auf jeden Fall aber unterschiedliche Positionen bezogen. Der dreißigjährige Freundschafts- und Bündnisvertrag vom Jahr 1950 ist gekündigt worden und abgelaufen. In der Nuklearrüstung haben die Chinesen aus eigener Kraft sehr bald erreicht, was die Sowjets ihnen verweigert hatten. Chinas Beziehungen zum Westen sind heute besser und problemfreier als die der Sowjetunion. Die Feindschaft zwischen Moskau und Beijing dagegen hat sich in den letzten beiden Jahrzehnten immer mehr verhärtet. Die sowjetische Unterstützung der vietnamesischen Hegemoniepolitik in Indochina und die Invasion Afghanistans haben diesen Prozeß gefördert.

Obwohl in Beijing eine pragmatische Politik gemacht wird, sind die Aussichten, daß sich Moskau und Beijing wieder zusammenfinden, nicht ge-

wachsen; im Gegenteil, gerade eine pragmatische, nüchterne und nicht-ideologische Betrachtungsweise muß den Chinesen zeigen, daß die Gräben zwischen den beiden benachbarten großen Reichen in absehbarer Zeit nicht zu überbrücken sind.

Die Grenzen sind nicht, wie manchmal gemeint wird, der eigentliche Streitpunkt zwischen China und der Sowjetunion. In den 'Ungleichen Verträgen' des 18. und des 19. Jahrhunderts hatte das chinesische Kaiserreich rund anderthalb Millionen Quadratkilometer seines Territoriums an das Zarenreich abgetreten. Deng Xiaoping sagte einmal in einem Gespräch, an dem ich teilnahm, es gehe ja gar nicht um diese anderthalb Millionen Quadratkilometer. China sei bereit, gewisse historische Entscheidungen anzuerkennen. Bei den Gebieten, die wirklich strittig seien, handele es sich nur um einige zehntausend Quadratkilometer. Mit einem guten Willen müsse es doch möglich sein, darüber zu einer Einigung zu kommen.

Das ist indessen nicht geschehen. In Frage stehen, wie man auch von der sowjetischen Botschaft in Beijing hören konnte, rund 30.000 Quadratkilometer, davon der größte Teil im unwirtlichen, kaum besiedelten Pamir-Berggebiet, der Rest in der Ili-Region und an der Grenze zur Mandschurei. Eine Übereinkunft über ein Gebiet dieser Größenordnung in den Weiten des Grenzlands sollte in der Tat kein unüberwindliches Problem sein. Ob es allerdings nur die Sowjets sind, die eine Einigung verhindern, läßt sich schwer sagen. Es könnte sein, daß auch die Chinesen es zur Zeit vorziehen, diese Frage noch in der Schwebe zu lassen.

Während zu Chrustschew's Zeiten in Sibirien entlang der chinesischen Grenze zehn Divisionen stationiert waren, sind es nach Deng Xiaopings Angaben heute 54 Divisionen mit insgesamt einer Million Soldaten. Die westlichen Schätzungen liegen etwas niedriger. Die Chinesen sind der Ansicht, daß die Sowjets ihre Truppen in Sibirien nicht aus defensiven Gründen verstärkt haben. Sie fordern eine Verminderung der Truppen auf die Zahl mit der Chrustschew auszukommen geglaubt hatte. Wenn man jedoch bedenkt, daß die Sowjets in den Wiener MBFR-Verhandlungen bereits viel bescheidenere Truppenreduktionsvorschläge des Westens abgelehnt haben, und wenn man an die Unbeweglichkeit und Starrheit der sowjetischen Rüstungsplanung und Politik denkt, wird man den chinesischen Forderungen keine großen Chancen geben.

Im übrigen wissen die sowjetischen Militärs sehr wohl, daß selbst eine sowjetische Streitmacht von einer Million Mann einen Krieg gegen China nicht gewinnen kann, weil die chinesischen Truppen sich gemäß ihrer Strategie des 'Volkskrieges' weit zurückziehen würden, bis zum Gelben Fluß oder noch weiter, so daß die sowjetischen Soldaten, ebenso wie die japanischen im Zweiten Weltkrieg, in dreihundert Millionen oder noch mehr Chinesen untergehen würden.

Begrenzte Operationen gegen China wären jedoch möglich. Diese Tatsache bindet beträchtliche chinesische Truppenmengen an der Nord- und Nordwestgrenze und an der Grenze zur Mongolischen Volksrepublik. Ganz besonders aber ist China durch sowjetische Angriffe aus der Luft und von See her verwundbar.

Der Breschnjew-Doktrin zufolge ist die Souveränität der sozialistischen Länder bekanntlich eingeschränkt, und die sozialistischen Bruderstaaten, allen voran die Sowjetunion, nehmen sich das Recht, in jeden anderen

einzumarschieren, wo sie den Sozialismus gefährdet glauben. Die sowjetische Invasion Afghanistans hat gezeigt, daß die Doktrin sich nicht, wie oft angenommen wurde, nur auf die Länder des Warschauer Paktes erstreckt, sondern daß sich die Sowjetunion brüderliche Hilfe auch in anderen Teilen der Welt vorbehält.

China billigt die Breschnjew-Doktrin nicht, da sie Aggression und Einmischung in die inneren Verhältnisse souveräner Staaten rechtfertigen soll. Ein Verhältnis zwischen China und der Sowjetunion, das auch nur von fern an das der Fünziger Jahre erinnert, ist ausgeschlossen, solange die Breschnjew-Doktrin nicht ausdrücklich zurückgenommen ist.

Der Kampf gegen den sowjetischen Anspruch, Hegemon des sozialistischen Heerabnns zu sein und auch die politische Generallinie für die sozialistischen Staaten festzulegen, ist das Kernstück der chinesischen Politik gegenüber Moskau. Die Beijinger Führung fürchtet aufgrund ihrer früheren Erfahrungen, die Sowjetunion würde diesen Anspruch auch auf China ausdehnen, wenn Moskaus Macht es erlaubte. Wie aber kann die sowjetische Führung heute die Breschnjew-Doktrin widerrufen, ohne ihr Bündnisystem aufzugeben! Selbst eine geographische Beschränkung der Doktrin ist nach der Invasion Afghanistans nicht mehr möglich, wenn sie überhaupt je möglich gewesen wäre.

Die Furcht, der wachsende Druck der chinesischen Bevölkerung werde China eines Tages zur Expansion über die sowjetische Grenze zwingen, ist in der Sowjetunion seit langem weit verbreitet. Die nüchternen Planer der sowjetischen Strategie und Politik werden indessen wissen, daß China zu einer solchen Expansion, selbst wenn es sie wollte, überhaupt nicht imstande ist, da sie militärisch gestützt werden muß. Und militärisch ist China auf lange Zeit der Sowjetunion weit unterlegen.

China andererseits fühlt sich durch die Expansionspolitik der Sowjetunion bedroht. Es kann darauf hinweisen, daß die Sowjetunion ihre Einflußsphäre in den letzten Jahrzehnten und Jahren konsequent ausgedehnt hat, auch in unmittelbarer Nachbarschaft Chinas. Die Chinesen sehen eine Bedrohung darin, daß die Sowjets in Chinas Nachbarland Afghanistan einmarschiert sind und daß sie den 'kleinen Hegemonismus' des Nachbarn Vietnam unterstützen. Die bedeutende Verstärkung der sowjetischen Pazifikflotte, die auch einen vietnamesischen Hafen als Stützpunkt benutzen kann, betrachten sie als Gefährdung ihrer Küste.

China fordert die Aufgabe dieser Expansions- und Stützpunktpolitik. Aber es besteht keine Aussicht, daß die Sowjetunion mit ihren weltweiten Interessen sich dazu bereitfindet, oder daß sie auch nur den Fernen Osten stillschweigend von dieser Politik ausnimmt.

Sowjetische und osteuropäische Diplomaten in Beijing, auch die der DDR, glauben, die alte Freundschaftspolitik habe noch immer viele Anhänger unter den Chinesen; einige Optimisten unter ihnen meinen, diese Kräfte ließen sich wieder aktivieren, und es könne ohne wesentliche sowjetische Zugeständnisse der alte Zustand der Großen Freundschaft wiederhergestellt werden.

Es gibt in der Tat Chinesen, die gerne an ihre Zeit in der Sowjetunion zurückdenken und die den Umgang und die Freundschaften mit den Menschen dort in guter Erinnerung haben. Sie erzählen auch ganz offen da-

von. Es sind durchweg ältere Leute; sie sprechen von den Erlebnissen ihrer Jugend, vor Beginn der Eiszeit. Unter den älteren Funktionären wird es sicher auch einige geben, die die Öffnung Chinas zum Westen für gefährlich halten und die Vereisung im Verhältnis zur Sowjetunion insgeheim bedauern. Da aber der überwiegende Teil der öffentlichen Meinung anderer Ansicht ist, werden sie davon nicht laut sprechen. Im übrigen hat die Bevormundung, das Verhalten vieler sowjetischer Experten in China, ihre öffentlich zur Schau getragene Überlegenheit, die Herablassung und Rücksichtslosigkeit, mit der sie oft die Chinesen behandelten, Ressentiments geweckt, die heute noch spürbar sind.

Ein Mitglied des Politbüros sagte mir einmal: "Sie glaubten, nur sie selbst seien intelligent, wir Chinesen aber seien 'dumme Schweine'. Sie waren hier als Berater, aber sie wollten regieren. Ich hatte zwei Berater, die sich in alle Dinge einmischten und darauf bestanden, daß wir ihre Befehle ausführten, so daß ich sie schließlich fragte, ob sie hier Minister seien oder ich; sie sollten nur etwas sagen, wenn ich sie um Rat fragte, sonst aber den Mund halten. Darauf waren sie sehr verstimmt.

Die militärischen Berater bestanden darauf, nur die militärischen Erfahrungen der Sowjets zu berücksichtigen, nicht aber die chinesischen; denn sie hätten doch den Zweiten Weltkrieg gewonnen, sagten sie. Sie waren verärgert, als wir trotzdem unsere militärischen Erfahrungen heranzogen, denn schließlich hatten wir, wie wir ihnen erwiderten, immerhin die Japaner und Tschiang Kaischek besiegt."

Die Sowjetunion ist in China heute nicht populär und hat wenig getan, um populär zu werden. Gewiß, solche Stimmungen können schwanken oder sogar plötzlich umschlagen. Eine Zuwendung zur Sowjetunion ist in China jedoch nicht anzunehmen, da die Chinesen mehr von den Möglichkeiten fasziniert sind, die sich aus der Zusammenarbeit mit dem Westen ergeben, wogegen das, was die Sowjetunion zu bieten hat, abfällt. Nur die Zusammenarbeit mit dem Westen führt aus der Isolation in die Welt. Und die Intellektuellen finden den Westen noch aus einem anderen Grunde attraktiv: Nicht in der Sowjetunion, sondern im Westen ist die Freiheit.

Weshalb sollte die chinesische Führung in einer Zeit innenpolitischer und wirtschaftlicher Kontroversen eine neue Kontroverse in einer Frage eröffnen, über die im Volk weiter Übereinstimmung herrscht?

Es sind also gerade die konkreten Gründe, die eine pragmatische chinesische Politik daran hindern, eine Entente mit der Sowjetunion zu suchen.

Es ist aber möglich, daß die beiden Mächte in weiterer Zukunft wieder geschäftsmäßig miteinander verkehren, daß sie wieder miteinander sprechen, ihren Handel verstärken oder in dem einen oder anderen Problem die gleiche Haltung einnehmen. Es könnte dann, wie der ostdeutsche Botschafter in Beijing, Herr Liebermann, einmal gesagt hatte, zwischen ihnen vielleicht so werden wie zwischen der DDR und der BRD.

Ein neuer Freundschaftsvertrag? China, das Reich der Mitte, ist nie in seiner Geschichte Verteidigungsbündnisse mit den Randstaaten eingegangen. Von den Quasi-Allianzen der beiden Weltkriege braucht man nicht zu reden: China hat an ihnen wenig Freude gehabt; und der 'Vertrag der Freundschaft, Allianz und gegenseitige Hilfe', den die Chinesen und Sowjets am 14. Februar 1959 in Moskau unterzeichnet hatten, kann die Chi-

nesen nur in ihrer Abneigung gegen solche vertraglichen Bindungen verstkt haben. Es ist zu vermuten, dss die Chinesen auf lange Zeit keine solchen Beistandsvertrge mehr abschließen werden, am wenigsten aber einen mit der Sowjetunion.

Eingangs wurde eine Auerung des chinesischen Vizepremierministers Li Xiannian aus einem Gespräch zitiert. In demselben Gespräch wurde er gefragt, was denn seiner Ansicht nach die Triebfeder der Sowjets in ihrer Chinapolitik überhaupt sei; ob es vielleicht Angst sei. Darauf lachte Li Xiannian und er sagte:

"Angst? Nein, ihre Triebfeder ist der Wunsch, China zu kontrollieren. Sie wünschen, dss unser Parteivorsitzender jedes Jahr nach Moskau reist, sich Rat und Weisungen holt, Tribut abliefer und sich für Gunst und Wohlwollen der sowjetischen Führung bedankt und überall verkündet, dss die Sowjets die größten Marxisten und die besten Freunde der Dritten Welt sind. Aber das kann man mit uns nicht machen!"

Was einer Politik des großen Einverständnisses zwischen Beijing und Moskau entgegensteht, ist, dss die Chinesen in ihrer Ehe mit der Sowjetunion das Vertrauen auf das Wort und die Vertragstreue der Sowjets verloren haben. Und das ist wohl das letzte und höchste Hindernis. Die sowjetische Politik von heute und so, wie sie auf lange Sicht angelegt ist, ist kaum geeignet, das Vertrauen der Chinesen wiederzugewinnen.

THE FUTURE OF PACIFIC BASIN COOPERATION

Saburo Okita

What is it all about "the Pacific Basin Cooperation Concept"? Indeed, it is neither easy nor appropriate to make a definite answer to this question. The Concept itself is still in the process of evolution, and substance and modality of Pacific cooperation still the subject of wide discussions and research, basically among academic or business people in the Pacific region. In other words, we are now in the period of trial and error. This exploratory stage will possibly continue in the foreseeable future. In this article. I shall review the main thrust of Pacific cooperation up until now. By this we will know better where we stand at this moment and where we are going. Then, I shall briefly touch upon the immediate tasks in a future perspective.

Forces behind the Pacific Basin Cooperation Concept

Against the background of historical, cultural, economic, and political diversity, the countries of the Pacific area have become increasingly interdependent in recent years in parallel with the expanding interchanges among them. This is true especially in the economic field. I do not have to spend many words to explain the recent dynamic development of the Pacific economies. The link among the industrialized, newly-industrializing and developing countries will be further strengthened through the expansion of trade, investment, finance, and energy and other resource development. We might say that the existing bilateral/ multilateral arrangements for consultations and dialogue have heretofore worked pretty well to maintain and promote this remarkable development.

The question is, however, how we should interpret this Pacific development in terms of future projection. It is easy-going to predict the next century as the "Pacific century" in view of "historical force" or "rise and decline of civilization." Rather, our immediate concern is how this region's economic and other development could be sustained in the future. How should we cope with the possible frictions and difficulties arising from the increased interdependence in the region? Are the present domestic and international arrangements sufficient to defend free trade, secure the harmonious expansion of trade, and achieve harmonious structural adjustments? What kind of financial cooperation is most desirable to support the region's economic development? How should we strengthen the cooperation to tackle the envisaged energy constraint? There are many other problems we have to face together in order to ensure the sustained prosperity of the region.

It was around the mid-1960s that economists began to stress the importance of economic cooperation among Pacific nations. In 1968 a Pacific Trade and Development Conference (PTDC) was set up by scholars of such nations as Japan, Canada, U.S.A., Australia, and New Zealand. It is by this group that the idea of the Organization for Pacific Trade and Development (OPTAD) was proposed as an OECD-type inter-governmental organization. Behind this action was exactly the recognition of increasing interdependence in the Pacific and various problems accompanying it.

The late Japanese Prime Minister Ohira's proposal and rising interest in the Pacific Basin Cooperation Concept

The Pacific Basin Cooperation Concept, as it is called, was first proposed in the late Prime Minister Ohira's policy programs delivered during his LDP (Liberal Democratic Party) Presidential campaign. At the beginning of 1979 immediately after assuming the Prime Ministership, Mr. Ohira organized the Pacific Basin Cooperation Study Group as one of nine policy advisory groups. I was appointed as the chairman of this study group. The majority of the members were scholars. I continued to work with this group until I took office as Foreign Minister in November 1979.

Partly stimulated by this development in Japan, the interest in this subject increased in other countries of the Pacific region. In the summer of 1979, the U.S. Congress held public hearings on the Pacific cooperation issue, in which Dr. L.B. Krause, Senior Fellow of the Brookings Institution, Professor H. Patrick of Yale University and other people deeply involved in the subject were invited to speak. Seminars were organized by such research institutions as the Pacific Forum and the East-West Center. Pacific basin cooperation became a research theme in some academic and research institutions. Congressman Wolff proposed the Pan-Pacific Community Association (PPCA); Ambassador Sneider and other members of PPCA have already been active in promoting the idea of Pacific cooperation. In Southeast Asia, the Center for Strategic and International Studies (CSIS) in Jakarta held a conference on "Asia-Pacific in the 1980s: Toward Greater Symmetry in Economic Interdependence", inviting the participation of both private and governmental sector people from 14 Pacific countries. Seminars on Pacific cooperation were held also in Chile, Mexico, Canada, New Zealand, Republic of Korea and Japan.

The Pacific Basin Economic Council (PBEC), established in the late 1960s as a gathering of business leaders from the area's five advanced countries, proposed the idea of Pacific Economic Community (PEC) in step with the Ohira study group's report (May, 1980). Lively discussions are opening up around the Pacific area and the momentum to promote this Concept is gradually increasing.

In parallel with this development in non-governmental circles, the Japanese Government both at ministerial and high official levels had various occasions to exchange views with the governments concerned. In January 1980 the late Prime Minister Ohira and I visited Australia and had an extensive discussion with Prime Minister Fraser who is also deeply interested in the subject of Pacific cooperation. Prime Minister Ohira explained his own thinking on the subject: Pacific Basin Cooperation should be pursued as a longterm objective looking toward the 21st century; the main focus of the cooperation should be on economic and cultural aspects and politico-military issues should be excluded; it must be open to every concerned Pacific nation; the concept itself was studied by his academic advisory group. Both of the Prime Ministers, as expressed in a joint press statement, "observed that a series of non-governmental seminars arranged by academic and similar institutions within the region would be an important means of developing the concept." In this connection, the Australian Government supported a plan to hold the first seminar of this kind under the sponsorship of the Australian National University. Both governments officially announced the "intention to explore it further on the basis of a

broad regional consensus." This announcement certainly gave momentum to the development of the concept. Later on a statement to the same effect was issued between the Japanese and Canadian Governments.

Report by the Pacific Cooperation Study Group

In May 1980 after more than a year of research and discussions, the Japanese study group submitted a report to Prime Minister Ohira. It was soon after this occasion that the Prime Minister passed away. The report, released to the public, did not necessarily represent the views of policies of the Japanese Government, but the basic ideas contained in the report were almost in line with those of the Japanese Government.

The ultimate goal of the Pacific Basin Cooperation Concept, the report explains, is to form a stable and prosperous regional community through the promotion of cooperative relations among the region's countries. The Concept has three basic features: it should not aim at an exclusive regionalism; it should aim at a free and open interdependent relationship; it should not contradict the existing bilateral and multilateral arrangements for cooperation, rather it should have mutually complementary relations with them. The report proposes a number of ideas and projects for economic/cultural cooperation among the Pacific nations. It also points out various policy measures which the Japanese Government has recommended to adopt in order to make Japanese society more open to the international community.* The report expects that a series of seminars for international

* The projects of ideas proposed in the study group's report, for example, include the following:

- a) Promoting international exchanges and mutual understanding -- overseas study programs for youth, a "University of the Seas" (programs for study on board), home-stay programs, a "Pacific Basin Expo" and other festivals, the arrangement of "working holidays", etc.
- b) Promoting educational/academic exchanges as well as area studies.
- c) Cooperating in human resource and technology development -- "Technical Cooperation Center",
- d) Promoting trade expansion and adjustment of industrial structure -- "Pacific Basin Declaration on Trade and International Investment", a "Pacific Basin Industrial Policy Consultative Forum", Japan's expanded imports of tropical agricultural commodities and other products of interest to the exporting countries, promotion of technology transfer to the newly industrializing countries, etc.
- e) Cooperation in resource exploitation -- a "Joint Pacific Ocean Scientific Survey", joint use of satellites, joint project to enhance rice production, development of unused species of trees, effective use of marine resources, etc.
- f) Enhancing smooth flow of funds -- liberalization of Japan's finance and capital market, "Pacific Basin Finance Conferences", etc.
- g) Expanding and consolidating transport and communications systems -- organization of regional and island-feeder air routes, adjustment of fare schedule, Pacific communication network, a direct broadcast relay satellite.
- h) Internationalization of mass media, improvement of immigration system.

discussions will amount to the establishment of a non-governmental committee of experts as a future step.

The approach taken in the report was distinct from the OPTAD idea in two basic points. The scope of cooperation envisaged in the report is beyond the economic one. It emphasizes the importance of promoting mutual understanding through cultural, academic and various other exchanges. There is an underlying recognition that we have to begin with the endeavor to have better understanding of our partners, if we are to achieve effective economic cooperation supported by a real sense of community in such a diversified socio-cultural setting of the Pacific. Secondly, the report puts more emphasis on private sector initiatives supported by the concerned governments. The study group believed it was not realistic to seek an inter-governmental organization as an initial target. This line of thought seemed to be shared by many other advocates of similar ideas like Pacific Commission (Trilateral Commission Type), Pan-Pacific Community Association (Congress man Wolff), Pacific Roundtable (the former Secretary of State Vance), Pacific Economic Community (PEC).

It is true, however, that many questions were raised about the feasibility, effectiveness, political and other implications of the Concept proposed by the study group. These questions include:

- Relevance of the cooperation in the context of the Pacific region
- Compatibility with global cooperation or globalism
- Possibility to become a renewed forum of North-South dialogue
- Time table for realizing the proposed Concept
- Involvement of the governmental role
- Impact on the existing regional institutions such as ASEAN
- Long-range goal and short-term benefit
- Scope of participation, and possible political problems in relation to such socialist countries as China and the Soviet Union

Of course, we do not have answers to all of these questions. The majority of the questions are to be answered in the long exploratory process to come. Only through this step the Concept will be more articulately defined. The Japanese study group expected that a sense of Pacific Community will be emerging in this process.

ANU seminar on Pacific Cooperation — a step forward

In September 1980, an ANU Seminar was held in Canberra, inviting up to three participants* from each of the five ASEAN countries, from Japan, U.S.A., Canada, Australia, New Zealand, Republic of Korea and South Pacific Island countries.

Lively discussions went on under four different agenda items: what are the forces promoting the Pacific Community idea?; what are the issues for substantive cooperation?; which countries are interested to participate, and in what form?; what steps could be taken? The seminar was unique and different from other foregoing seminars in its presumption of discussions on some institutional arrangement for Pacific cooperation.

* Basically, two from academic or business circles and one from government in personal capacity participated.

The thrust of arguments was as follows:

Remarkable development of the Pacific might not be guaranteed in the future, unless we tackle the various problems including lack of deep understanding of each other, poor utilization of the region's vast economic potential, disequilibrium of economic gains as a result of expanded interdependence among nations, world-wide trend of protectionism, and so forth. We might need a new organization or forum to face these problems.

The focus of substantive cooperation should be on economic/cultural aspects. Inclusion of politico-military issues might have an adverse effect in the form of rising tensions in the region.

In the process of organizing a forum of Pacific cooperation, we have to fully take note of the ASEAN's concerns about the Concept. An essential element in Pacific regional cooperation must be the furthering of the economic gains and interests of the ASEAN and the South Pacific countries.

As for an institutional arrangement, it is useful to continue to explore the merits of a formal intergovernmental institutional structure. It is premature, however, to examine the set-up of such a formal structure at this moment. The most realistic approach is to establish an unofficial, private and informal organization with the governmental participation in private capacity. This non-governmental committee should function as a clearing-house of information concerning Pacific cooperation, coordinate research activities, and if necessary, recommend to the concerned governments.

The report of the seminar was drawn up based upon the above arguments, and later sent to the governments which had sent their participants to the seminar. Conclusions and recommendations in the report included the establishment of the Pacific Cooperation Committee (PCC), an informal and non-governmental group of business, academic/professional and government persons of considerable authority; the members of the Committee are to be drawn initially from market economies represented in the seminar. It also included the establishment of task forces to undertake studies on various issues of Pacific cooperation (for example, trade, direct investment, energy, Pacific marine resources, international services such as transportation, communication and educational exchanges) and to report to the Committee. The task forces may invite wider participation from the Pacific region.

Immediate tasks and future steps

The ANU seminar certainly contributed to formulating a rough consensus among the concerned people both at private and governmental levels on the next steps to be taken. I appreciate this as a constructive achievement toward the goal of Pacific cooperation.

The key to Pacific cooperation hereafter is a smooth take-off of an international forum like the PCC suggested by the ANU seminar. We have to go through the problems of member selection, location of the secretariat, fund raising and so forth. A more urgent task at this moment, however,

is to secure the endorsement or agreement of the governments concerned, especially the ASEAN countries. The idea of an international forum, despite its non-governmental character, can not be materialized unless the concerned governments support it.

The governments of ASEAN countries seem to be examining carefully what the Pacific Basic Cooperation Concept means to them. ASEAN countries seem to be beginning to understand that there is nothing like a "hidden motivation", as the basic character of the Concept, economic/cultural cooperation by private sector initiative, became clearer. Meanwhile a North-South approach seems to be gradually gaining force within the ASEAN: what kind of specific benefit can be guaranteed to the South in this Concept? As reiterated in this article, the Concept proposes to conduct research and studies on the possible cooperation in order to ensure the prosperity of the Pacific region as a whole. To this end every wisdom of the region must be concentrated. Of course, due considerations have to be payed to the interest of the South in this process, but nevertheless the Concept does not intend to create a forum in which another concession is negotiated between the North and the South. It may be the most difficult task at this moment to obtain an understanding and conviction on this point from ASEAN countries. The Pacific Basin Cooperation Concept will be taken up in the forthcoming meeting of ASEAN and other countries' Foreign Ministers, scheduled in June 1981. The Japanese Government will explain its own thinking on the Concept. I might say this meeting will be a very important occasion to figure out the future progress of the Concept.

In December 1980, a Special Committee on Pacific Cooperation was established in Japan. The Committee, organized by academic/professional and business leaders concerned with the Pacific cooperation issue, aims at conducting liaison and coordination within Japan. It will also serve as the contact point for international activities.

The Pacific cooperation should be promoted step by step on the basis of a broad regional consensus. We have to have in mind the realities and various constraints of the region. If we rush for a remarkable achievement or benefit in the short run, it may end up with tensions and disillusionment. If we project the future of the global community where the network of diverse and interdependent relations will be stretched out over every corner of the world, the Pacific Basin Cooperation might become an experimental model for future global cooperation.

Two decades have passed since the establishment of the European Community (EC). The EC has developed into the present status, taking four decades of time since the Atlantic Charter days. Of course, it is not correct to discuss the issue of Pacific community as another copy of EC. The Pacific region will have the Pacific way. The future of Pacific cooperation is never easy, but it is a tremendous challenge worth our endeavor.

AKTUELLE CHRONIK

von
Mara Roga

S Ü D A S I E N

BANGLADESCH. Am 30. Mai wurde Präsident Ziaur Rahman in Chittagong von aufständischen Offizieren unter Führung von General Abdul Manzur ermordet. Manzur wurde drei Tage später in einem Feuergefecht mit Sicherheitstruppen getötet, mehrere seiner Gefolgsleute wurden festgenommen und vor ein Kriegsgericht gestellt. Gegen zwölf von ihnen wurde Ende August das Todesurteil ausgesprochen. Vize-Präsident Abdul Sattar übernahm das Amt des Präsidenten und wurde einstimmig zum Kandidaten der regierenden Bangladesh National Party (BNP) für die auf den 21. Sept. festgesetzten, dann auf den 15. Okt. verschobenen Präsidentschaftswahlen nominiert. Allerdings erforderte seine Kandidatur erst eine Verfassungsänderung, die am 8. Juli vom Parlament verabschiedet wurde. - Aufsehen erregte ein am 21. Juni bekanntgewordener Versuch von Angehörigen der sowjetischen Botschaft in Dacca, offenbar zu Spionagezwecken hochmoderne elektronische Geräte ins Land zu schmuggeln; zwei sowjetische Diplomaten wurden daraufhin des Landes verwiesen (13. Aug.).

BHUTAN. Bei einem dreitägigen offiziellen Besuch des indischen Außenministers Narasimha Rao Mitte Juni wurde vereinbart, neue Bereiche der Zusammenarbeit abzustecken; schon in diesem Herbst soll eine Flugverbindung nach Kalkutta eingerichtet werden. Für seinen 5. Fünfjahresplan (1982-87) erhielt Bhutan die Zusage umfangreicher indischer Hilfe.

INDIEN. Zur Verbesserung der oft gespannten Beziehungen zu Pakistan besuchte Außenminister Narasimha Rao am 8. Juni Islamabad. In einem gemeinsamen Communiqué nach Abschluß der Gespräche betonten beide Seiten ihren Willen zum Abbau der Spannungen und zum Bemühen um gegenseitiges Verständnis.

Auf seiner Südasiens-Reise traf am 24. Juni der chinesische Außenminister Huang Hua in Delhi ein. Es war der erste offizielle Besuch eines hohen Regierungsvertreters der VR China seit dem Grenzkrieg von 1962. Geplant war der Besuch schon für 1980, wurde aber aus Anlaß der Anerkennung des von Vietnam gestützten Regimes im Kambodscha durch Indien abgesagt. Wichtigster Punkt in den Gesprächen mit Außenminister Rao und Ministerpräsidentin Indira Gandhi war die Grenzfrage. Es wurde vereinbart, Verhandlungen zu ihrer Lösung zu führen und die Beziehungen zwischen beiden Ländern wieder zu normalisieren.

Als erster Vertreter der neu gewählten Regierung in Frankreich hielt sich Außenminister Claude Cheysson zu einem zweitägigen Besuch (23./24. April) in Delhi auf, wo er sich zu einem Meinungsaustausch über weltpolitische Themen mit Außenminister Rao traf.

In Parlamentsnachwahlen gelang am 15. Juni Rajiv Gandhi, Ministerpräsidentin Indira Gandhis ältestem Sohn, ein überragender Sieg in dem zuvor von seinem Bruder Sanjay gehaltenen Wahlkreis Amerthi. Auch die meisten anderen Parlaments- und Unterhaussitze gingen in diesen ersten größeren

Wahlen seit Indira Gandhis Rückkehr an die Macht im Jan. 1980 an die regierende Kongreß(I)-Partei, mit Ausnahme des kommunistisch regierten West-Bengalen. - In der oppositionellen Kongreß(U)-Partei schloß man Anfang August den ehemaligen Vizepremier Indiens, Jagjivan Ram, wegen angeblicher Deckung einer rebellischen Gruppierung aus der Partei aus; mit ihm verließen auch seine Anhänger die Partei.

Ende Juni trat nach neun Monaten Amtszeit die Minderheitsregierung des nordöstlichen Bundesstaates Assam zurück, nachdem ihr mehrere Linksgroupierungen die Unterstützung entzogen hatten. Der seit Okt. 1979 durch Studentenunruhen, bei denen die Ausweisung aller bengalisprechenden "Fremden" aus Assam gefordert wurde, zerrüttete Bundesstaat wurde der Zentralregierung unterstellt.

Als eine Maßnahme, die sich verschlechternde wirtschaftliche Situation in den Griff zu bekommen (1980 wurden 12,91 Mio. Arbeitstage durch Streiks und Aussperrungen verloren), erließ die Regierung am 27. Juli ein auf sechs Monate befristetes Streikverbot für Arbeitnehmer lebenswichtiger Betriebe. Gewerkschaften veranstalteten daraufhin am 17. August eine Protestdemonstration, an der 10.000 Personen teilnahmen und die vom Oppositionslager unterstützt wurde.

NEPAL. Nach den ersten Parlamentswahlen seit 22 Jahren im Mai, denen im vergangenen Jahr ein Referendum über Beibehaltung des Panchayat- oder Einführung eines Mehrparteiensystems vorangegangen war, wurde am 15. Juni Surya Bahadur Thapa, der das Amt schon seit 1979 innehatte, vom Rashtriya Panchayat zum Premierminister für eine Amtsperiode von fünf Jahren gewählt.

Anfang Juni hatte Thapa Gespräche mit dem chinesischen Ministerpräsidenten Zhao Ziyang in Kathmandu geführt, die im wesentlichen die bestehenden freundschaftlichen Beziehungen beider Länder zementieren sollten. Es war der erste Besuch eines chinesischen Ministerpräsidenten seit 21 Jahren.

PAKISTAN. Am 1. Juni traf der chinesische Ministerpräsident Zhao Ziyang zu einem offiziellen Besuch in Pakistan ein. Zhao besuchte auch ein afghanisches Flüchtlingslager. US-Unterstaatssekretär James Buckley sagte Pakistan während seines Besuches im Juni amerikanische Wirtschaftshilfe und Rüstungskredite in Höhe von 3 Mrd. US-Dollar zu.

Noral Bhutto, die Witwe des ehemaligen Präsidenten Zulfikar Ali Bhutto, wurde am 22. Juli nach vier Monaten aus der Haft entlassen.

Die Regierung verbot Mitte August gewerkschaftliche Aktivitäten bei Pakistan International Airlines (PIA). 40 Angestellte der Luftlinie wurden festgenommen und die Flughäfen in Islamabad und Karachi von Truppen besetzt. Am 19. Aug. entließ PIA 340 Angestellte wegen Gewerkschaftaktivitäten.

Der stellv. sowjetische Außenminister Nikolai Firyubin traf am 24. Aug. in Islamabad zu Gesprächen mit der pakistanschen Regierung ein.

SRI LANKA. Distriktwahlen führten Anfang Juni zu gewalttätigen Ausschreitungen im tamilischen Norden bei Jaffna. Am 4. Juni wurde der nationale Notstand für das ganze Land ausgerufen, fünf Tage später wieder aufgehoben. Sich ausbreitende Unruhen zwischen der singhalesischen Be-

völkerungsmehrheit und der tamilischen Minderheit veranlaßten die Regierung jedoch, am 17. August erneut den Ausnahmezustand und kurz darauf auch eine Pressezensur zu verhängen. Ein weiterer Schritt war die Einführung eines neuen Sicherheitsrechts, das Todesstrafe oder lebenslängliche Haft für illegalen Waffenbesitz in den nördlichen Distrikten vorsieht.

S Ü D O S T A S I E N

Die jährlich stattfindende Konferenz der Außenminister der ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) wurde in diesem Jahr (17./18. Juni) in Manila von der Kambodscha-Problematik beherrscht. Man versuchte, eine versöhnlichere Haltung gegenüber Vietnam einzunehmen, um Hanoi von der Notwendigkeit der Teilnahme an der internationalen Kambodscha-Konferenz im nächsten Monat zu überzeugen. - Die UN-Konferenz vom 13.-18. Juli in New York, an der 93 Staaten teilnahmen, akzeptierte einen Vorschlag der ASEAN, einen Kontaktausschuß zu bilden, durch den Vietnam zur Verhandlungsbereitschaft über ein neutrales Kambodscha bewegt werden soll. - Die ASEAN-Landwirtschaftsminister trafen sich vom 12. bis 14. August in Jakarta zu ihrer 3. Konferenz. Zur Debatte stand u.a. die Formulierung einer gemeinsamen Agrarpolitik.

BIRMA. Präsident Ne Win, seit 1962 an der Macht, erklärte auf dem 4. Kongreß der Burma Socialist Program Party (BSPP), daß er im November 1981 sein Amt niedergelegen wolle, jedoch weiterhin als Parteivorsitzender eine beratende Funktion ausüben werde. Parlamentswahlen sind für Oktober anberaumt.

INDONESIEN. Als Auftakt zu seiner zweiwöchigen Staatsreise durch die fünf ASEAN-Länder traf am 25. Juni Südkoreas Präsident Chun Doo-hwan in Jakarta ein. Begleitet wurde er von einer hochrangigen Ministerdelegation, zu der der Außenminister, der Verteidigungsminister, der Wirtschafts- und der Energieminister gehörten, wodurch die breite Palette der Gesprächsthemen aufgezeigt wird. - Am 13. Aug. stattete Malaysias Premierminister Dr. Mahathir Mohamad Präsident Suharto einen Besuch ab und berichtete über die Ergebnisse seiner Gespräche mit dem chinesischen Ministerpräsidenten Zhao Ziyang in Kuala Lumpur. Zur gleichen Zeit hielt sich auch Bundeswirtschaftsminister Graf Lambsdorff in Jakarta auf. Diskutiert wurden Fragen der bilateralen Zusammenarbeit auf den Gebieten der Industrie, der Nachrichtenübermittlung und der Energiewirtschaft.

KAMBODSCHA. Gegen die von der UNO für den 13. Juli einberufene internationale Konferenz über Kambodscha legten die drei Indochina-Staaten scharfen Protest ein; die Konferenz entbehreleglicher legalen Grundlage und sei eine grobe Verletzung der Unabhängigkeit und Souveränität der Volksrepublik Kampuchea. Alle drei Staaten sowie die Sowjetunion boykottierten die Versammlung, zu der auch der ehemalige Premierminister Kambodschas, Son Sann, eingeladen worden war. Vor dem Hintergrund der Kritik an der UN-Konferenz führte am 17. Juli der Verteidigungsminister der Heng Samrin-Regierung, Chen Si, Gespräche mit seinem sowjetischen Kollegen in Moskau. - Ende August (26.8.) besuchte Außenminister Hun Sen Indien, das 1980 die Heng Samrin-Regierung anerkannt hatte.

Am 24. Juni trat in Phnom Penh das neu gewählte Parlament zu seiner ersten Sitzung zusammen und stellte am 27. Juni die neu gebildete Regierung mit veränderter Struktur aufgrund der neuen Verfassung vor. Heng Samrin ist jetzt als Präsident des Staatsrats, der an die Stelle des "Volksrevolutionsrats" (PRC) trat und dem Ministerrat übergeordnet ist, Regierungschef und - im Gegensatz zu vorher - weisungsbefugt gegenüber dem Kabinett. Präsident des Ministerrats bzw. Premierminister wurde Pen Sovann, der einflußreiche Vorsitzende der "Volksrevolutionspartei Kambodschas" (PRPK), d.h. der kommunistischen Partei des Landes.

Die Führer der drei Widerstandsgruppierungen gegen die Regierung Heng Samrin, Son Sann, Prinz Norodom Sihanouk und Khieu Samphan, einigten sich auf ein Treffen Ende August in Singapur, um über eine Koalition zu verhandeln.

Die Ernährungslage im Lande blieb weiterhin kritisch, da Dürre und Überschwemmungen eine Mißernte verursachten. Die Zahl der Flüchtlinge im Grenzbereich stieg wieder stark an.

MALAYSIA. Nach Indonesien besuchte Südkoreas Präsident Chun Doo-hwan am 29. Juni als zweiten Staat der ASEAN Malaysia. Mehrere Vereinbarungen über wirtschaftliche Zusammenarbeit wurden getroffen.

Mitte Juli wurde der politische Sekretär des designierten Premierministers Dr. Mahathir Mohamad wegen Spionageverdachts verhaftet und drei sowjetische Diplomaten des Landes verwiesen.

Bei seinem Besuch am 10. Aug. in Kuala Lumpur erklärte der chinesische Ministerpräsident Zhao Ziyang, Beijing hätte eine moralische Verpflichtung, die verbotene Kommunistische Partei Malayas (CPM), deren etwa 3000 Guerilleros in den Dschungelgebieten entlang der thailändischen Grenze aktiv sind, zu unterstützen, aber es befürworte nicht deren subversive Tätigkeiten gegen die Regierung. Zhao versprach, Chinas Unterstützung bei den Aktivitäten der CPM einzuschränken.

Am 21. Aug. wurde der Palästinensischen Befreiungsorganisation (PLO) voller diplomatischer Status zuerkannt.

Im Mai hatte Hussein Onn aus Gesundheitsgründen seinen Rücktritt als Premier und Vorsitzender der UMNO angekündigt. Am 28. Juni wurde der bisherige Vizepremier Dr. Mahathir Mohamad zum UMNO-Präsidenten gewählt und am 19. Juli als Premierminister vereidigt; sein Stellvertreter in beiden Ämtern wurde Erziehungsminister Musa Hitam. Es fand eine Kabinettsbildung statt, jedoch keine einzige Entlassung.

Ende Juli entließ die Regierung 22 politische Häftlinge aus dem Gefängnis, darunter den früheren Chefminister von Selangor, Harun Idris, der aufgrund einer Anklage wegen Korruption und Fälschung seit 1978 inhaftiert war.

PHILIPPINEN. Die Beziehungen der USA zu den Philippinen haben seit dem Amtsantritt von US-Präsident Reagan eine grundlegende Wende erfahren. Wegen Menschenrechtsverletzungen erhobene Vorwürfe, die ein wichtiges Anliegen der Carter-Administration bildeten, sollen das Verhältnis nicht mehr stören. Dies erklärte US-Vizepräsident George Bush bei seinem Besuch in Manila am 30. Juni, in dessen Verlauf er der Regierung Marcos volle Unterstützung zusicherte.

Auf der letzten Station seiner ASEAN-Reise besuchte Südkoreas Präsident Chun Doo-hwan am 6. Juli Manila. Es wurden Vereinbarungen getroffen, den bilateralen Handel und die wirtschaftlichen Beziehungen auszubauen und weiter zu diversifizieren.

Am 6. August erfolgte der Besuch des chinesischen Ministerpräsidenten Zhao Ziyang, der damit seine Goodwill-Reise durch vier ASEAN-Staaten (mit Indonesien unterhält China keine diplomatischen Beziehungen) begann.

Granatexplosionen und zahlreiche Verhaftungen muslimischer Guerilleros, die der Verschwörung zur Störung der Wahlen und der Ermordung Präsident Marcos bezichtigt wurden, begleiteten die auf Mitte Juni festgesetzten Präsidentschaftswahlen. Vier Tote gab es am 13. Juni, als die Polizei das Feuer auf eine Wahlboykottdemonstration eröffnete.

Aus den Wahlen (16. Juni) ging Präsident Ferdinand Marcos mit 88% der Stimmen zum dritten Mal als unangefochtener Sieger hervor. Zum Premierminister wurde Finanzminister Cesar Virata nominiert. Am 25. Juli bildete Präsident Marcos das Kabinett um: Wirtschaftsplanungsminister Gerardo Sicat verlor sein Amt, drei Ministerien wurden in andere integriert und fünf zu Behörden herabgemindert. Für ein neugeschaffenes Exekutivkomitee wurden sieben Mitglieder ernannt. Umbesetzungen fanden auch in der militärischen Führungsspitze statt. Generalmajor Fabian Ver wurde zum General und Chef des Generalstabs befördert, sein Stellvertreter wurde Generalmajor Fidel Ramos.

Ein schon am 16. Jan. unterzeichneter Präsidialerlaß, der erst im Aug. bekannt wurde, sieht die Einführung der Todesstrafe für Attentatsversuche auf höherrangige Regierungsbeamte und deren Familien vor.

SINGAPUR. Ein Staatsbesuch von Südkoreas Präsident Chun Doo-hwan fand vom 1. bis 3. Juli statt. Eine Reihe von Vereinbarungen zur kulturellen, technischen und wirtschaftlichen Zusammenarbeit wurden getroffen.

Zu einem dreitägigen offiziellen Besuch traf am 11. Aug. der chinesische Ministerpräsident Zhao Ziyang in Singapur ein. In Gesprächen mit Premierminister Lee Kuan-yew kam dabei auch die unterschiedliche Auffassung zur Lösung des Kambodscha-Problems zur Sprache. Lee betonte auch, daß die Länder Südostasiens den Kommunismus nicht brauchten, um den Menschen zu einem besseren Leben zu verhelfen.

Nach dem Zusammenbruch der Rollei-Werke in Braunschweig mußte auch Rollei Singapore, das größte bundesdeutsche Unternehmen in Singapur, an dem die Development Bank of Singapore mit 25% beteiligt war, trotz weltweiter intensiver Suche nach neuen Partnern Anfang Juli den Betrieb einstellen.

THAILAND. In Rangun trafen sich am 3./4. Juni die stellvertretenden Außenminister von Thailand und Vietnam zu einem Verständigungsgespräch, bei dem es in erster Linie um die Repatriierung kambodschanischer Flüchtlinge aus Thailand ging. Die Verhandlungen verliefen ergebnislos, Vietnam drohte für den Fall einer Repatriierung ohne das Einverständnis der anderen Seite mit Militäraktionen.

Zur vorletzten Etappe auf seiner ASEAN-Reise traf am 3. Juli der südkoreanische Präsident Chun Doo-hwan in Bangkok ein. Es wurde vereinbart, Verhandlungen über ein Investitionsschutz- und Investitionsförderungsabkommen zu führen und Schritte zur Reduzierung des bisher einseitig zugunsten von Südkorea verlaufenden Handelsaustausches zu unternehmen. - Am 23. Aug. erfolgte ein Besuch von Malaysias Premierminister Dr. Mahathir Mohamad; am 24. Aug. trat der stellvertretende Premierminister Pramarn Adireksarn einen offiziellen Besuch in der Sowjetunion an.

Innenminister Prathuang Kiratibutr reichte am 10. Juni seinen Rücktritt ein. Grund war die zunehmende Kritik an seinen Polizeikräften, die eine Reihe von terroristischen Bombenanschlägen nicht aufgeklärt hatten, sowie an seiner Handhabung eines Drogen-Falles.

Der ehemalige Premierminister General Kriangsak Chomnanan gründete am 20. Juni eine neue Partei, die "National Democracy Party", zu deren Mitgliedern nach seinen Angaben bereits 74 Parlamentarier gehören. Er selbst kandidierte bei einer Nachwahl zum Unterhaus, die er am 9. Aug. überlegen gewann.

Premierminister Prem gab - wie schon lange angekündigt - seinen Posten als Oberbefehlshaber der Streitkräfte auf und ernannte General Prayuth Charnmanee zu seinem Nachfolger. Als Premier und Verteidigungsminister behält Prem jedoch weiterhin die höchste militärische Befehlsgewalt.

Ende Juli wurde dem Parlament der Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 1981/82 (beginnend im Oktober) vorgelegt. Er sieht Ausgaben für Verteidigung und innere Sicherheit in Höhe von fast 25% des Gesamtetats vor.

VIETNAM. Auf der Rückreise von ergebnislosen Verhandlungen mit Thailand über die Indochinaflüchtlingsfrage in Rangun (3./4.6.) erklärte der stellvertretende Außenminister Vo Dong Giang auf einer Pressekonferenz in Bangkok, Vietnam erkenne die geplante UN-Konferenz über Kambodscha nicht an, solange die Khmer-Rouge von der UNO als rechtmäßige Regierung Kambodschas anerkannt werde. Das Problem sei auch nur auf regionaler Ebene zu lösen. Der ASEAN-Vorschlag zur Stationierung einer UN-Friedenstruppe in Kambodscha wurde vom vietnamesischen Botschafter in Malaysia abgelehnt.

Die Zusammenarbeit mit der Sowjetunion wurde weiter verstärkt. Während ein großes sowjetisches elektronisches Abhörszentrum auf dem Stützpunkt Cam Ranh Bay unmittelbar vor der Fertigstellung stand, wurde am 9. Juli ein umfangreiches Wirtschaftsabkommen mit der UdSSR für 1981-85 unterzeichnet. Die Außenverschuldung Vietnams beträgt nach amerikanischen Schätzungen bereits 3 Mrd. \$.

Die im April neu gewählte Nationalversammlung trat am 25. Juni zu ihrer ersten Sitzung zusammen. Zum Präsidenten des Staatsrats wurde der Partei-Ideologe Truong Chinh gewählt; Premierminister Pham Van Dong blieb in seinem Amt als Präsident des Ministerrats bestätigt.

Der Flüchtlingsstrom hielt weiter an. Am 20. Juli nahm ein US-Marineschiff 29 Überlebende aus einem Boot auf, das seit sechs Wochen auf See gewesen war, wobei 57 den Tod gefunden hatten.

OSTASIEN

VR CHINA. Am 30. Mai begann Ministerpräsident Zhao Ziyang eine zehntägige Südasiens-Reise, auf der er Pakistan, Nepal und Bangladesch besuchte (der Besuch in Dacca wurde wegen der Ermordung von Präsident Ziaur Rahman verkürzt). Dies war der Auftakt zu einer Reihe von Staatsvisiten in asiatische Nachbarländer, die in erster Linie der Absicherung gegen eine sowjetische Einflußnahme in der Region dienten: Vom 25. Juni bis 5. Juli weilte Außenminister Huang Hua in Indien, Sri Lanka und auf den Malediven, vom 6. bis 13. August besuchte Ministerpräsident Zhao vier der fünf ASEAN-Länder. Hervorzuheben ist der Indien-Besuch Huangs Ende Juni, bei dem nach 20 Jahren der Versuch begonnen wurde, die strittigen Fragen, die zu Spannungen zwischen beiden Ländern geführt hatten, zu lösen.

Mitte Juni hielt sich der amerikanische Außenminister Alexander Haig zu Gesprächen mit Huang Hua und anderen hohen Funktionären in Beijing auf. Die Beziehungen zwischen Washington und Beijing, die durch die Taiwan-Politik der USA besonders seit dem Amtsantritt Ronald Reagans belastet sind, sollten verbessert werden. Obwohl die Regierung Reagan sich bereit erklärte, die bislang bestehenden Restriktionen in bezug auf Waffenlieferungen an die VR China aufzuheben und Haigs Mission allgemein als erfolgreich angesehen wurde, schickte Beijing schon kurz nach dessen Abreise erneut eine Warnung an die Adresse Washingtons, daß im Falle von fortgesetzten Waffenlieferungen an Taiwan die chinesisch-amerikanischen Beziehungen "herabgestuft werden müßten".

Über die Lieferung von Defensivwaffen wurde auch mit dem kanadischen Außenminister Mark MacGuigan verhandelt, der sich am 18./19. Aug. mit Huang Hua in Beijing traf.

Mitte Juni begann die ursprünglich für Ende 1980 geplante Sitzung des Zentralkomitees der KP Chinas. Hua Guofeng, der als von Mao Zedong bestimmter Nachfolger die Partei seit 1976 führte, mußte den Vorsitz an den bisherigen Partei-Generalsekretär Hu Yaobang abtreten. Zugleich wurde in einem zum 60. Jahrestag der KP veröffentlichten Kommuniqué begrenzte Kritik an Mao und Hua geübt.

Ein vom Papst Johannes Paul II. Anfang Juni ernannter Erzbischof für die Provinz Guangzhou, Dominic Yiming Tang, wurde von der Katholischen Kirche Chinas (Chinese patriotic Catholic Association), die sich als unabhängig vom Vatikan begreift, nicht anerkannt; Ende Juli weihte sie selbst fünf katholische Geistliche ohne Einschaltung des Papstes zu Bischöfen.

Ein Filmdrehbuch über einen während der Kulturrevolution verfolgten Dichter löste Kontroversen über das Ausmaß künstlerischer Freiheiten aus. Nach einem am 27. Aug. erfolgten Aufruf vom Partei-Propagandachef Wang Renzhong, man solle öffentliche Kritik an Schriftstellern und Verlegern üben, die mehr freie Meinungsäußerung fordern, warnte auch Vizeparteichef Deng Xiaoping Künstler vor einem "bürgerlichen Liberalismus".

Schwere Regenfälle im Juli in der Provinz Sichuan und im August in Shanxi führten zur größten Überschwemmungskatastrophe Chinas in diesem Jahrhundert. Es gab Tausende von Toten und Verletzten, Millionen wurden obdachlos, riesige Agrarflächen verwüstet; allein für Sichuan werden die direkten wirtschaftlichen Verluste auf über 1 Mrd. \$ geschätzt.

HONGKONG. Die Zahl der Vietnam-Flüchtlinge, die in Hongkong Asyl suchten, erreichte nach UN-Angaben im Juni die Rekordhöhe von 2.077. - Im Juli fiel der HK-Dollar gegenüber dem US-Dollar auf den tiefsten Stand seit zehn Jahren. - Am 1. Aug. wurde das Erscheinen der chinesisch-sprachigen Tageszeitung "Zheng Ming" nach eigenen Angaben auf Druck Beijings eingestellt. - Großbritannien und die VR China verhandelten am 5. Aug. über Einzelheiten eines Luftverkehrsabkommens, das mehrere Städte in China mit Hongkong verbinden soll.

JAPAN. Premierminister Zenko Suzuki unternahm im Juni einen offiziellen Besuch in sechs EG-Staaten (Bundesrepublik Deutschland, Italien, Belgien, Großbritannien, Niederlande, Frankreich) und im EG-Hauptquartier in Brüssel. Wichtigstes Thema bei den Gesprächen mit den jeweiligen Regierungschefs als auch dem EG-Ministerrat war neben weltpolitischen Sicherheitsfragen die ungleiche Handelsbilanz zwischen Japan und den EG-Ländern. Man einigte sich auf eine Reihe konkreter Schritte zur Verbesserung der Lage, wie z.B. Senkung der japanischen Kfz-Exporte und Steigerung der Einfuhr von Verarbeitungsprodukten aus der EG in Japan.

Wirtschaftliche Themen (Hochzinspolitik, Ölpreise) standen auch im Juli bei dem multilateralen Gipfeltreffen in Ottawa, an dem Ministerpräsident Suzuki teilnahm, auf der Tagesordnung. Man kam überein, Verhandlungen über Handelsbarrieren in Kürze aufzunehmen.

Am 20./21. Aug. fand in Tokyo ein Treffen der Außenminister von Japan und Südkorea statt, das im Ergebnis nur die grundlegend verschiedenen Auffassungen beider Seiten in Sachen Verteidigung und wirtschaftliche Zusammenarbeit bestätigte. Anlaß war Japans Verweigerung einer gewünschten Entwicklungshilfe in Höhe von 6 Mrd. \$.

Ende Juni wurden Verteidigungsgespräche mit den USA in Washington geführt. Amerikas Forderung nach beschleunigtem Ausbau der militärischen Kapazität Japans angesichts der sowjetischen Bedrohung im Fernen Osten wurde teilweise zurückgewiesen: Japans Verteidigungspolitik sei verfassungsmäßig rein defensiv angelegt und die finanziellen Möglichkeiten seien überdies mit der 7,5%igen Anhebung des Militärhaushaltes für das Fiskaljahr 1982 vollkommen ausgeschöpft. Ende August gab die Regierung den Plan bekannt, den Bereich der militärischen Überwachung in den Gewässern um Japan bis auf 1200 Meilen auszudehnen.

MACAO. Der neue Gouverneur, Hauptmann Vasco Almeida e Costa, wurde am 16. Juni in Lissabon vereidigt. - Anfang August wurde ein Stromlieferungsabkommen mit der VR China unterzeichnet; die Laufzeit beträgt 22 Jahre. Es soll im Juli 1982 in Kraft treten. - 3700 Vietnam-Flüchtlinge, die illegal aus der VR China eingewandert waren, wurden Mitte August nach China zurückgeschickt. Bereits Mitte Mai befanden sich in der kleinen portugiesischen Kolonie 1500 Flüchtlinge in Durchgangslagern.

NORDKOREA. Regierungschef Li Jong-ok besuchte Mitte Juni Zimbabwe. Zwei Monate später wurden über 100 Militärberater nach Salisbury entsandt und die Lieferung von Panzern und anderen schweren Waffen zugesagt. - Präsident Kim Il-sung wies Anfang Juli das Verhandlungsangebot über eine Wiedervereinigung des südkoreanischen Präsidenten Chun Doo-hwan zurück. - Nach schon Anfang August erfolgten Vorwürfen gegenüber den USA, Aufklärungsflugzeuge vom Typ SR-71 verletzten häufig den nordkoreanischen Luftraum, wurde am 26. Aug. offenbar eine Rakete

auf ein amerikanisches Flugzeug abgefeuert, ohne jedoch zu treffen. - Ende August zeigte sich zum erstenmal nach fast einem Jahr Kim Jong-il, der Sohn Präsident Kim Il-sungs, wieder in der Öffentlichkeit.

SÜDKOREA. Präsident Chun Doo-hwan trat am 25. Juni eine 15tägige Reise durch die fünf ASEAN-Länder Indonesien, Malaysia, Singapur, Thailand und die Philippinen - in dieser Reihenfolge - an. Dies war seit seinem Amtsantritt sein zweiter Überseebesuch. Er verdeutlicht die Wichtigkeit, die man auf politischem und wirtschaftlichen Gebiet dem südostasiatischen Staatenbund in der Region beimäßt.

Die Beziehungen zu seinen unmittelbaren Nachbarn Nordkorea und Japan blieben weiterhin unfreundlich. Ein Verhandlungsangebot Südkoreas zur Wiedervereinigung beider Teile Koreas wurde erneut zurückgewiesen. Bei einem Treffen der beiden Außenminister Japans und Südkoreas in Tokyo am 20./21. Aug. kam Verstimmung auf, als Japan den Wunsch Südkoreas nach einer öffentlichen Entwicklungshilfe in Höhe von 6 Mrd. \$ für seinen 5. Fünfjahresplan ablehnte, da der Betrag die dafür angesetzten Mittel übersteige. Außenminister Lho hielt dem entgegen, daß es Japans Aufgabe sei, Südkoreas Stellung als Bollwerk gegen den Kommunismus in Nordostasien mitzufinanzieren. Neue Spannungen tauchten schon eine Woche später auf, als die Regierung in Seoul gegen das Vordringen eines japanischen Patrouillenbootes in die Hoheitsgewässer um die kleine Insel Tok-to (Takeshima), die beide Staaten für sich beanspruchen, protestierte.

TAIWAN. Am 8. Aug. desertierte Major Peter Huang Zhicheng, Fluglehrer bei der nationalchinesischen Luftwaffe, mit einem Kampfflugzeug vom Typ F-5 in die VR China. Beide chinesischen Regierungen bieten Luftwaffepiloten der Gegenseite bei einer Desertation hohe Belohnungen. Dies war offenbar der erste Fall seit Jahren, wo ein taiwanesischer Luftwaffepilot vom Angebot der Gegenseite Gebrauch machte.

S Ü D P A Z I F I K

Anfang August trat in Port Vila, Vanuatu, die 12. Konferenz des Süd pazifik-Forum zusammen. Themen der Konferenz waren neben der Struktur des Forums die Atomwaffenfreiheit des Süd pazifik und die Unabhängigkeit Neukaledoniens. Aus diesem Anlaß soll eine Süd pazifik-Delegation nach Frankreich reisen; der französische Staatssekretär für die Überseegebiete, Henri Emmanuelli, erklärte jedoch Ende August auf einer Pressekonferenz in Paris, daß ein Volksbegehren der melanesischen Bevölkerung Neukaledoniens nicht zugelassen werden würde.

AUSTRALIEN. Ende Juni traf Premierminister Malcolm Fraser mit US-Präsident Ronald Reagan in Washington zusammen. Frasers völlige Zustimmung zur Außen- und Sicherheitspolitik Reagans stieß im eigenen Lande auf harte Kritik. Besonders verurteilt wurde seine Unterstützung der amerikanischen Forderung an Japan, seine Verteidigungskapazität drastisch auszubauen; dies würde das gesamte Kräfteverhältnis im West-Pazifik empfindlich verändern.

Bei einem Meinungsaustausch mit Papua-Neuguineas Premier Sir Julius Chan in Port Moresby Anfang August betonte Außenminister Anthony Street Australiens Interesse an seinen Nachbarn im südpazifischen Raum

und diskutierte einen Vorschlag zum Aufbau einer Friedens-Streitmacht im Südpazifik.

In einem am 10. Aug. veröffentlichten Bericht des Weltkirchenrates wurde die Situation der Ureinwohner Australiens als menschenunwürdig dargestellt und die australische Regierung der Nichtvollziehung ihrer Pflichten und der rassischen Diskriminierung angeklagt.

NEUSEELAND. Der Besuch der südafrikanischen Rugby-Nationalmannschaft "Springboks", der am 18. Juli begann, löste eine Welle von Protesten und gewalttätigen Ausschreitungen im ganzen Land aus. Bis Ende August waren fast 1000 Verhaftungen von Anti-Apartheid-Demonstranten zu verzeichnen. Eine vom Commonwealth geplante Finanzminister-Konferenz in Neuseeland wurde wegen der Springboks-Tour auf die Bahamas verlegt.

PAPUA-NEUGUINEA. Premierminister Sir Julius Chan regte die Schaffung einer regionalen Friedenstruppe im Südpazifik an, die eine ähnliche Rolle übernehmen könnte, wie sie PNG 1980 bei den Unabhängigkeitsrevolten in Vanuatu gespielt hatte. In drei Hochlandprovinzen wurde Anfang August infolge von Stammeskämpfen der Notstand ausgerufen und das Kriegsrecht verhängt.

SÜDPAZIFISCHE INSELN. Auf den Salomon-Inseln trat am 21. Aug. Regierungschef Kenilorea nach einer Regierungskrise zurück, Oppositionsführer Mamaloni wurde zum Nachfolger gewählt. Vanuatu: Am 9. Juli trat der UNO-Sicherheitsrat in New York zusammen, um über die beantragte Aufnahme Vanuatus in die Organisation zu beraten. Auf Fidschi wurde Mitte Juli eine neue politische Partei, die "Western United Front" (WUF) gegründet, die jetzt mit zwei Mitgliedern im Parlament vertreten ist. 500 Soldaten sollen zu den multinationalen UNO-Friedenstruppen auf der Sinai-Halbinsel entsandt werden. Ein seit Monaten andauernder Streik im öffentlichen Dienst in West-Samoa, in dem es um Lohnforderungen ging, wurde im Juli beendet. In Französisch-Polynesien wurden unter Frankreichs neuem Präsidenten Mitterand die Kernwaffenversuche im Mururoa-Atoll fortgesetzt.

KONFERENZEN, KURSE, PROGRAMME UND INFORMATIONEN

The German Association for Asian Studies

On the occasion of its regular biannual meeting, on April 25, 1981 at Königstein near Frankfurt, the former German Association for East- and Southeast Asian Studies changed its name to German Association for Asian Studies (Deutsche Gesellschaft für Asienkunde, or DGA). An overwhelming majority of the members, participating in the meeting, approved of the proposal of the outgoing Board of Directors to include also the region of South Asia in the future work of the Association. Accordingly, the newly elected Board of Directors (composition see inside-cover, titlepage) nominated at its first session, in addition to the already existing Advisory Councils for China, Japan and Korea, and for Southeast Asia also one for South Asia. The Advisory Councils (composition see ibidem) advise the Board of Directors on scholarly matters. Their members, most of them specialists of a particular region, are expected to use their contacts with individuals and academic institutions in Asia to promote closer cooperation with German scholars and to suggest and prepare workshops and international conferences about topics of scholarly interest.

The German Association for Asian Studies was founded in 1967 as German Association for East Asian Studies, and, in 1977, extended into the German Association for East- und Southeast Asian Studies. Its major objectives are, next to the encouragement of studies and exchange of ideas, to provide those, who have to deal with Asia, with a sound basis of knowledge and information for a better understanding of the peoples of Asia. It is a non-profit organization; its membership is open to all who are interested to support its aims and is not restricted to German nationals. The annual membership-fees (there are no other sources of regular financial support) are currently DM 60.- or equivalent and DM 30.- for students. The members - presently about 700 - receive the Quarterly ASIEN (which replaces the former "Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Asienkunde") free of charge.

Scholarly Program at the Königstein Meeting 1981

The meeting of the German Association for Asian Studies was, like in former years, accompanied by a scholarly program. In particular the younger members of the association had been invited, to present a paper on their current research. 21 of them made use of the opportunity to discuss their theses or preliminary findings at four panels - one on China, one on Japan and Korea, and two on Southeast Asia. The following papers were read and discussed at Königstein on April 26, 1981:

Panel I: China

Dr. Mechthild Leutner (Berlin),

Historiography Between Politics and Science. Some Problems of Chinese Marxist Historiography since 1949

- Eckard Garms (Hamburg),
Reconstruction and Reforms: Two Pillars of the Modernization of Chinese Economy
- Heinz Riedlinger (Bochum),
The Development of Language Reform in the People's Republic of China from 1978-1980
- Dr. Jürgen Henze (Bochum),
Tendencies and Perspectives of the Chinese Policy on Education and Science in Contemporary China

Panel II: Japan and Korea

- Dr. Reinhard Drifte (Genf),
Peace-Research in Japan

Reinhard Neumann (Hamburg),
Constitutional Change in Japan with Special Reference to Article 9 (Renouncing War) in the Constitution of 1946

Angelika Ernst (München),
Japanese Employment Policy

Dr. Manfred Pohl (Hamburg),
The New Power in South Korea: Political and Economic Perspectives of the Chon Doo-Hwang Government

Dr. habil. Eckart Dege (Kiel),
Socio-economic Changes in Rural Areas in South Korea

Panel III: Social Change in Southeast Asia

Peter Schier (Hamburg),
The Roots of the Conflict Between Democratic Kampuchea and the Socialist Republic of Vietnam

Dr. Liem Yu-Siu (Köln),
The Chinese Minority and Development in Indonesia

Dr. Günther Dress (München),
Socio-economic Consequences of Tourism in Bali and Indonesia

Klaus Brehm (Kassel),
Intra-regional Mobility in Southern Central Java

Paul Nunheim (Heidelberg),
Adat and Modern Elites in Central Flores (Sikka), Indonesia

Panel IV: Agrarian Development in Southeast Asia

Wolfgang Clauß and Jörg Hartmann (Bielefeld),
Agrarian Development in Indonesia with Examples from Northsumatra and Java

Andreas Spaeth and Robert Riethmüller (Gießen),
Preliminary Results of Field-Research on Spontaneous Settlements in Southeastern Thailand

Dr. Phornchai Sripraphai (Saarbrücken)*,
The Thai Village as Action Field: A Study of the Collective Territories of Two Youth Groups

Volker Kasch (Hamburg),
Agrarian Sector and State in Malaysia

Reinald Döbel (Gießen),
Technical and Social Change in an Irrigation-Project (Muda-Project in Westmalaysia).

The paper marked by an * was read in English all others in German language. A tentative translation of the topics has been given to facilitate eventual contact for those who work on a similar topic. Further information (for instance addresses of authors) will be given upon request by the office of the DGA, Rothenbaumchaussee 32, 2000 Hamburg 13.

Prof.Dr. Bernhard Dahm, Kiel

International Conference on Northsumatra in Hamburg

The Institute for Indonesian and Southsea Languages, University of Hamburg, is preparing an International Conference on the Societies and Cultures of Northsumatra, scheduled to take place in Hamburg from November 25-27, 1981. A grant from the Volkswagen Foundation facilitated the invitation of about 40 experts on Northsumatra from all over the world. There will be scholars from Australia, from Indonesia, from the United States, from the Netherlands and from the Federal Republic of Germany participating in the conference which is organized in cooperation with the German Association for Asian Studies. About 25 papers will be read on problems of ethnology, history, social sciences, religions, language, literature and musicology.

The preparations suffered a severe setback in June 1981 by the sudden and untimely death of the newly appointed director of the Institute for Indonesian Languages, Professor Dr. Lode F. Brakel. His assistants and students, however, decided to continue with the preparations. In connection with the conference, there will be a reception of the participants by the President of the University of Hamburg, and, for the Indonesian guests, there will be a sight-seeing tour through Germany after the conference, provided for by the German government.

Prof.Dr. Bernhard Dahm, Kiel

Chinesisch- und Japanisch-Intensivkurse 1982

Nachdem Ende September das diesjährige Intensivkursprogramm erfolgreich abgeschlossen wurde, plant die Deutsche Gesellschaft für Asienkunde e.V. auch im Jahre 1982 - dem 11. Jahr des Bestehens dieser Kurse - , Interessenten die Möglichkeit zu geben, in mehrwöchigen Intensivkursen Chinesisch und Japanisch in Sprache und Schrift zu erlernen. In Zusammenarbeit mit den Seminaren für Sprache und Kultur Chinas bzw. Japans

der Universität Hamburg und mit dankenswerter Unterstützung durch das Japanische Generalkonsulat in Hamburg, finden die Kurse unter der Leitung der Lektoren der jeweiligen Seminare in den Räumen und Sprachlabors auf dem Hamburger Universitätsgelände statt. In umliegenden Studentenwohnheimen bestehen für von auswärts anreisende Teilnehmer Unterbringungsmöglichkeiten.

Für das Jahr 1982 sind bislang folgende Intensivkurse vorgesehen:

CHINESISCH FÜR ANFÄNGER TEIL 1: 1.-27. März 1982

Leitung: Chao Jung-lang, Lektor am Seminar für Sprache und Kultur Chinas
Anmeldeschluß: 19. Januar 1982

CHINESISCH FÜR FORTGESCHRITTENE: 22. Februar - 13. März 1982

Leitung: Dr. Kuan Yu-chien, Lektor am Seminar für Sprache und Kultur Chinas
Anmeldeschluß: 12. Januar 1982

Teilnahmevoraussetzung: Kenntnis des Lehrbuchs von Chao Jung-lang "Chinesisch für Deutsche", Hamburg 1976, bzw. von "Elementary Chinese Bd. 1 + 2", Beijing 1974, und von Teilen von "Chinese Reader Bd. 1 + 2", Beijing 1979.

CHINESISCH FÜR ANFÄNGER TEIL 2: 2.-28. August 1982

Leitung: Chao Jung-lang, Lektor am Seminar für Sprache und Kultur Chinas
Anmeldeschluß: 22. Juni 1982

Teilnahmevoraussetzung: Kenntnis der Lektionen 1-27 des Lehrbuchs von Chao Jung-lang "Chinesisch für Deutsche" bzw. von vergleichbaren Lehrmaterialien.

CHINESISCH FÜR FORTGESCHRITTENE: 2.-21. August 1982

Leitung: Dr. Kuan Yu-chien, Lektor am Seminar für Sprache und Kultur Chinas
Anmeldeschluß: 22. Juni 1982

Teilnahmevoraussetzung: siehe Fortgeschrittenen-Kurs vom 22. Februar bis 13. März 1982

JAPANISCH FÜR ANFÄNGER TEIL 2: 15. Februar - 13. März 1982

Leitung: Takeshi Yamamori, Lektor am Seminar für Sprache und Kultur Japans
Anmeldeschluß: 5. Januar 1982

Teilnahmevoraussetzung: Kenntnis des Lehrbuchs von Alfonso/Niimi "Japanese: A Basic Course", Tokyo 1981, bzw. vergleichbarer Lehrmaterialien

JAPANISCH FÜR FORTGESCHRITTENE: 30. August - 25. September 1982

Leitung: Takeshi Yamamori, Lektor am Seminar für Sprache und Kultur Japans

Anmeldeschluß:

Teilnahmevoraussetzung:

20. Juli 1982

Kenntnis des Lehrbuchs von Alfonso "Japanese Language Patterns Bd. 1 + 2", Tokyo 1974, bzw. vergleichbarer Lehrmaterialien

JAPANISCH FÜR ANFÄNGER TEIL 1: 2. - 28. August 1982

Leitung: Takeshi Yamamori, Lektor am Seminar für Sprache und Kultur Japans
Anmeldeschluß: 22. Juni 1982

Weitere Informationen mit näheren Hinweisen zum Ablauf der Kurse sowie Anmeldeformulare sind bei der Geschäftsstelle der Deutschen Gesellschaft für Asienkunde e.V. (Rothenbaumchaussee 32, 2000 Hamburg 13) erhältlich.

Noch ein Hinweis in eigener Sache:

Die Redaktion wäre dem Leser sehr dankbar, könnte er mögliche Interessenten in seinem Bekanntenkreis von diesem Kursangebot der Gesellschaft unterrichten.

Indonesisch-Intensivkurs an der Johann Wolfgang Goethe-Universität

An der Johann Wolfgang Goethe-Universität in Frankfurt wird in den Semesterferien des Frühjahrs 1982 ein sechswöchiger Indonesisch-Intensivkurs stattfinden. Genaue Angaben über die Daten und Kosten des Kurses werden den Interessenten gegen Ende dieses Jahres mitgeteilt. Interessenten wenden sich bitte an folgende Adresse:

Prof.Dr. Bernd Nothofer
FB Ost- und Außereuropäische
Sprach- und Kulturwissenschaften
Sektion Südostasienwissenschaften
Johann Wolfgang Goethe-Universität
Senckenberganlage 31
6000 Frankfurt am Main

Research Symposium "Southeast Asia" by the Research Centre for Sociology of Development, University of Bielefeld

On June 26-27, 1981 an international conference on "Historical Perspectives on Development - Subsistence Production in Indonesia and Malaysia" took place at the Centre for Interdisciplinary Research at the University of Bielefeld. This conference was one of five research symposia by the Research Centre for Sociology of Development, University of Bielefeld, taking place during the summer semester of 1981. Prof.Dr. James Fox (Research School of Pacific Studies, Australian National University), Prof.Dr. Hans-Dieter Evers, and Dipl.Soz. Diana Wong (University of

Bielefeld) organized the conference. The Volkswagenwerk Foundation made possible the invitation of the foreign participants.

The lectures and discussions dealt with long-range social processes that occurred in Indonesia and Malaysia along with the integration of the rural population into the spreading colonial economic system. Regional and historical differences in this process were highlighted.

During the conference the following papers were presented:

Coen Holtzappel, University of Leiden

"Some Remarks on the Phenomenon of Landless Peasants in Java's History"

Frans Hüskens, University of Amsterdam

"Regional Diversity in Javanese Agrarian Development: Variations in the Pattern of Involution"

Jan Avé, Rijksmuseum, Leiden

"The Internal Development of a Subsistence System in Borneo and the Drastic Changes in Recent Years"

Wolfgang Clauss, University of Bielefeld

"Economic and Social Development in Upper Simalungun, North Sumatra: 1900 to the Present"

Hans-Dieter Evers, University of Bielefeld

"Subsistence Production and the State in Indonesia, 1817-1980"

James J. Fox, Australian National University, Canberra/University of Bielefeld

"The Historical Consequences of a Changing Subsistence Base in West Timor"

Diana Wong, University of Bielefeld

"Patterns of Change in a Kedah Village"

Tilman Schiel, University of Bielefeld/Free University of Berlin

"Transformation of the Javanese Mode of Production"

Prof.Dr. Hans-Dieter Evers, Bielefeld

International China Symposium in the GDR

From 22 to 24 April 1981 a symposium called "China in the 1980's" was held in Karl-Marx-Stadt (formerly: Chemnitz), East Germany. It was organized by the "Department of Chinese Contemporary History" of the Section for the Study of Asian Affairs of the Humboldt University (East Berlin). The Department and in particular its head, Professor Felber, must be given credit for their excellent preparatory and organizational work.

The Symposium was especially important as it represented the first conference on contemporary China problems to be held in the Soviet bloc with Western participation. Out of the 44 participants, 35 came from Bloc states (GDR, USSR, Poland, Bulgaria, Mongolia, Vietnam, Hungary,

Czechoslovakia, Cuba). They were scholars, Party functionaries, and diplomats. The majority of the participants came from East Germany. Conspicuously, but easily explained in political terms, was the lack of representatives from Romania. Nine participants, all of whom were scholars, came from Western countries, i.e. West Germany (Marie Luise Näh, Joachim Glaubitz, Eckard Garms, and the author of this report), USA, Italy, Switzerland, and Japan.

The three days of conference were divided into plenary sessions dealing with problems of methodology, economy, social structure, domestic and foreign policy. Only one day was devoted to foreign affairs - too little time if compared to the remaining two days during which, among others, valuable time was wasted by discussing "dogmatic" problems like the so-called class structure.

During the methodological session, the Western thesis according to which socialism and modernization incompatibly contradict each other, gave rise to an East-West controversy. When discussing the domestic development in the PRC, the participants tended, in general, to draw a gloomy picture. An understanding was more or less reached that, in view of the changes of course which took place several times after Mao's death and because of the statistical data still being insufficient to date, predictions for the next decade seem to be rather risky. Most of the participants predicted an unstable development.

The session on foreign policy was introduced by a paper written by Yakovlev (Moscow) characterized more by propagandistic endeavour than by scholarly objectivity holding China up as the greatest danger to the world peace. In his paper, the author made not even the slightest attempt to refer to primary sources to verify quotations meant to back up his main thesis. This paper as well as oral contributions from some Soviet and other participants from Communist countries like Cuba and Vietnam inevitably provoked sharp Western replies and lowered, for a time, the usual level of discussion.

Because of the more detached and sophisticated character of the second basic paper on foreign policy written by Kaufmann (East Berlin), and also due to contributions made by other participants from East and West, the propagandistic tendency mentioned above did not win the upperhand. However, this tendency prevented, to a certain degree, the discussion of such a crucial topic as Sino-Soviet relations from being led in a detailed and quiet way. Kaufmann's thesis deserves attention. It predicts a new process of détente between Washington and Moscow will start in the 1980's, inducing China to strive for independence from the West without, however, leading to a rapprochement between the PRC and the USSR. A certain understanding was reached among the participants because of the still prevailing uncertainty about domestic developments in China: It appears difficult if not impossible to make a prediction concerning Peking's foreign policy in the 1980's.

The symposium offered an opportunity for an East-West exchange of views on the PRC's policy which proved to be so useful that one should hope it can somehow be continued.

Dr. Dieter Heinzig, Köln

International Conference on Contemporary History
of China in Taipei

A "Conference on the History of the Republic of China" was held from 24 to 27 August 1981 in Taiwan under the joint sponsorship of the Academia Historica (kuo-shih kuan), the Kuomintang Party History Commission (chung-kuo-min-tang chung-yang tang-shih wei-yuan-hui), the Institute of Modern History of the Academica Sinica (chung-yang yen-chiu-yuan chin-tai-shih yen-chiu-suo), and the Institute of International Relations of the National Chengchi University (kuo-li cheng-chih ta-hsueh kuo-chi kuan-hsi yen-chiu chung-hsin). The conference was organized on the occasion of the 70th anniversary of the foundation of the Republic of China.

This conference may, above all, be called a major event for Chinese scholars in Taiwan dealing with the contemporary history of China. It was the first time that such a large symposium on that topic was held on the island. The significance of the conference was further enhanced by the fact that out of the 145 participants, 65 came from abroad, about half of the latter being of Chinese descent. More than 40 of the foreigners taught at universities in the United States, among them C. Martin Wilbur, Robert A. Scalapino, Chow Tse-tsung. From Japan came, among others, Takeuchi Minoru and Shinkichi Eto; West Germany was represented by Gottfried-Karl Kindermann, Jürgen Domes, Heng-yü Kuo, and the author of this report.

The conference was brilliantly organized. The five committees (Revolution of 1911, Early Period of the Republic, Northern Expedition & Period of Political Tutelage, War of Resistance Against Japan, National Reconstruction Years) had simultaneously sessions in separate rooms of the Grand Hotel in Taipei, the site of the conference. Each committee had 12 sessions of 80 minutes each. The organizers, in particular chairman Chin Hsiao-yi and secretary-general Lee Kuo-chi, must be credited for the careful planning of the sessions. According to the schedule, each of the two morning and the two afternoon sessions were to begin with the presentation of the speaker's paper (12 minutes) followed by one or two commentators (8 minutes each) and open discussion. Unfortunately, the time limits were sometime not observed by some writers and commentators, and the chairmen refrained from intervening, so that in some cases not enough time was left for contributions from the floor. The two official languages of the conference were determined to be Chinese and English with simultaneous or consecutive translations. Unfortunately again, this did not always happen, either because of lack of qualified interpreters or lack of time.

At the beginning or during the conference part of the 72 papers presented in the sessions were available in Chinese and English, as separate brochures together with abstracts volumes. According to the organizers' intention, all papers will be published in a bilingual omnibus volume in October 1981.

In his opening address conference chairman Chin Hsiao-yi indicated that, from now on, the Academica Historica, the Academica Sinica, and the Kuomintang Party History Commission will open its archives to the inter-

national scholarly community. The author of this report who was, eleven years ago, refused access to materials of the 1920's stored in the stacks of Taiwan archives would like to express his hope that this promise will be kept entirely. This would be one of the most important prerequisites to reaching, as Mr. Chin phrased it in his speech, "the highest state of thoroughness, perspicacity, and objectivity" in the study of Chinese contemporary history.

Dr. Dieter Heinzig, Köln

Treaty on Cooperation Between Beijing University and
the Free University of Berlin in Teaching and Research

In early April 1981, a delegation from the Free University of Berlin travelled to Beijing on the invitation of Beijing University, for negotiating and signing a treaty of cooperation with Beijing University. Professor Dr. Eberhard Lämmert, president of the Free University, was the head of the delegation. Members of the delegation included first vice-president Professor Dr. Dieter Heckelmann, head of the office for international relations Dr. Horst Hartwich, and Professor Dr. Kuo Heng-yü from the Department for East Asian Studies. On the Chinese side, Professor Wang Lubin, first vice-president of Beijing University, and vice-president Wang Xuezhen, were in charge of the negotiations. The treaty was signed on April 6 by the first vice-president of Beijing University - Professor Zhou Peiyuan had resigned on April 1 - and the President of the Free University.

Under the treaty, a Ph.D. candidate in Chinese studies has already concluded a two-month research-visit at Beijing University in the spring of this year. Beginning in the winter term of 1981/82, Professor Chen Zhenhan from the Department of Economics of Beijing University will spend two terms as visiting professor at the Department of East Asian Studies. During the winter term he will give a lecture and an accompanying seminar on the economic history of modern China from 1840-1949.

Beyond the treaty, the Free University has invited Professor Fei Xiaotong, who will be in Berlin at the end of November for academic discussions. Two lectures are planned on "The Development of Sociology in China" and "National Minorities in China." Also invited is Professor Zhang Jiqian from the History Department of Beijing University. She will arrive in the spring of 1982 and stay in Berlin for several weeks. Professor Zhang heads the Chinese side of a jointly planned project dealing with German-Chinese relations from 1865 to 1949. Head of the project on the German side is Professor Kuo Heng-yü.

Dr. Mechthild Leutner, Berlin

REZENSIONEN

CHINA. Geschichte - Probleme - Perspektiven, herausgegeben vom Verlag Ploetz. Mit 89 Abbildungen, 11 Karten, 23 Tabellen und 5 Grafiken. Freiburg/Würzburg: Verlag Ploetz 1981. 256 Seiten

Der vorliegende China-Ploetz hat die Aufgabe, China-Interessierten Grundinformationen zu liefern. Er will Einblicke in Vergangenheit und Gegenwart eröffnen, Kontinuitäten und Brüche verfolgen und Überblicke verschaffen. Diesem Zweck kommt die gewählte Form auf angemessene Weise entgegen: Das Buch ist eine Mischung aus übersichtlich gestalteten Abrissen und mehr oder weniger problemorientierten Artikeln zu einzelnen Spezialaspekten. Grundinformationen bieten vor allem die beiden ersten Teile, Raum und Bevölkerung (Johannes Klein) und die Geschichte (Claudius Müller bis 1919, Peter J. Opitz, Andreas Hillgruber für den chinesisch-japanischen Konflikt). Diese ist nach üblicher und bewährter Ploetz-Methode tabellarisch in Abrißform dargestellt, d.h., zu den Jahreszahlen werden stichwortartig Informationen gegeben, und nur an entscheidenden Stellen sind zum besseren Verständnis verbindende Textpassagen eingeschoben. Der geschichtliche Überblick reicht von den Anfängen der chinesischen Geschichte bis zum Beginn des Jahres 1981, wobei die Periode ab 1912 gut die Hälfte des Abrisses einnimmt.

Der dritte Teil umfaßt insgesamt acht Abschnitte, von denen jeder unter dem allen gemeinsamen Aspekt "Tradition und Revolution" ein spezielles Thema abhandelt, und zwar jeweils in Vergangenheit und Gegenwart. Im einzelnen handelt es sich um folgende Abschnitte: 1. Vom Reich der Mitte zur Volksrepublik China (Peter J. Opitz); 2. Chinas Wirtschaft (Udo Weiss); 3. Staat und Gesellschaft (Udo Weiss); 4. Die Religionen (Peter Weber-Schäfer und für Christliche Kirche und Mission Jürgen Hoeren); 5. Technik und Wissenschaft im chinesischen Denken (Andreas Arndt und Konrad Wegmann); 6. Kunst und Kultur in China (Hans Steininger); 7. China und die Welt (Peter J. Opitz); 8. Aspekte des politischen Systems in T'aiwan (Jürgen Domes).

Alle diese Beiträge sind von hervorragenden Fachleuten geschrieben und stellen eine gewinnbringende Lektüre dar. Die Konzeption, die Spezialthemen durchgehend bis zur Gegenwart zu behandeln, ist unbedingt zu begrüßen, denn neue Epochen markierende Jahreszahlen, wie z.B. 1912 oder 1949, stellen niemals einen völligen Neubeginn dar. Dennoch ließ sich diese Konzeption nicht ganz durchhalten. Die Schwierigkeit bei jedem derartigen Sammelband besteht darin, Fachleute zu finden, die sowohl mit dem traditionellen als auch dem zeitgenössischen China vertraut sind. Obwohl gerade in dem Beitrag über Kunst und Kultur auf die Weiterführung der Traditionen bis in die Gegenwart hingewiesen wird, vermißt man doch eine Darstellung der Literatur und Kunst des 20. Jahrhunderts. Als Lücke muß auch empfunden werden, daß zwar das alte Prüfungssystem, nicht aber das neuere Erziehungswesen behandelt wird. Selbstverständlich war es nicht Aufgabe dieses Buches, die neuesten Entwicklungen in China ausführlich einzubeziehen, zweifellos ein Vorteil, denn dadurch ist das Buch weniger der Gefahr ausgesetzt, schnell überholt zu sein. Dennoch gehört mittlerweile der größte Teil des 20. Jahrhunderts bereits der

Rezensionen

79

Geschichte an, und so hätte man sich gewünscht, daß die Zeitgeschichte stärkere Berücksichtigung gefunden hätte.

Zu bedauern ist auch die Entscheidung der Herausgeber für die Wade-Giles-Umschrift der chinesischen Namen und Ausdrücke. Gerade bei einem Buch, das sich weniger an den Fachmann als an eine breitere Leserschaft wendet, wäre aus Gründen der Vereinheitlichung der Schreibweisen, der Vermeidung der leidigen Apostroph-Fehler (von denen auch dieses Buch trotz sorgfältiger Edition nicht ganz frei ist) und nicht zuletzt der Gewöhnung der Leserschaft an die neue Umschrift die Verwendung des Pinyin zu bevorzugen. Aber dies ist eine persönliche Auffassung und soll dem Band insgesamt keinen Abbruch tun.

Die inhaltliche Zuverlässigkeit, für die neben den Autoren auch dem Mitherausgeber und Koordinator Peter J. Opitz Anerkennung gebührt, die Übersichtlichkeit der Darstellung, schließlich auch die Aufmachung (Druck, Karten, Grafiken, Abbildungen) machen das Buch zu einem besitzenswerten Nachschlagewerk.

Dr. Brunhild Staiger, Hamburg

Schütte, Hans-Wilm

Marxistische Geschichtstheorie und neue chinesische Geschichtswissenschaft: Aspekte der Periodisierungsdebatte der fünfziger Jahre. Eine Untersuchung der Ausgangspositionen im Hinblick auf die Gesellschaft der frühen Zhou-Zeit, Hamburg 1980. 344 Seiten.
(Mitteilungen der Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens. LXXIX)

H.-W. Schütte hat mit seiner Dissertation endlich ein Thema aufgenommen, das es schon längst verdient hätte, aus dem Odium zweifelhafter Spekulation herausgenommen zu werden, nämlich das der Periodisierung. Stellvertretend für die Einschätzung dieser Probleme in der westlichen Literatur ist sicherlich die Aussage von Franke/Trauzettel: "Das Interesse an der Periodisierung verdankt sich leider oft genug dogmatischen Bestrebungen, und ihre Probleme erweisen sich zumeist als Scheinprobleme, d.h. als Hypostasierungen ihrer Begriffe." (Das chinesische Kaiserreich, Frankfurt 1968. S. 17)

In seiner Einführung in die Problematik der Periodisierung diskutiert Schütte das stalinistische unilineare Entwicklungsschema mit und gegen die sehr viel eindrücklicheren Aussagen von Marx über Formen, die der kapitalistischen Produktion vorhergehen.

Einem Überblick über die Periodisierungsdebatte in der Volksrepublik China folgt dann der Hauptteil der Arbeit, die Darstellung und Kritik der Ausgangspositionen in der Debatte über die westliche Zhou-Zeit.

Drei Positionen werden hier vor allem vorgestellt und detailliert kritisiert: 1. Kuo Moruo, dessen These von der Sklavenhaltergesellschaft lange Jahre offizielle Lehre war, mit seinen Gefolgsleuten. 2. Fan Wenlan als Hauptvertreter der These der Feudalzeit, mit verschiedenen Unterströmungen "eines orientalischen Feudalismus" und 3. die Vertreter der

"altorientalischen Sklaverei", verbunden mit der Einführung des Begriffes "der asiatischen Produktionsweise" wie z.B. Wu Dakun, Ri Zhi etc.

In einem leider nur kurzen Ausblick werden die Ansätze Zhang Zhenglangs und Shang Yues angeführt. In diesem Abschnitt zeigt sich deutlich, daß innerhalb der Periodisierungsdebatte auch Ansätze auftauchen, die anthropologischen und soziologischen neueren Ansprüchen durchaus genügen, sei es, daß der Entwicklungsstand nicht an Ausbeutung-, sondern an Herrschaftsverhältnissen bestimmt wird, sei es die Erkenntnis, daß der König nicht unumschränkter Herrscher, sondern eher Oberhaupt des Häuptlingsrates sei usw.

Im abschließenden Teil, dem eigentlich sinologischen Part, untersucht H.-W. Schütte die Quellen und Argumente, auf die sich Guo Moruo und Li Yanong bei ihrer Sklaventhese stützen (Menschenopfer, willkürliche Tötung, Krieg als Sklavenquelle, Sklavenhandel), und die Hauptbelege zu den verschiedenen Standpunkten über die Agrarverfassung. Die Kritik am Quellenmißbrauch und an willkürlicher Interpretation wird von Schütte kenntnisreich und scharfsinnig vorgenommen.

Mit der Einführung in die Problematik der Periodisierungsfragen, einer allmählichen Überführung zur speziellen chinesischen Periodisierungsproblematik und den speziellen Diskussionen zur westlichen Zhou-Zeit ist es gelungen, die Problematik ohne Verkürzung auf rein sinologische Fragestellungen anzugehen.

Zu kurz gekommen ist sicherlich die Periodisierungsdebatte der zwanziger und dreißiger Jahre (es findet sich nur ein Hinweis auf S. 65) und eine eingehendere Frage nach dem politischen Stellenwert der Debatte in der Volksrepublik. Mit seiner Beschränkung auf Fragen der Geschichtswissenschaft läßt Schütte das gesamte kulturelle Feld, sei es die Philosophie oder Kunst, aus, in dem sich die Periodisierungsdebatte widerspiegelt und zu manchmal fruchtbaren, ab und zu unheilvollen, Forschungen geführt hat. Diese Bemerkungen sollen nicht als eine Kritik verstanden werden, denn der Einbezug dieser Fragestellungen hätte sicherlich den Rahmen der vorliegenden Arbeit gesprengt, sondern als Anregung zu einer notwendigen Erweiterung und Neuauflnahme von Fragestellungen um die Periodisierungsdebatte. Auch die oben erwähnten Darstellungen Zhang Zhenglangs und Shang Yues eröffnen Interpretationsmöglichkeiten des archaischen und antiken China, die unseren liebgewordenen Vorstellungen und Vorurteilen über das alte China zuwiderlaufen.

Zusammenfassend kann ich nur sagen: Endlich! Endlich hat sich jemand in einer derartig gelungenen Art einer der wichtigsten Kontroversen der letzten Jahrzehnte angenommen.

Dr. Rolf Homann, Wädenswil/Schweiz

Christiansen, Flemming / Posborg, Susanne / Wedell-Wedellsborg, Anne
Die demokratische Bewegung in China - Revolution im Sozialismus?
München: Verlag Simon & Magiera 1981. 243 Seiten.

Die Kritik in den Medien der Volksrepublik China an dem Schriftsteller Bai Hua wegen seiner Vorlage für den Film "Bittere Liebe" und die jüngsten Warnungen Hu Yaobangs und Deng Xiaopings vor Tendenzen eines "bürgerlichen Liberalismus" im Lande deuten auf eine neuerliche Verhärtung des ideologischen und kulturpolitischen Kurses der chinesischen Führung hin.

Vor diesem Hintergrund gewinnt eine Publikation dreier junger dänischer Sinologen an Aktualität, in der das kurzlebige Aufblühen demokratischer Freiheiten in China zwischen 1978 und 1980 dokumentiert wird, das bei uns unter dem hoffnungsvollen Begriff "Pekinger Frühling" bekannt wurde. Flemming, Posborg und Wedell-Wedellsborg, die sich in den Jahren 1977-1979 als Studenten in China aufhielten, haben die Entwicklung unmittelbar verfolgen können und reichhaltiges Material zusammengetragen. Die in diesem Buch abgedruckte Auswahl von Texten spiegelt die ganze Breite der politischen und literarischen Diskussion wider, die sich in China seit November 1978 relativ ungehindert entfalten konnte und nach ersten staatlichen Pressionen schon im Frühjahr 1979 ein Jahr später, nachdem der Druck von offizieller Seite immer mehr zugenommen hatte, wieder weitgehend verstummte.

Die Verfasser schildern in einem knappen Abriss die innenpolitischen Zusammenhänge, vor deren Hintergrund sich die demokratische Bewegung entfaltete. Sie gehen davon aus, daß die demokratische Opposition zunächst die Unterstützung des Reformflügels der Kommunistischen Partei um Deng Xiaoping fand, der sich davon eine gewisse Rückendeckung im innerparteilichen Machtkampf gegen die kulturrevolutionäre Linke erhoffte. Es wurde aber bald deutlich, daß die Forderungen der demokratischen Bewegung über die von den "Pragmatikern" angestrebten Wirtschaftsreformen weit hinausgingen und in dem Verlangen nach einer umfassenden Demokratisierung des politischen Willensbildungs- und Entscheidungsprozesses auf eine grundsätzliche Kritik am gesellschaftlichen System Chinas hinauslief.

Eine wichtige Rolle spielten die "jungen Intellektuellen", die während der Kulturrevolution zur Arbeit auf das Land geschickt worden waren und die sich zunächst von der Politik der "Vier Modernisierungen" eine Verbesserung ihrer Lage, d.h. in erster Linie die Rückkehr in die Städte und qualifizierte Arbeitsplätze, versprachen. Als sich diese Hoffnungen nicht erfüllten, kehrten viele der Jugendlichen illegal in die Städte zurück, wo sie das ohnehin bestehende Problem der Arbeitslosigkeit noch weiter verschärften. Diese "verlorene Generation" war somit geradezu als Träger des Aufbegehrens gegen einen bürokratisch erstarren Partei- und Staatsapparat prädestiniert.

Die von Flemming, Posborg und Wedell-Wedellsborg ausgewählten und im einzelnen kommentierten Texte machen deutlich, daß die demokratische Opposition in China von sehr unterschiedlichen, z.T. konträren politischen und weltanschaulichen Grundpositionen ausging. Diese reichten von bürgerlich-liberalen über humanistische bis hin zu kommunistisch-utopischen Vorstellungen. Relativ einig war sich die Oppositiobbewegung

allerdings in der Forderung nach stärkerer demokratischer Teilhabe des einzelnen Bürgers an den politischen Entscheidungen und einer wirksamen Kontrolle der politischen Machträger. Zu den von Deng Xiaoping und seinen Anhängern propagierten "Vier Modernisierungen" sollte gleichsam als "fünfte Modernisierung" eine umfassende Demokratisierung von Staat und Gesellschaft treten.

Gerd Simon faßt in seinem Nachwort das Anliegen der demokratischen Bewegung treffend in der nicht nur für China gültigen Frage zusammen: "Wer ... schützt das Volk und die Freiheit des Einzelnen ... vor der zur Willkür geratenen Machtvolkommenheit der neuen 'etatistischen Klasse', die als Funktionärsstand 'Diktatur über das Proletariat' ausübt?" (S. 213)

Mit der vorliegenden Publikation stellt sich ein neuer Verlag (Verlag Simon & Magiera, Nymphenburger Straße 166, 8000 München 19) vor, dessen Programm sich auf die Regionen Ost- und Südostasien konzentriert. Inzwischen liegen zwei weitere Veröffentlichungen zu Südkorea und Kambodscha vor.

Matthias Naß, Hamburg

NEUERE LITERATUR ÜBER ASIEN

SÜDASIEN

- Adhikari, Gautam: *Conflict and Civilisation*. New Delhi: Vikas Publishing House 1981. 139 S.
- Baark, Erik/Sigurdson, Jon (Hrsg.): *India-China Comparative Research. Technology and Science for Development*. London/Malmö: Curzon Press 1981. IX + 154 S. (Scandinavian Institute of Asian Studies. Studies on Asian Topics. 3)
- Blumberg, Rhoda Lois/Dwaraki, Leela: *India's Educated Women: Options and Constraints*. New Delhi: Hindustan Publishing Corporation 1980. 184 S.
- Brass, Paul R.: *Congress, the Lok Dal, and the MiddlePeasant Castes: An Analysis of the 1977 and 1980 Parliamentary Elections in Uttar Pradesh*. In: *Pacific Affairs*, Vol. 54, No. 1, Spring 1981. S. 5-41
- Brow, James: *Class Formation and Ideological Practice: A Case from Sri Lanka*. In: *The Journal of Asian Studies*, Vol. XL, No. 4, August 1981. S. 703-718
- Djurfeldt, Goran/Lindberg, Staffan: *Pills Against Poverty*. New Delhi: Macmillan India 1980. 232 S.
- Grafe, Hugald (Hrsg.): *Evangelische Kirche in Indien - Auskunft und Einblicke*. Erlangen: Verlag der Ev.-Luth. Mission 1981. 427 S.
- Gupta, Narayani: *Delhi Between Two Empires, 1803-1931: Society, Government, and Urban Growth*. New Delhi: Oxford University Press 1981. XIV + 260 S.
- Horowitz, Donald L.: *Coup Theories and Officers' Motives. Sri Lanka in Comparative Perspective*. Princeton: Princeton University Press 1981
- Jayaraman, R.: *Caste and Class: Dynamics of Inequality in Indian Society*. New Delhi: Hindustan Publishing Corporation 1980. 180 S.
- Kaufmann, S.B.: *A Christian Caste in Hindu Society: Religious Leadership and Social Conflict among the Paravas of Southern Tamilnadu*. In: *Modern Asian Studies*, Vol. 15, Part 2, April 1981. S. 203-234.
- Klieman, Aaron S.: *Indira's India: Democracy and Crisis Government*. In: *Political Science Quarterly*, 96. Jg., Nr. 2, Sommer 1981. S. 241-259
- Leue, Horst-Joachim: *Britische Indien-Politik 1926-1932. Motive, Methoden und Mißerfolg imperialer Politik am Vorabend der Dekolonisation*. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag 1981. XI + 295 S. (Beiträge zur Südasiensforschung, Südasiens-Institut der Universität Heidelberg. 59)
- Mahmood, Safdar: *Pakistan's Uneasy Relations with Russia*. In: *The Round Table (London)*, Nr. 283, Juli 1981. S. 269-275
- Le monde indien:
Band 1: Inde, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka. Hrsg.: Delvert, Jean et al.

- Band 2: Religions et civilisations: les industries agro-alimentaires. Hrsg.: Balbir, Nicole et al. Paris: Larousse 1979. 255 S.
- Nanda, B.R. (Hrsg.): Essays in Modern Indian History. New York: Oxford University Press 1980. 252 S.
- Nibedon, Nirmal: NorthEast India: The Ethnic Explosion. New Delhi: Lancers Publishers 1981. XVIII + 220 S.
- Peissel, Michel: Zanskar. Ein Königreich auf dem Dach der Welt. Düsseldorf/ Wien: Econ Verlag 1981. 297 S.
- Reid, Escott: Envoy to Nehru. New Delhi: Oxford University Press 1981. X + 301 S.
- Rothermund, D./Kripp, E./Dienemann G.: Urban Growth and Rural Stagnation. New Delhi: Mahohar Publications 1980. XXI + 492 S.
- Singh, Hartirath: The Indian Economy. Major Issues and Prospects. Bremen: Bremen Economic Research Society 1980. XI + 160 S.

S Ü D O S T A S I E N

- Chiang Hai Ding: The Position of ASEAN on the Indochina Conflict. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 227-244
- Dahm, Bernhard: Die kommunistischen Bewegungen in Vietnam, Laos und Kambodscha. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 39-76
- Draguhn, Werner/Schier, Peter (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? Hamburg 1981. 299 S. (Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Hamburg. 117)
- Evers, Hans-Dieter (Hrsg.): Sociology of South-East Asia. Readings on Social Change and Development. New York: Oxford University Press 1980. 350 S.
- Ferguson, John F. (Hrsg.): Essays on Burma. Leiden: E.J. Brill 1981. XII + 167 S. Contributions to Asian Studies. 16
- Heinzig, Dieter: Die Interessenlage der UdSSR in Indochina. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 171-200
- Hui, Lim Mah: Ownership and Control of the One Hundred Largest Corporations in Malaysia. Kuala Lumpur: Oxford University Press 1981. XIII + 190 S. (East Asian Social Science Monographs)
- Hung, Nguyen Thanh: Zur Entwicklung der vietnamesischlaotischen Beziehungen. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina. Der permanente Konflikt? S. 138-156
- van der Kroef, Justus M.: Communism in South-East Asia. London/Basingstoke: Macmillan Press 1981. IX + 342 S.

- van der Kroef, Justus M.: Southeast Asia: New Patterns of International Conflict. In: The Korean Journal of International Studies (Seoul), Vol. XII, No. 4, 1981. S. 335-350
- Ky, Tran: La longue conquête de l'Asie du Sud-Est par la Chine. Paris: La Pensée Universelle 1979. 148 S.
- Mac Coy, Alfred W.: La politique de l'héroïne en Asie du Sud-Est. Paris: Flammarion 1980. 606 S.
- Machetzki, Rüdiger: Die Gefahren einer Ausweitung des Indochinakonflikts auf Thailand und Südostasien. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 201-226
- Möller, Kai: The Thai Communist Movement and China-Vietnam Competition in Southeast Asia. Köln 1981. II + 32 S. (Berichte des Bundesinstituts für ostwissenschaftliche und internationale Studien. 28/1981)
- Neher, Clark D.: Modern Thai Politics - From Village to Nation. 2.Aufl., Cambridge: Schenkman Publishing Co 1981
- Neher, Clark D.: Politics in Southeast Asia. 3.Aufl. Cambridge: Schenkman Publishing Co 1981
- Porter, Gareth (Hrsg.): Vietnam - A History in Documents. New York: Meridian - New American Library 1981
- Roeder, O.G./Mahmud, Mahiddin: Who's Who in Indonesia. 2.rev.Aufl. Singapore: Gunung Agung 1980. VI + 428 S.
- Rüland, Jürgen: Verwaltungsreform und Stadtentwicklungspolitik in einer Metropolitanregion: Der Fall Metro Manila. In: Verfassung und Recht in Übersee, 14. Jg., Nr. 1, 1981. S. 37-59
- Schier, Peter: Die politische Entwicklung Kambodschas seit 1970, der kambodschanisch-vietnamesische Konflikt und die Möglichkeiten seiner Lösung. In: China aktuell, 10. Jg., Juli 1981. S. 440-448
- Schier, Peter: Der Konflikt zwischen der Sozialistischen Republik Vietnam und dem Demokratischen Kampuchea und seine Ursachen. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 77-137
- Schier, Peter: Indochina im 20. Jahrhundert - Ein chronologischer Überblick. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 271-288
- Schweizer, Thomas: Multidimensional Scaling of Internal Differences in Similarity Data: The Perception in Interethnic Similarity in Indonesia. In: Journal of Anthropological Research Vol. 36, No. 2, Sommer 1980. S. 149-173
- Sidhu, Manjit S./Jones, Gavin W.: Population Dynamics in a Plural Society: Peninsular Malaysia. Kuala Lumpur: UMCB Publications 1981. XII + 282 S.
- Summers, Laura/Detobel, Robert/Kößler, Reinhart: Kampuchea - Ende des linken Traums oder Beginn einer neuen Sozialismus-Debatte? München: Verlag Simon & Magiera 1981. 119 S.
- Theeravit, Khien/Brown, MacAlister: Indochina and Problems of Security and Stability in Southeast Asia. Papers and Discussion of the Con-

- ference Held at the Institute of Asian Studies, Chulalongkorn University, Bangkok, 19-21 June 1980. Bangkok: Chulalongkorn University Press 1981. IX + 228 S.
- Vu, The-Quyen: Von der "Union Indochinoise" zur "Indochinesischen Föderation"? Ein historischer Überblick von der Mitte des 19. Jahrhunderts bis heute. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 9-38
- Weggel, Oskar: Möglichkeiten einer Lösung des Kambodscha-Konflikts. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 245-270

Weggel, Oskar: Indochina im Berichtszeitraum (Juni-Juli). In: China aktuell, 10. Jg., Juli 1981. S. 449-464

Wilson, Constance M./Smith, Chrystal S./Smith, George V. (Hrsg.): Royalty and Commoners: Essays in Thai Administrative, Economic, and Social History. Leiden: E.J. Brill 1980. VI + 118 S. (Contributions to Asian Studies. 15)

CHINA

Baark, Erik: Catalogue of Chinese Manuscripts in Danish Archives. Chinese Diplomatic correspondence from the Ch'ing Dynasty (1644-1911). London/Malmö: Curzon Press 1980. 168 S. (Scandinavian Institute of Asian Studies. Studies on Asian Topics. 2)

Bartke, Wolfgang: Who's Who in the People's Republic of China. Institut für Asienkunde, Hamburg (Hrsg.). Armonk: M.E. Sharpe 1981. 729 S.

Bartke, Wolfgang: The Diplomatic Service of the People's Republic of China as of June 1981 (With Biographies). Hamburg 1981. 110 S. (Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Hamburg. 119)

Bartke, Wolfgang: The Relations Between the People's Republic of China and I. Federal Republic of Germany. II. German Democratic Republic in 1980 as seen by Xinhua News Agency. A Documentation. Hamburg: Institut für Asienkunde 1981. 315 S.

Baumberger-Korbmacher, Eleonore. Chinas Traum von Reichtum und Macht. Ansätze autozentrierter Entwicklung im Jahrhundert der chinesischen Revolution. Frankfurt/M.: Haag und Herchen 1981. XXI + 539 + 175 S.

Bianco, Lucien: Birth Control in China: Local Data and Their Reliability. In: The China Quarterly, Nr. 85, März 1981. S. 119-137

Briggs, Philip J.: Congress and the Cold War: U.S. - China Policy, 1955. In: The China Quarterly, Nr. 85, März 1981. S. 80-95

Broman, Sven: Chinese Shadow Theatre. Stockholm: Ethnographical Museum of Sweden 1981. 252 S. (Monograph Series. 15)

Christiansen, Flemming/Posborg, Susanne/Wedell-Wedellsborg, Anne: Die demokratische Bewegung in China - Revolution im Sozialismus? München: Verlag Simon & Magiera 1981. 243 S.

- Eberstein, Bernd (Hrsg.): Moderne Theaterstücke aus China. Frankfurt/M.: Suhrkamp Verlag 1980. 480 S.
- Field, Robert Michael/Noyes, Helen Louise: Prospect For Chinese Industry in 1981. In: The China Quarterly, Nr. 85, März 1981. S. 96-106
- Fingar, Thomas/Blencoe, Paul (Hrsg.): China's Quest for Independence: Policy Evolution in the 1970s. Boulder: Westview Press 1980. 256 S. (Westview Special Series on China and East Asia)
- Fraser, John: Die neuen Chinesen - Wie die Menschen nach Mao leben, denken, empfinden, handeln. Aus dem Englischen von Jürgen Bavedamm. München: Scherz-Verlag 1981. 319 S.
- Garms, Eckard (Hrsg.): Wirtschaftspartner China 81/82. Erfahrungen und Fakten, Möglichkeiten und Grenzen, Praxis und Erfolg. Hamburg: Institut für Asienkunde, Hamburg/Institut für Auslandsbeziehungen, Stuttgart, 1981. IX + 556 S.
- Garver, John W.: The Sino-Soviet Territorial Dispute in the Pamir Mountains Region. In: The China Quarterly, Nr. 85, März 1981. S. 107-118
- Goodman, David S.G.: The Provincial Revolutionary Committee in the People's Republic of China, 1967-1979: An Obituary. In: The China Quarterly, Nr. 85, März 1981. S. 49-79
- Goodman, David S.G.: Die "Entmaoisierung" in der Volksrepublik China: Prozesse und Probleme. In: Europa-Archiv, 36. Jahr, 16. Folge, 25. August 1981. S. 477-484.
- Henze, Jürgen: Volksrepublik China. In: Halbjahresbericht zur Bildungspolitik und pädagogischen Entwicklung in der DDR, der UdSSR, der VR Polen, der CSSR und der VR China. Nr. 1/81. S. 53-67 (Bochum: Arbeitsstelle für vergleichende Bildungsforschung, Ruhr-Universität Bochum 1981. 67 S.)
- Jenner, W.J.F.: Memories of Loyang. Yang Hsüanchih and the Lost Capital (493-534). New York: Oxford University Press 1981. 306 S.
- Kuan Yu-chien (Hrsg.): Chinesische Volkserzählungen. Frankfurt/M.: Insel Verlag 1981. 384 S. (Insel Taschenbuch. 522)
- Lee Lai To: Deng Xiaoping's ASEAN Tour: A Perspective on Sino-Southeast Asian Relations. In: Contemporary Southeast Asia (Singapore), Vol. 3, No. 1, 1981. S. 58-75
- Lin, Cyril Chihren: The Reinstatement of Economics in China Today. In: The China Quarterly, Nr. 85, März 1981. S. 1-48
- Machetzky, Rüdiger: Politik der VR China gegenüber Indochina unter besonderer Berücksichtigung des chinesisch-vietnamesischen Konflikts. In: Draguhn/Schier (Hrsg.): Indochina: Der permanente Konflikt? S. 157-170
- Nickum, James E. (Hrsg.): Water Management Organization in the People's Republic of China. Armonk: M.E. Sharpe 1981. 280 S.
- Pye, Lucian W.: The Dynamics of Factions and Consensus in Chinese Politics: A Model and Some Propositions. Santa Monica: The Rand Corporation 1980. 250 S.

- Ray, Hemen: Peking and the Indian Communists. Bombay: Jaico Publishing House 1981
- Scharping, Thomas: Umsiedelungsprogramme für Chinas Jugend 1955-1980. Hamburg 1981. XIV + 575 S. (Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Hamburg. 120)
- Schier, Peter: Die 6. Plenartagung des XI. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas. In: China aktuell, 10. Jg., Juni 1981. S. 384-387
- Senger, Harro von: Der Staatsgeheimnisschutz in der Volksrepublik China. Bern/Frankfurt a.M.: Peter Lang 1979. 92 S. (Schweizer Asiatische Studien: Studienhefte. 3)
- Staiger, Brunhild: Die Rehabilitierung Hu Fengs und die Kritik an Bai Hua - Zwei die literarische Szene bewegende Fälle. In: China aktuell, 10. Jg., Juni 1981. S. 388-392
- Strupp, Michael: Verträge der Volksrepublik China mit anderen Staaten. Teil 8: 1972. Wiesbaden: Harrassowitz 1981. XVIII + 556 S. (Schriften des Instituts für Asienkunde, Hamburg. XII/8)
- Tucci, Giuseppe: The Religions of Tibet. Translated by Geoffrey Samuel. Berkeley: University of California Press 1980. XV + 340 S.
- Walravens, Hartmut: Sinica und andere periodische Publikationen des Frankfurter China-Instituts. Bibliographie und Register 1925-1942. München: Kraus International Publications 1981. 194 S. (Orientalische Bibliographie. 2)
- Walter, Carl E.: Facilities Offered for Research on Contemporary China by the National Library of Beijing. In: The China Quarterly, Nr. 85, März 1981. S. 138-147
- Weggel, Oskar: Eine Zeitbombe im Sozialismusgebäude der VR China: Das Einzelwirtschafts- und Haushaltsquotensystem. In: China Aktuell, 10. Jg., Juli 1981. S. 429-439
- Wesley-Smith, Peter: Unequal Treaty 1898-1997 China, Great Britain and Hong Kong's New Territories. Oxford: Oxford University Press 1980. 270 S.
- White, Gordon: Party and Professionals: The Political Role of Teachers in Contemporary China. Armonk: M.E. Sharpe 1981. 368 S.
- Wilshusen, Wilhelm: Abreise von China. Frankfurt/M.: Stroemfeld/Roter Stern 1980. 197 S.
- Xue Muqiao: China's Socialist Economy. Beijing: Foreign Language Press 1981. 336 S.

J A P A N / K O R E A

- Ames, Walter L.: Police and Community in Japan. Berkeley: University of California Press 1981. 300 S.
- Boenke, Eberhard: Japans Außenhandel 1980. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 208-228

- Burks, Ardath W.: Japan: Profile of a Postindustrial Power. Boulder: Westview Press 1981. 260 S.
- Cho, M.Y. (Hrsg.): North Korea Quarterly, No. 25, May 1981. 112 S. (Veröffentlichung des Instituts für Asienkunde, Hamburg)
- Cook, Alice H./Hayashi, Hiroko: Working Women in Japan: Discrimination, Resistance, and Reform. New York: Cornell University Press 1980. 128 S.
- Eli, Max: Aufwind für Japans Universalhandelshäuser. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 188-207
- Fukuzawa, Hiroomi: Aspekte der Marx-Rezeption in Japan. Spätkapitalisierung und ihre soziökonomischen Folgen, dargestellt am Beispiel der japanischen Gesellschaft. Bochum: Studienverlag Brockmeyer 1981. 155 S. (Berliner Beiträge zur sozial- und wirtschaftswissenschaftlichen Japan-Forschung. 10)
- Glaubitz, Joachim: Schwerpunkte der Außenpolitik Japans. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 104-128
- Hanabusa, Masamichi: Trade Problems Between Japan and Western Europe. New York: Praeger (for the Royal Institute of International Affairs) 1979. 138 S.
- Hesse, Warren: Die binnengewirtschaftliche Entwicklung Japans im Jahre 1980. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 129-160
- Imai, Ryukichi/Rowen, Henry S.: Nuclear Energy and Nuclear Proliferation: Japanese and American Views. Boulder: Westview Press 1980
- Iriye, Akira: The Chinese and the Japanese. Princeton: Princeton University Press 1980. 368 S.
- Jansen, Marius B.: Japan and its World: Two Centuries of Change. Princeton: Princeton University Press 1981. 128 S.
- Kalland, Arne: Shingu. A Study of Japanese Fishing Community. London/Malmö: Curzon Press 1981. 198 S. (Scandinavian Institute of Asian Studies, Monograph Series. 44)
- Kono, Rokuro (Hrsg.): Research Institutes on Asian Studies in Japan. Tokyo: Centre of East Asian Cultural Studies 1981. XIX + 213 S. (Directories Series. 9)
- Lee, Changsoo/DeVos, George: Koreans in Japan: Ethnic Conflict and Accommodation. Mit einem Vorwort von Robert A. Scalapino. Berkeley: University of California Press 1981. 448 S.
- Lee, Jung Young: Korean Shamanistic Rituals. The Hague: Mouton Publishers 1981. 224 S.
- Lee, Sang-Kyong: Nô und europäisches Theater. Eine Untersuchung der Auswirkungen des Nô auf Gestaltung und Inszenierung des zeitgenössischen europäischen Dramas. Wien: Institut für Japanologie 1981. 397 S. Habil. Institut für Japanologie der Universität Wien
- Luther, Hans Ulrich: Südkorea - (K) ein Modell für die Dritte Welt? Wachstumsdiktatur und abhängige Entwicklung. Mit einem Vorwort von Dieter Senghaas. München: Verlag Simon & Magiera 1981. 232 S.

- Murata, Kiyoji (Hrsg.): An Industrial Geography of Japan. New York: St. Martin's Press 1980. 205 S.
- Passin, Herbert/Iriye, Akira (Hrsg.): Encounter at Shimoda: Search for a New Pacific Partnership. Boulder: Westview Press 1979. XII + 257 S.
- Pfaffenbach, Bernd: Die japanische Konkurrenz - Hintergründe der hohen Leistungsfähigkeit. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 161-187
- Pohl, Manfred (Hrsg.): Japan 1980/81 - Politik und Wirtschaft. Hamburg: Institut für Asienkunde 1981. XII + 319 S.
- Pohl, Manfred: Presse und Politik in Japan. Hamburg 1981. 128 S. (Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Hamburg. 122)
- Pohl, Manfred: Die japanische Demokratie. In: Indo-Asia, 1/1981, S. 22-31
- Pohl, Manfred: Die japanische Innenpolitik 1980/1981. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 1-40
- Pohl, Manfred: Die Parteien Japans. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 41-103
- Reischauer, Edwin O.: Japan: The Story of a Nation. 3.ed. New York: Knopf 1980. 402 S.
- Sato, Kazuo: Industry and Business in Japan. London: Croom Helm 1980. 463 S.
- Schmiegelow, Henrik: Japans Außenwirtschaftspolitik. Merkantilistisch, liberal oder funktionell? Hamburg 1981. 125 S. (Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Hamburg. 118)
- Steiner, Kurt/Krauss, Ellis S./Flanagan, Scott C.: Political Opposition and Local Politics in Japan. Princeton: Princeton University Press 1981
- Wilkinson, Endymion: Misunderstanding: Europe vs. Japan. Tokyo: Chuo-koronsha Inc 1981. 293 S.
- Wilson, Robert A./Hosokawa, Bill: East to America: A History of the Japanese in the United States. New York: William Morrow and Co 1980. 351 S.
- Wöss, Fleur: Divergenzen der gesellschaftlichen und religiösen Entwicklung am Beispiel der Tempel - Pfarrgemeindebeziehung in einem japanischen Dorf. Wien: Institut für Japanologie 1981. 272 S. Diss. Institut für Japanologie der Universität Wien
- Yamamori, Takeshi: Chronik (Japan) Mai 1980 bis April 1981. In: Pohl (Hrsg.): Japan 1980/81. S. 229-241
- Zaborowski, Hans-Jürgen: Traditionelles Puppentheater in Korea - Das Spiel von der Puppenfrau - Kkoktu kaksi nosum -. Bochum: Deutsches Institut für Puppenspiel 1981. 71 S. (Puppenkundliche Quellen und Forschungen. 6)
- Zobel, Günter: Sekkyo-Bushi und Noroma. Japanische Puppenspiele von der Insel Sado. Bochum: Deutsches Institut für Puppenspiel 1980. 49 S. (Puppenkundliche Quellen und Forschungen. 5)

APPENDIX I: VORSCHRIFTEN ZUR ERLANGUNG EINER FORSCHUNGSERLAUBNIS IN THAILAND

In Fortführung der in Nummer 35 der MITTEILUNGEN begonnenen Reihe "Vorschriften zur Erlangung von Forschungserlaubnissen für deutsche Wissenschaftler in einzelnen Ländern Asiens", erscheinen auf den folgenden Seiten die für Thailand zur Zeit noch geltenden Bestimmungen. Die Antragsformulare sind erhältlich beim National Research Council of Thailand, Bangkhen, Bangkok/Thailand.

Office of the National Research Council
Regulation Governing Permission for Foreign Researchers to
Conduct Research in Thailand
B.E. 2516

Owing to the fact that the Regulations of the National Research Council Governing the Promotion of Foreign Research in Thailand B.E. 2509 dated October 1966 has been in use for a considerable period of time and is not current and appropriate to the present situation, the administrative committee of the National Research Council has granted permission for the Regulations Governing the Promotion of Foreign Research in Thailand B.E. 2509 to be superseded by the Regulations Governing Foreign Researchers to Conduct research in Thailand B.E. 2516 as follows:

Item 1. Objectives. To encourage the expansion of research in Thailand, the results of which Thailand may utilize in expediting her social, scientific and technological development, and to offer Thai researchers opportunities to collaborate with foreign researchers to exchange ideas and knowledge, to gain experience and to increase research effectiveness. This will create international scientific cooperation and enhance the feeling of fraternity among scholars.

Item 2. Principles. Research work is essential to national development. Therefore one main policy of the Thai government is to encourage research activities. It is necessary for the government to protect the rights and status of Thai researchers and to have due regard to the security and interests of the country. However, to accelerate national development through the utilization of research findings, the government shall encourage foreign researchers to conduct research in Thailand in accordance with the following principles:

(1) The research must be for the interest of both parties and not solely of the foreign party.

(2) The research must be sponsored by a foreign government or institution in coordination with the Thai government.

(3) The research must be conducted jointly with Thai researchers who are active on a full-time or part-time basis.

(4) The research findings must be published in English with the collaboration of the Thai researchers whose names shall be included in the report, except in cases under (7) and (8).

(5) The rights to findings and copyright of the research will be in accordance with prior agreement with the National Research Council.

(6) Samples studied or collected in the course of the research shall become the property of the Thai government. Should there be several specimens of the same samples, the National Research Council may permit them to be exported as property of a foreign country unless the exportation of such things is specifically forbidden by law or regulation.

Should it become necessary for any sample to be sent abroad for further investigation as part of the study, the National Research Council will grant a temporary export permit provided that a binding agreement to return said sample to Thailand be made with the National Research Council in advance.

(7) Research work sponsored by a foreign government or institution in terms of equipment and funds, provided that upon the completion of the research the equipment is donated to the Thai government, may be conducted totally by foreign researchers.

(8) Should Thai researchers not be available to participate in a research study, the National Research Council may permit foreign researchers to conduct such research by themselves.

(9) A research study must employ as many Thai assistants as possible.

Item 3. Procedure. Foreign researchers desiring to conduct research in Thailand shall proceed in the following manner:

(1) Submit an application to the National Research Council in the standard format not less than 90 days prior to the anticipated starting date.

(2) With the application submit a work programme stating the period of time, place and an agency or institution in Thailand and, if possible, the name of persons who shall participate in the proposed research.

(3) Submit an estimate of expenditure to be paid to Thai co-researchers or Thai assistants, if any, such as salary, wages, travelling expenses, and per diem.

(4) Upon receiving permission from the National Research Council, produce this written permission in applying for a visa to enter Thailand.

(5) Upon entering Thailand, report in person at once to the National Research Council in order to:

a) pay an initial processing fee for the conduct of research in Thailand Baht 200.- (app. \$10) and, at every extension of the said research period a processing fee of Baht 100.- (app. \$5).

b) deposit Baht 4000.- (app. \$200) against the failure to perform under (8) hereof;

c) obtain an identification card (bring three photographs of 3 Cm. x 4 Cm. for such a purpose);

d) receive a letter addressed to the Immigration Office requesting permission to stay in Thailand for the necessary period of time but not exceeding one year each time.

(6) Submit a progress report at each six-month period during the course of the research.

(7) Upon completion of the research work and prior to the departure from Thailand, submit an abstract summarizing the results of the research or the knowledge gained through the research, and deliver samples studied or collected to the National Research Council. If there are several specimens of the same sample, certain specimens may be sent abroad with prior permission from the National Research Council.

(8) A complete report on the research shall be published in English and three copies of the said report shall be delivered free of charge to the Office of the National Research Council within a period of one year from the date of the departure from Thailand. If the researchers fail to submit a report within the given date, the Office of the National Research Council may extend the delivery date for a period of time not exceeding one year.

In the event of failure to perform in accordance with the above provisions, the National Research Council reserves the right to forfeit the deposit placed under (5) b).

(9) Thai co-researchers shall have the right to go abroad to participate in the final preparation of the report. Prior arrangement shall determine which party will bear the expenses thus incurred. The Thai Government may bear the expenses in such cases as it deems necessary.

Item 4. This regulation does not apply to any foreign researcher who conducts research in Thailand as a direct employee of or has a contract with an international agency or belongs to an official mission. However, such researcher also must submit an application to conduct research in the format of the National Research Council.

Item 5. The effective date of this Regulation is from January 1974.

(Signed)

Pradisth Cheosakul
Dr. Pradisth Cheosakul
Secretary-General of the
National Research Council

OFFICE OF THE NATIONAL RESEARCH COUNCIL
REGULATION GOVERNING PERMISSION FOR
FOREIGN RESEARCHERS TO CONDUCT RESEARCH IN THAILAND
(No. 2) B.E. 2518

Whereas it is expedient to revise the National Research Council Regulation Governing Permission for Foreign Researchers to Conduct Research in Thailand, the Executive Board of the National Research Council, therefore, adopts the following regulation, with the approval of the Ministry of Finance:

Item 1. This regulation shall be called "National Research Council Regulation Governing Permission for Foreign Researchers to Conduct Research in Thailand (No. 2) B.E. 2518".

Item 2. The term in Item 3(5)b) of the National Research Council Regulation Governing Permission for Foreign Researchers to Conduct Research in Thailand given on the 24th day of September, B.E. 2516 shall be repealed and superseded by the following term:

"b) deposit Baht 4000.- (app. US\$ 200) against the failure to perform under (8) hereof, except a foreign researcher who performs research in Thailand not longer than one month and presents the certified letter from his embassy."

Item 3. This regulation shall be effective as of April 3, 1974.

(Signed) Sanga Sabhasri
(Mr. Sanga Sabhasri)
Secretary-General

NOTE: Three unmounted passportsize photographs of the applicant should be attached to this blank.

THE NATIONAL RESEARCH COUNCIL

Bangkhen, Bangkok, Thailand

APPLICATION FOR NATIONAL RESEARCH COUNCIL APPROVAL OF FOREIGN RESEARCHERS IN THAILAND

(NOTE: Please type or print all entries in English)

Name..... Date..... Sex.....

Local Address..... first middle last

Permanent Address.....

Place of Birth..... Year..... Month..... Day.....

Citizenship..... Passport number.....

Single, married, widowed, divorced..... Spouse's name.....

Spouse address..... Number of Children.....

Are you a government official? Yes..... No.....

If yes, describe your official position.....

In what government (national) do you hold that position.....

If not a government official, describe your regular institution affiliation.....

Have you ever been in Thailand? Yes..... No.....

If yes, please specify in chronological list, start from the last visit.

(1) During the period of..... For (purpose).....

(2) During the period of..... For (purpose).....

What agency (government, foundation or other) has agreed to support you and your research in Thailand

TRAINING:

Type	Name of Institution and Location	First and last years spent there	Degree or Diploma	Date
Secondary School
University
Post University or Graduate
Other Training

Are You now candidate for a degree?

Yes

No

If so, *Degree* *Subject* *Institution* *Date expected*

What is the title of your research project?

Anticipated date of arrival in Thailand

Anticipated date of departure from Thailand

A brief statement of your research project regarding objectives and scope, research design generel techniques to be used, duration and stages of the project, where research will be conducted, and financial requirements and support.

List the name(s) of every foreign researcher(s) to be used in your project.

(1)

(2) _____

(3) _____

(4)

(5) _____

List the name(s) of Thai researcher(s) and/or Thai institution(s) that you may have the cooperation.

(1)

(2)

(3)

List all equipment(s) that you may bring to Thailand.

(1) _____

(2) _____

(3)

List all specimen(s) that you may take away from Thailand.....

List the expenditure for:

1. Researcher (s).....

2. Thai researcher (s).....

What assistance will you need from the NRC other than official endorsement?

Will your research result be in thesis, report or publication?

Anticipate date of submission.....

I hereby certify that the above mentioned statement is true, I have read and understood the regulation of the Office of the National Research Council on the approval of foreign researchers in Thailand B.E. 2516, and will act in conformity with the said regulation in all respects.

Signature of Applicant

SUPPLEMENTARY STATEMENTS TO BE INCLUDED: (Please place your name at the top of each page.)

Two letters of recommendation from the applicant's university, institution etc.

Please send your application to :

THE NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF THAILAND
Bangkhen, Bangkok, THAILAND

APPENDIX II: ASIENWISSENSCHAFTLICHE LEHRVERANSTALTUNGEN WS 1981/82

OSTASIATISCHES SEMINAR, FREIE UNIVERSITÄT BERLIN,
Podbielskiallee 42, 1000 Berlin 33, Tel. (030) 838 3598/3599

Interdisziplinär

Historisch-kulturelle Identität und Entwicklung in Asien	4st	Park/Yu
Bürgertum, Entfremdung und Innerlichkeit in den modernen Literaturen Chinas und Japans	2st	Fukuzawa/Kubin

Sinologie

Deutsch-Chinesische Beziehungen, 1860-1945	4st	Kuo/Leutner
Diskussion über die "Triebkraft der historischen Entwicklung" 1980/81	3st	Kuo
Aktuelle Artikel aus der Volkszeitung	3st	Kuo
Die Wirtschaftsgeschichte des modernen China, 1840-1949 (1) (in engl.Sprache)	2st	Chen
Die Wirtschaftsgeschichte des modernen China, 1840-1949 (1) (in engl.Sprache)	2st	Chen
Einführung in das moderne China III: Vom Opiumkrieg (1840) bis zur Revolution von 1911	2st	Franz/Hazard/Kubin/ Leutner/Sternmann/Will
Neuere Erzählungen von Wang Meng (Lektürekurs	2st	Kubin
Frauenliteratur in China	2st	Kubin
Von Chen Sheng (209 v.u.Z.) bis Hong Xiuquan (19. Jh.), Bauernaufstände in der chinesischen Geschichte	2st	Leutner
Einführung in die chinesische Außenpolitik	2st	Will
Lektüre und vergleichende Analyse von Grundschulbüchern der VR China, Taiwans und Hongkongs	2st	Franz
Familien- und Bevölkerungspolitik in der VR China: Zwischen Idee und Wirklichkeit	2st	Hazard
Zur Semantik und Distribution häufig gebrauchter Verben im modernen Chinesisch	2st	Cheng
Ökologische Probleme und deren Bewältigung in der VR China	2st	Yu

Japanologie

Geschichte der japanischen Gesellschaft (III), 1945 bis Gegenwart	2st	Park
Gesellschaftstheorie bei Rousseau	3st	Ozaki
Politische Kämpfe der Bauern und Fischer in den 70er Jahren	2st	Foljanty-Jost
Politik und Strategien deutscher und japanischer Gewerkschaftsverbände	2st	Lemm
Politische Ideengeschichte Japans	2st	Ishida
Entwicklung und politische Rolle der japanischen Massenmedien nach 1945	2st	Seifert
Das Verhältnis von politischen Parteien und Arbeiterbewegung in Japan vor 1945	2st	Seifert
Maruyama Masao "Nihon no shiso"	2st	Ishida

Zur Funktion des Nationalismus in der Außenpolitik Japans
 Das Verhältnis EG - Japan
 Friedensforschung
 Die Beziehungen Japans zu Korea seit 1965 (II)
 Kolloquium für Diplomanden, Magistranden und Doktoranden
 Dazai Osamu (1902-1948), Leben und Werk
 Kinderbücher in Japan
 Zen-Buddhismus in Japan heute

Koreanistik

Einführung in die neuere Geschichte Koreas (I)
 Die koreanische Novelle in der Kolonialzeit
 Außenpolitische Beziehungen zwischen Korea und den USA seit 1945 (mit Quellenanalyse)
 Möglichkeiten und Grenzen der Demokratisierung in Korea
 Kunstgeschichte Koreas
 Sozialwissenschaftliche Grundbegriffe für Asienforschung
 Sozialismus als Entwicklungstheorie und -politik

Sprachausbildung

Modernes Chinesisch I (Hauptfach)
 Modernes Chinesisch I (Nebenfach)
 Modernes Chinesisch V (Textlektüre)
 Chinesische Konversation
 Technik der Übertragung zeitgenössischer chinesischer Quellentexte (für Examenskandidaten)
 Japanisch II
 Systematische Grammatik des modernen Japanisch
 Übersetzungsprojekt: Die Reform der Schriftreform in Japan (II)
 Japanische Konversation für Fortgeschrittene
 Lektürekurs Japanisch: Zeitungslektüre für Fortgeschrittene
 Übungen in der koreanischen Umgangssprache
 Koreanische Grammatik mit Texten I
 Koreanische Grammatik mit Texten III
 Lektüre zeitgenössischer koreanischer Prosa

ARBEITSSTELLE "POLITIK CHINAS UND OSTASIENS", FU BERLIN,
 Kiebitzweg 7, 1000 Berlin 33, Tel. (030) 838 23 47

Bürokratie, Kader und Verwaltungsstrukturen in der Sowjetunion und der Volksrepublik China
 Indochina seit 1975
 Chinesisch-sowjetische Beziehungen 1917-1949
 Die Rezeption des Marxismus in China

2st Ozaki
 2st Park
 2st Ishida
 2st Kim
 2st Park
 2st Fischer
 3st Fischer
 3st Fischer

2st Tjon
 2st Tjon
 4st Henderson
 2st Henderson
 2st Henderson
 2st Song
 2st Song

16st Sternmann/Sung/Zhao
 8st Sternmann/Sung/Zhao
 8st Sternmann/Zhao
 4st Sung/Zhao
 2st Li
 4st Foljanty/Fukuzawa
 4st Foljanty
 2st Foljanty
 2st Fukuzawa
 2st Fukuzawa
 2st Tjon
 4st Tjon
 4st Tjon
 2st Tjon

SPRACHENZENTRUM DER UNIVERSITÄT BIELEFELD, Postfach 8640,
 4800 Bielefeld 1, Tel. (0521) 106 52 52

Chinesisch für Anfänger I
 Einführung in das Studium des Chinesischen I
 Zeitungslektüre I
 Kontrastive Linguistik: Allgemeinheit und Besonderheit des Chinesischen und des Deutschen
 Japanisch I
 Japanisch II
 Japanisch III
 Allgemeine Phonetik und Phonologie

2st Cheng
 2st Cheng
 2st Cheng
 2st Kummer/Cheng/Bieber/Andersen
 4st Bluhme-Kojima
 4st Bluhme-Kojima
 2st Bluhme-Kojima
 2st Kummer, Bluhme-Kojima

FAKULTÄT FÜR SOZIOLOGIE, UNIVERSITÄT BIELEFELD, Postfach 8640,
 4800 Bielefeld 1, Tel. (0521) 106 46 50

Entwicklungsprobleme Südostasiens
 Lehrforschung Südostasien (Auswertung)

2st Mai
 4st Evers/Wong

SEMINAR FÜR ORIENTALISTIK UND INDOLOGIE, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM, Postfach 10 21 48, 4630 Bochum 1, Tel. (0234) 700 51 25

Askese und Sektenwesen in Indien
 Proseminar zur indischen Paläographie

1st Srockhoff
 2st Niklas

Altindisch

Einführung ins Sanskrit
 Yājñavalkyasmṛti
 Hymnen an die Morgenröte

4st Srockhoff
 1st Srockhoff
 2st Srockhoff

Mittelindisch

Der Weg des Buddha

1st Srockhoff

Neuindisch

Hindi für Anfänger
 Hindi-Dramen der Gegenwart

2st Joshi
 2st Joshi

Dravidisch

Leichte Tamil-Texte

2st Niklas

**ABTEILUNG FÜR OSTASIENWISSENSCHAFTEN, RUHR-UNIVERSITÄT
BOCHUM, Postfach 10 21 48, 4630 Bochum 1, Tel. (0234) 700 61 89**

Grundstudium

Einführung in das moderne Chinesisch I (1.Sem.)	4st	Martin/Zhu
Sprachaktivierung: Chinesische Sprachlabor-übungen (1.Sem.)	2st	Zhu
Sprachübungen: Modernes Chinesisch I (1.Sem.)	2st	Chang
Textlektüre Modernes Chinesisch I (3.Sem.)	6st	Chang/Zhu
Klassisches Chinesisch I (3.Sem.)	4st	Dunsing
Einführung in die Quellen und Hilfsmittel zur klassischen chinesischen Literatur	2st	Dunsing
Einführung in die chinesische Schrift mit praktischen Übungen (für alle Semester)	1st	Chang
Einführung in die chinesische Literaturgeschichte	2st	Baus
Einführung in die japanische Gegenwartssprache I (1.Sem.)	4st	Müller-Yokota/Muraoka
Übungen zum Einführungskurs I in die japanische Gegenwartssprache (1.Sem.)	4st	Muraoka
Schrift und Rechtschreibung im Japanischen (ab 3.Sem.)	2st	Muraoka
Ergänzungskurs japanische Umgangssprache I (ab 3.Sem.)	4st	Müller-Yokota/Muraoka
Lektüre leichter japanischer Texte (3.Sem.)	2st	Muraoka/Müller-Yokota
Grammatik der klassischen japanischen Schriftsprache I (3.Sem.)	4st	Müller-Yokota
Hilfsmittel und Arbeitstechniken der Japonologie II (2.-3.Sem.)	1st	Müller-Yokota
Einführung in die koreanische Gegenwartssprache I (1.Sem.)	4st	Sasse/N.N.
Übungen zum Einführungskurs in die koreanische Gegenwartssprache I (1.Sem.)	2st	N.N.
Lektüre leichter koreanischer Texte (3.Sem.)	2st	Sasse/N.N.
Übungen zur koreanischen Schriftsprache (ab 3.Sem.)	2st	Pack
Hilfsmittel der Koreanistik (1.-2.Sem.)	1st	Sasse
Einführung in das Studium der chinesischen Geschichte	2st	Wiethoff
Einführung in die chinesische Historiographie	2st	Herzer
Die Geschichte Chinas von 1840-1911	2st	Herzer
Einführung in die japanische Wirtschaftsgeschichte	2st	Klaus Müller
Einführung in die Geschichte der Religionen in Japan III: Vom 16. bis zum 20. Jh.	1st	Schwade

HauptstudiumSprache und Literatur Chinas

Moderne Umgangssprache (mit Princeton-Lehrfilm) (ab 3.Sem.)	3st	Martin
Lektüre aufbereiteter klassischer Texte	3st	Martin
Chinesische Literaturgeschichte III: Die Song-, Yuan- und Ming-Zeit (ab 5.Sem.)	2st	Chang
Ausgewählte Textlektüre aus der Song-, Yuan- und Ming-Zeit	2st	Chang
Ausgewählte Lektüre älterer Baihua-Romane	2st	Zhu

Chinesische Konversation (Mittelstufe)	2st	Zhu
Klassische chinesische Lyrik: Der Vierzeiler (jueju) als Kunstform	2st	Klöpsch
Chinesisch-deutsches Übersetzungspraktikum	2st	Krott
Die Grammatik der chinesischen Umgangssprache	2st	Geduhn
Chinesische Textlektüre. Zur Technologie der traditionellen chinesischen Landwirtschaft	4st	Link

Sprache und Literatur Japans

Chinesische Texte mit japanischer Lesung (Kambun II) (ab 6.Sem.)	2st	Pack
Die Struktur japanischer Sätze	2st	Lewin
Frauenliteratur im japanischen Mittelalter	2st	Lewin
Reformbewegungen in der japanischen Poesie der Meiji-Zeit	2st	Lewin
Lektüre japanischer Zeitschriften (ab 5.Sem.)	2st	Muraoka/Müller-Yokota
Übungen zur Sprachaktivierung Japanisch (ab 5.Sem.)	2st	Muraoka
Lektüre aus der Setsuwa-Literatur (ab 5.Sem.)	2st	Müller-Yokota
Eto Jun: Kulturphilosophische Schriften, Lektüre und Interpretation	2st	Hijiya-Kirschnereit
Kabuki des Tsuruya Namboku	3st	Fischer
Ueda Akinari	2st	Hijiya-Kirschnereit
Shiga Naoya: Erzählungen	2st	Hijiya-Kirschnereit

Sprache und Kultur Koreas

Lektüre moderner koreanischer Kurzgeschichten (ab 5.Sem.)	2st	N.N.
Besprechung wissenschaftlicher Neuerscheinungen und laufender Arbeiten	1st	Sasse
Die koreanische Geschichtsschreibung	2st	Lewin
Die Frage der Verwandtschaft des Koreanischen mit anderen Sprachen II	2st	Sasse

Geschichte Chinas

Technologie und Historiographie in der Volksrepublik China	4st	Wiethoff
Tutorium zu Technologie und Historiographie in der Volksrepublik China	2st	Weigelin-Schwiedrzik
Die Reform des Konfuziuskultes in der Ming-Zeit	2st	Herzer
Der aktuelle Stand der Diskussion über die Periodisierung der alten chinesischen Geschichte in der VR China	2st	Herzer
Zhongguorenmingongheguo dui benguodishi de butong de pingjia (Endogene Interpretationen zur Geschichte der VR China)	2st	Weigelin-Schwiedrzik

Geschichte Japans

Übungen zur japanischen Diplomatik	2st	Dettmer
Kambun für Historiker I	2st	Dettmer
Japanische Metropolen/Vorlesung	2st	Dettmer
Japanische Metropolen/Seminar	2st	Dettmer
Die japanische Wirtschaftsentwicklung im 17. Jh.	2st	Klaus Müller
Japanisches Wirtschaftsleben im Spiegel der Erzählungen von Ihara Saikaku	2st	Klaus Müller

Weltbild und Wissenschaft im Japan der frühen Neuzeit Zur Religionsphilosophie des Hatano Seichi (1877-1950), mit Textlektüre	2st	Klaus Müller Brüll
Zum Begriff der reinen Erfahrung in der frühen Philosophie des Nishida Kitaro (1870-1945), mit Textlektüre	3st	Brüll
Vorschriften für die Stadtbewohner im spätfeudalen Ständestaat "Krieger - Bauer - Handwerker - Kaufmann" (<i>shi no ko sho</i>)	2st	Goch
Struktur und Wandel in der japanischen Gesellschaft Frühe Quellen des japanischen Buddhismus	2st	Goch
Japan im 20. Jh.: Lektüre einführender Texte zur Kulturgeschichte und Politik	2st	Tominaga
Die japanischen Auslandskonflikte in der Zeit von 1912 bis 1940	2st	Kracht
Die japanischen Auslandskonflikte in der Zeit von 1912 bis 1940	2st	Schwade
Wirtschaft Ostasiens		
Wirtschaftliche Kooperation der Volksrepublik China mit dem Westen	2st	Kraus
Seminar Wirtschaft Ostasiens: Aktuelle Fragen der japanischen Wirtschaftsentwicklung	2st	Kraus
Entwicklungspolitisches Seminar	2st	Kraus
Rechts- und wirtschaftspolitische Grundlagen wirt- schaftlicher Kooperationsformen der Volksrepublik China mit dem Westen	2st	Kraus/Liesegang
Ansätze zu Marketing-Strategien unter besonderer Berücksichtigung Japans	2st	Schneidewind
Kolloquium über aktuelle wirtschaftspolitische Akti- vitäten in der Volksrepublik China	2st	A. Kokoreff
Unternehmensführung und Unternehmenspolitik in der Volksrepublik China	2st	Braumann
Chinesische Lektüre: Zur Technologie der tradi- tionellen chinesischen Landwirtschaft		Link
Politik Ostasiens		
Die Frühphase der politischen Modernisierung in Japan	2st	Weber-Schäfer
Die Frühphase der politischen Modernisierung in China	2st	Weber-Schäfer
Politisches Denken im modernen China (I)	2st	Halbeisen
Traditionalismus und Konservatismus in der chinesi- schen Revolution	2st	Weber-Schäfer/Mönnig
Ziele und Methoden der Strafrechtspflege seit 1949 in der VR China	2st	Wegmann/Michael Klein
Chinesischsprachige Lektüre zur Rechtspolitik seit 1949	2st	Wegmann
Struktur und Wandel der japanischen Gesellschaft	2st	Tominaga

INSTITUT FÜR PÄDAGOGIK, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM,
Universitätsstraße 150, 4630 Bochum 1, Tel. (0234) 700 2737/2738

INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN, Regina-Pacis-Weg 7,
5300 Bonn 1, Tel. (0228) 73 77 20

Einführung in die Indologie I	3st	Chopra/Fischer/Hahn/ Thiel-Horstmann/Vogel
Leichte Hindi-Lektüre	2st	Chopra
Prakrit-Lektüre (mit Einführung)	2st	Hahn
Prasads Romane - Lektüre	2st	Chopra
Einführung in die Nagarjunas Madhyamaka-Lehre	2st	Hahn
Der Heilige und die Hetäre, eine altindische Posse	2st	Hahn
Jātaka-Lektüre	2st	Vogel
Kesavamīras Tarkabhaśā	2st	Chopra
Tibetische Nil-Literatur	3st	Hahn
Mundakopanīṣad	2st	Vogel
Dichter und Miniaturisten Indiens (unter Heranzie- hung unveröffentlichter Originale)		Thiel-Horstmann
Hindi I	4st	Chopra
Sanskrit I	2st	Thiel-Horstmann
Sanskrit III	3st	Vogel
Urdu für Anfänger	2st	Chopra

SINOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN, Regina-Pacis-Weg 7,
5300 Bonn 1, Tel. (0228) 73 72 55

China in seiner ersten Modernisierungsphase 1850-1911	1st	Trauzettel
Einführung in die chinesische Bibliographie	1st	Trauzettel
Probleme der Elitebildung und -ausbildung im tradi- tionellen China am Beispiel der Sung-Zeit	2st	Trauzettel
Metaphorik in der chinesischen Dichtung II	2st	Kotzenberg
Übungstexte zur Einführungsvorlesung über chine- sische Bibliographie	1st	Trauzettel
Politische und sozialgeschichtliche Texte aus der Sung-Zeit	2st	Trauzettel
Einführung in die klassische chinesische Schrift- sprache I	4st	von Franz
Lektüre: Taoistische Texte (Huai-nan-Tzu) II	2st	Chiao
Hua-pen-Literatur aus der Ming-zeit	2st	Chiao

JAPANOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN, Regina-Pacis-Weg 7,
5300 Bonn 1, Tel. (0228) 73 72 23, 73 72 24, 73 75 99

Kambun I	2st	Blümmel
Wirtschaft und Politik der Zwischenkriegszeit		Pauer
Wirtschaftsgeschichte und Unternehmensgeschichte (Seminar)		Pauer

CHINESISCHE ABTEILUNG DES SEMINARS FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN, UNIVERSITÄT BONN, Adenauerallee 102, 5300 Bonn 1,
Tel. (0228) 73 84 19-20

Kurse für Hörer aller Fakultäten

Moderne chinesische Hochsprache I	2st	Ly
Moderne chinesische Hochsprache I	2st	Motsch
Chinesischer Zeitungskurs	4st	Chiao

Unterkurs

Moderne chinesische Hochsprache I	3st	Chiao
Einführung in die chinesische Phonetik		
Moderne chinesische Hochsprache I, Konversationsübungen	3st	Ly

Moderne chinesische Hochsprache I, Grammatik	4st	Motsch
--	-----	--------

Mittelkurs

Moderne chinesische Hochsprache III	2st	Chiao
Moderne chinesische Hochsprache III, Konversationsübungen	3st	Ly
Moderne chinesische Hochsprache III	3st	Motsch

Lehrveranstaltungen für Fortgeschrittene

Chinese Reader III	2st	Ly
Chinese Reader III	2st	Motsch
Deutsch-chinesische Übersetzungen	2st	Chiao
Sozialkritische Literatur nach der Kulturrevolution	2st	Chiao
Die neue Wirtschaftspolitik der VR China (Colloquium)	1st	Chiao
Chinesische Stilkunde	2st	Ly
Chinesische Aufsatzübungen, Diplomvorbereitung	1st	Ly
Leitartikel aus chinesischen Zeitungen, Schwerpunkt:	2st	Motsch
Innenpolitik		

Allgemeine Lehrveranstaltungen

Moderne chinesische Geschichte. Die Zeit nach 1949	1st	Motsch
Ostasiatische Kalligraphie (Kurs A)	2st	T.Chiao
Ostasiatische Kalligraphie (Kurs B)	2st	T.Chiao

JAPANISCHE ABTEILUNG DES SEMINARS FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN, UNIVERSITÄT BONN, Adenauerallee 102, 5300 Bonn, Tel. (0228) 73 8417

Japanisch I für Hörer aller Fakultäten	4st	Mathias-Pauer
Japanisch III für Hörer aller Fakultäten	4st	Mathias-Pauer
Japanisch für Anfänger I	4st	Kuylaars
Übungen zu: Japanisch für Anfänger I	4st	Sato
Japanisch für Anfänger I, Sprachlaborübungen	2st	Kuylaars
Hilfsmittel der Japanologie I	2st	Blümmer
Japanisch für Anfänger III	2st	Kuylaars

Japanisch für Anfänger III, Übersetzungs- und Leseübungen	2st	Sato
Japanisch III, Ausgewählte Lektüre	2st	Mathias-Pauer
Japanisch III, Sprachlaborübungen	2st	Sato
Lektüre japanischer wissenschaftlicher Texte	2st	Kuylaars
Japanisch für Fortgeschrittene, Diplomvorbereitung	4st	Sato
Proseminar: Japanische Geschichte I	2st	Mathias-Pauer
Proseminar: Einführung in die Geistesgeschichte Japans	2st	Kuylaars
Japanische Zeitungslektüre	2st	Kuylaars
Struktur der japanischen Konversationssprache	2st	Sato

KOREANISCHE ABTEILUNG DES SEMINARS FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN, UNIVERSITÄT BONN, Adenauerallee 102, 5300 Bonn, Tel. (0228) 73 84 31

Einführung in die koreanische Sprache und Schrift	2st	Kuh
Übung zu: Einführung in die koreanische Sprache	1st	Kuh
Koreanisch für Fortgeschrittene	2st	Kuh
Han-Mun (Chinesische Schrift)	1st	Kuh
Lektüre der Sachliteratur	2st	Kuh
Koreanische wissenschaftliche Texte	2st	Kuh
Übersetzungsübungen	2st	Kuh
Kulturwissenschaftliche Studien (Vorlesung)	1st	Kuh
Übung zu: Kulturwissenschaftliche Studien	1st	Kuh

INDONESISCHE ABTEILUNG DES SEMINARS FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN, UNIVERSITÄT BONN, Adenauerallee 102, 5300 Bonn, Tel. (0228) 73 84 32

Indonesisch für Anfänger	2st	Nothofer
Indonesisch für Fortgeschrittene	2st	Nothofer
Indonesien im 19. und 20. Jahrhundert	2st	Nothofer
Indonesisch für Anfänger I mit Sprachlaborübungen	2st	Ranadipoera
Indonesisch für Anfänger II mit Sprachlaborübungen	2st	Ranadipoera
Indonesische Übungen für Fortgeschrittene I:	2st	Ranadipoera
Deutsch-Indonesisch; Indonesisch-Deutsch		
Zeitung- und wissenschaftliche Lektüre für Fortgeschrittene II	2st	Ranadipoera
Stilistik des Indonesischen mit Hausarbeiten	2st	Ranadipoera
Repetitorien für Examenskandidaten	2st	Ranadipoera
Realienkunde	1st	Ranadipoera
Ergänzungsübungen	2st	Ranadipoera

SEMINAR FÜR SPRACH- UND KULTURWISSENSCHAFT ZENTRALASIENS DER UNIVERSITÄT BONN, Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1, Tel. (0228) 73 74 65

Allgemeines

Zentralasienkundliche Neuerscheinungen

1st Heissig

SFB-Colloquium	monatlich	2st	Heissig
Einführung in die Zentralasienforschung		2st	Weiers
Grundlagen des tibetischen Buddhismus (Lamaismus)		2st	Sagaster
Lektüre eines Klosterführers (tib.-mandschu)		2st	Kämpfe

Mongolisch und Mandschu

Einführung in die Mongolistik	1st	Weiers
Geschichte der mong. Literatur des 13.-18. Jh.	1st	Heissig
Lektüre eines mongolischen Epentextes	2st	Heissig
Das "Tibetische Totenbuch" (Mongolisch)	2st	Sagaster
Verwaltungsschreiben aus dem Li-Fan Yuan (17./18.Jh.) in mandschurisch und mongolisch	2st	Weiers
Iledkel sastir-Lektüre (mongol.-mandschu.)	2st	Kämpfe
Mongolische Umgangssprache für Fortgeschrittene	2st	Rashidonduk
Lektüre ausgewählter Khalkatexte, Aufbaukurs 2	2st	Weiers
Mongolische Konversation	4st	Rashidonduk

Tibetisch

Klassisches Tibetisch I	3st	Kaschewsky
Übungen zu: Klassisches Tibetisch I	1st	Phukhang
Leichtere biographische Texte	1st	Kaschewsky
Das "Tibetische Totenbuch" (Textlektüre)	2st	Sagaster
Die Liebeslieder des 6. Dalai-Lama	2st	Sagaster
Die Biographien der Fürsten von rGyal-mkhar rce	2st	Schuh
Herrscherkunden aus Ladakh	2st	Schuh
Übungen zu: Lhasa-Dialekt I	4st	Phukhang
Übungen zu: Einführung in den Lhasa-Dialekt III	3st	Phukhang
Konversationsübungen zu: Lhasa-Dialekt III	2st	Phukhang
Lektüre moderner tibetischer Texte	2st	Phukhang
Colloquium zur tibetischen Dialektologie	2st	Schuh

Zentralasiatische Turksprachen

Christliche Hymnen in mitteltürkisch-kumanisch	2st	Weiers
--	-----	--------

RELIGIONSWISSENSCHAFTLICHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN,
Am Hof 34, 5300 Bonn, Tel. (0228) 73 75 72

Die Religionen Zentralasiens I mit Dias (Vorlesung für Hörer aller Fakultäten)	4st	Klimkeit
Zentralasiatische Totenbücher (Seminarübung)	2st	Klimkeit

SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE KUNSTGESCHICHTE, UNIVERSITÄT BONN,
Regina-Pacis-Weg 1, Hauptgebäude, 5300 Bonn 1,
Tel. (0228) 73 72 12, 73 72 13

Islamische Architektur in Indien	2st	Lützeler
Grabkult im alten China. Neuere Funde aus der Volksrepublik China	3st	Dittrich

Einführung in die Indologie I

3st Fischer

LEHRSTUHL UND DOKUMENTATIONSSTELLE FÜR ENTWICKLUNGSPOLITIK
(WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN) AN DER UNIVERSITÄT BONN,
Adenauerallee 24-26, 5300 Bonn, Tel. (0228) 73 79 68 (67)

Theorie der Entwicklungspolitik	2st	Dawar
Übung zur Theorie der Entwicklungspolitik	1st	Dawar
Internationale Organisationen und ihre entwicklungs-politischen Strategien (EG, UNESCO, IMF, Asiatische Entwicklungsbank u.a.)	2st	Rohde
Literaturquellen und Institutionen für die Forschung in Entwicklungsländern	1st	Rohde

FACHBEREICH I: ARBEITSLEHRE/POLITIK, UNIVERSITÄT BREMEN,
Postfach 33 04 40, 2800 Bremen 33, Tel (0421) 2014

Seminar zur Religionsgeographie: Asien

Schmidt

INSTITUT FÜR SPRACHE UND KULTUR CHINAS DER UNIVERSITÄT
ERLANGEN-NÜRNBERG, Bismarckstraße 1, 8520 Erlangen,
Tel. (09131) 85 25 11

Quellen zur Geschichte der KPCh: Die Parteizeitschrift Xiangdao zhoubao	2st	Lippert
Zeitungselektüre	2st	Lippert
Grundzüge der chinesischen Geschichte: Die Entste-hung der Gentrygesellschaft	2st	Lippert
Die Landreform in der VR China im Spiegel der chi-nesischen Literatur	2st	Lippert
Die Philosophie im alten China: Staat und Staats-verneinung	2st	Naundorf
Zur Poesie der T'ang-Zeit: Lo Yin	2st	Naundorf
Texte zur Verwaltung der Qing-Zeit (1644-1911)	2st	Naundorf
Chinesische Nachschlagewerke	2st	Naundorf
Einführung in die Sinologie	1st	Vittinghoff
Vormoderne Schriftsprache I	2st	Vittinghoff
Vormoderne Schriftsprache III	2st	Vittinghoff
Daoistische Lektüre II: Zhunanzi und Huainanzi	2st	
Chinesisch I	8st	Huang
Chinesisch III	4st	Huang
Chinesische Konversation	2st	Huang
Moderne Lektüre für Fortgeschrittene	2st	Huang
Übungen zur japanischen klassischen Schriftsprache	1st	Kluge
Die Tai-sho-Zeit	1st	Kluge
Das "Atarashiki mura" des Mushakōji	1st	Kluge
Japanisch I	4st	Emmel
Japanisch III	2st	Emmel
Moderne japanische Lektüre	2st	Emmel

INSTITUT FÜR ORIENTALISCHE UND OSTASIATISCHE PHILOLOGIEN,
UNIVERSITÄT FRANKFURT, Postfach 11 19 32, 6000 Frankfurt/M. 11,
Tel. (0611) 798-2176

Sinologie

Chinesische Schriftsprache I	4st	Frühauf
Chinesische Umgangssprache	4st	Frühauf
Klass. Prosa I	4st	Chang
Chinesische Umgangssprache III	4st	Frühauf
Chinesische Landeskunde	1st	Frühauf
Die Philosophie Zhuangzis	2st	Chang
Gedichte der Tang-Zeit	2st	Chang
Lektüre moderner Literatur	2st	Frühauf
Philolog. Anleitung f. Magistranden	2st	Chang
Philolog. Anleitung f. Doktoranden	2st	Chang

Japanologie

Einführung in das moderne Japanisch I	3st	Satō-Diesner
Japan. Konversation für Anfänger I	2st	Nasu
Einführung in die Phonetik u. Schrift des modernen	2st	Nasu
Japanischen		
Ergänzende Lektüre zur Einführung in das moderne	2st	Nasu
Japanisch I		
Systematische Grammatik des modernen Japanischen	2st	May
Einführung in die Grammatik der klass. japan.	2st	May
Schriftsprache (3.Sem.)		
Japan. Zeitungslektüre	2st	Nasu
Lektüre eines modernen japan. Romans	4st	Nasu
Das Haikai-Tagebuch: Saga Nikki (1691) von Matsuo	2st	May
Basho		
Die Literatur des japan. Naturalismus: Lektüre u.	2st	May
Analysen		

Südostasienwissenschaften

Einführung in die indones. Sprache	3st	Nothofer
Indonesien im 19. u. 20. Jh.	2st	Nothofer
Die neuen Romane des Pramudya Ananta Tur	1st	Nothofer
Einführung in die historisch-vergleichende austrone-sische Sprachwissenschaft	2st	Nothofer
Einführung in das Indonesische I	2st	Nothofer
Konversationsübungen zur Einführung in das	2st	Parrangan
Indonesische I		
Einführung in das Thai I	2st	Kasikam
Thai für Fortgeschrittene	2st	Kasikam
Einführung in das Koreanische	2st	Roske-Cho
Koreanisch für Anfänger I	2st	Roske-Cho

KUNSTGESCHICHTLICHES INSTITUT DER JOHANN WOLFGANG GOETHE-UNIVERSITÄT, Mertonstraße 17, 6000 Frankfurt/M. Tel. (0611) 798-2224

Ostasiatische Porträtmalerei

1st Meister

ORIENTALISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT FREIBURG, Humboldtstraße 5,
7800 Freiburg i.Br., Tel. (0761) 203 22 30

Sinologie

Chinesische Schriftsprache für Anfänger I	2st	Linck-Kesting
Chinesische Schriftsprache für Anfänger III	2st	Linck-Kesting
Chinesische Umgangssprache II mit Sprachlabor	2st	Linck-Kesting
Proseminar: Das Buch Han Fei-tzu	2st	Greiner
Seminar: Die Aufgaben der Sicherheitsorgane der VR China	2st	Greiner
Seminar: Der chinesische Roman	2st	Greiner
Seminar: Das Hochzeitszeremoniell am Ming-Hof	2st	Greiner
Doktorandenseminar	2st	Greiner

Japanologie

Japanisch für Anfänger I	2st	Beermann
Japanisch für Fortgeschrittene II	3st	Beermann
Japanisch für Fortgeschrittene III	1st	Beermann
Lektüre eines klassischen Textes: Konjakumonogatari	2st	Antoni
Proseminar: Einführung in die Geschichte Japans	2st	Antoni

SEMINAR FÜR WISSENSCHAFTLICHE POLITIK, UNIVERSITÄT FREIBURG, Werthmannplatz, 7800 Freiburg i.Br., Tel. (0761) 203 3596/97

Sozialgeschichte Chinas. Mit einem Vergleich der ent-sprechenden westlichen Entwicklung	2st	Hoffmann
Implikationen eines "Großprojektes" der Technischen Zusammenarbeit in Ostkalimantan, Indonesien	2st	Böll

SEMINAR FÜR INDOLOGIE UND BUDDHISMUSKUNDE, UNIVERSITÄT GÖTTINGEN, Hainbundstraße 21, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 570 68

Einführung ins Sanskrit (ab 1.Sem.)	2st	Bechert
Übungen zur Einführung ins Sanskrit	2st	Höhn
Upanishaden (ab 3.Sem.)	2st	Höhn
Pali-Lektüre (ab 3.Sem.)	2st	Bechert
Budd. Sanskrit-Texte mit Pali-Parallelen (ab 3.Sem.)	2st	Schmidt
Indische Sprachliteratur (ab 3.Sem.)	2st	Bechert
Hindi II (ab 2.Sem.)	2st	N.N.
Hindi-Lektüre (ab 4.Sem.)	2st	N.N.
Tocharische buddhist. Texte (ab 5.Sem.)	2st	Schmidt
Tibetisch für Anfänger (ab 1.Sem.)	4st	Zongtse
Tibetische Lektüre (ab 3.Sem.)	3st	Zongtse
Pravrajavastu (Tibetisch und Sanskrit) (ab 4.Sem.)	2st	Vogel
Tibetische Umgangssprache (Kenntnis der Schriftspr. vorausgesetzt (ab 3.Sem.)	3st	Zongtse
Einführung ins Birmanische (ab 2.Sem.)	2st	Braun
Birmanische Lektüre (ab 3.Sem.)	2st	Braun

SINOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT GÖTTINGEN, Papendiek 16,
3400 Göttingen, Tel. (0551) 39 43 45

Sprach- und Schriftgeschichte Chinas	2st	Rosner
Der Islam in China	2st.	Rosner
Mohammedaneraufstände in Yünnan während des 19.Jh.	2st	Rosner
Moderne chinesische Prosa	4st	Hana
Chinesische Umgangssprache I (mit Sprachlabor)	7st	Huang
Chinesische Umgangssprache III	8st	N.N.
Übungen zur modernen chinesischen Literatur	2st	Li
Klassiker der chinesischen Medizin: Das Shang-han lun	2st	Yasui
Japanisch f. Anfänger	4st	Takano
Japanisch f. Fortgeschrittene	2st	Takano
Sprachlabor Japanisch	2st	Takano

INSTITUT FÜR VÖLKERKUNDE, UNIVERSITÄT GÖTTINGEN, Theaterplatz 15, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 39 78 92

"Entwicklung" in einer islamisch-ländlichen Gesellschaft - Fallstudie Bangladesh, Teil I (ab 4.Sem.)	2st	Herbon
--	-----	--------

SEMINAR FÜR KULTUR UND GESCHICHTE INDIENS, UNIVERSITÄT HAMBURG, Grindelallee 53, 2000 Hamburg 13, Tel. (040) 4123 3385

Alt- und Mittelindische Philologie

Karman und Wiedergeburt im Hinduismus	2st	Halbfass
Zur Terminologie und Problematik des "Seins" in der indischen Philosophie	3st	Halbfass
Mimamsa und Dharmasāstra	3st	Halbfass
Einführung in die Indologie	1st	Oetke
Einführung in das Pali anhand ausgewählter kanonischer Textstücke	2st	Oetke
Lektüre eines buddhistischen Textes	3st	Schmithausen
Mahāyanasūtralamkāra	3st	Schmithausen
Einführung in das Sanskrit	4st	Srinivasan
Leichte Sanskrit-Lektüre	2st	Srinivasan

Neu-indoarische Philologie

Einführung in das Hindi	4st	Singh
Leichte Prosalektüre	2st	Singh
Lektüre von Manu Bhandaris Kurzgeschichten	2st	Singh
Übungen zu Mohan Rakeshs Schaupsiel Adhe Adhure	2st	Singh
Hindi-Gedichte der Gegenwart	2st	Singh
Besprechung von Veröffentlichungen über den "Notstand" unter Frau Indira Gandhi	2st	Srinivasan
Bengali für Fortgeschrittene	2st	Das

Dravidische Philologie

Puranānūru-Lektüre (Fortsetzung)	2st	Srinivasan
----------------------------------	-----	------------

Leichte Tamil-Lektüre	2st	Srinivasan
Tiruvacakam-Lektüre	2st	Srinivasan

Tibetische Philologie

Einführung in das klassische Tibetisch	4st	Oetke
Lektüre eines leichten Textes	2st	Phuntsok
Lektüre eines philosophischen Textes	4st	Phuntsok
Neutibetisch	2st	Phuntsok

SEMINAR FÜR KULTUR UND GESCHICHTE CHINAS, UNIVERSITÄT HAMBURG, Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13, Tel. (040) 4123 4878

Chinesische Kalligraphie für Fortgeschrittene

2st Loke

Grundstudium

Einführung in die chinesische Umgangssprache (1.Sem.)	5st	Chao
Übungen zur Einführung in die chinesische Umgangssprache (1.Sem.)	5st	Chao
Chinesische Umgangssprache (3.Sem.)	6st	Kuan
Übungen zur Umgangssprache (3.Sem.)	2st	Kuan
Einführung in die chinesische Schriftsprache I	4st	Stumpfeldt
Geschichte der chinesischen Literatur III: Sung-Ch'ing	2st	Stumpfeldt
Kulturgechichte Chinas im 20. Jahrhundert	2st	Eberstein
Einführung in die Geschichte Chinas von 1911 bis 1949	2st	Schütte

Hauptstudium

Lektüre philosophischer Texte	2st	Rall-Niu
Japonicum für Sinologie I	4st	Rall-Niu
Aktuelle Probleme im Spiegel von Leserbriefen in chinesischen Zeitungen	2st	Chao
Neue Dokumente zur 4. Mai Bewegung 1919	2st	Eberstein
Zeitungslektüre nach ausgewählten Themen	2st	Staiger
Wang Chong's Lun-Heng	2st	Vierheller
Pi-chi Literatur (ausgewählte Texte)	2st	Rall-Niu
Romanliteratur der zwanziger und dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts (mit Lektüre)	2st	Kuan
Lu Xuns Leben und Werk (Forschungsseminar)	2st	Kuan
Analyse eines Zeitschriftenjahrgangs	1st	Schütte
Seminar zur ältesten chinesischen Kulturgechichte	4st	N.N.
Seminar zur neueren chinesischen Kulturgechichte	4st	N.N.
Regionalistische Dynastiegründungen am Ende der T'ang	2st	Stumpfeldt
Loyalistische Quellen zum Dynastiewechsel von den Ming zu den Ch'ing	2st	Stumpfeldt

SEMINAR FÜR SPRACHEN UND KULTUR CHINAS - ABTEILUNG KOREA -
Von Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13, Tel. (040) 4123 - 4878

Einführung in das Koreanische	4st	Oh
Koreanisch für Fortgeschrittene	4st	Oh

Leichte Hanmun-Lektüre
Lektüre moderner Prosa

2st Oh
2st Oh

SEMINAR FÜR SPRACHEN UND KULTUR CHINAS - ABTEILUNG THAILAND, BURMA UND INDOCHINA, Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13,
Tel. (040) 4123 2691

Dichtungen des Sunthon Phu (I)	2st	Wenk
Die Mirat des Si Mahosot	2st	Wenk
Quellenstudium historischer Texte	2st	Wenk
Lektüre leichter Schantexte	2st	Wenk
"Fragen des Königs" - Buddhistische Texte aus dem alten Thailand	2st	Rosenberg
Das Theaterstück Sang-Sin-Chai	2st	Rosenberg
Lektüre des Romans Khau Nok Na von Si Fa	2st	Rosenberg
Lektüre von politischen Schriften Thien Wan's	2st	Rosenberg
Thai für Anfänger	4st	Jarurat
Thai für Fortgeschrittene	4st	Jarurat
Konversation	4st	Jarurat
Einführung in die Struktur der vietnamesischen Sprache	4st	Vu
Grammatik des Gegenwartsvietnamesischen	4st	Vu
Satire im heutigen Vietnam (m. Lektüre)	2st	Vu
Truyen HOA TIEN (Nguyen Huy Tu)	2st	Vu
Einführung in das Birmanische	2st	Thein

SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR JAPANS, UNIVERSITÄT HAMBURG,
Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13, Tel. (040) 4123 2670

Grundstudium

Einführung in die Struktur des Gegenwartsjapanischen (1.Sem.)	4st	N.N.
Grammatik der Standardschriftsprache (mit Texten) (3.Sem.)	4st	N.N.
Japanisch für Anfänger (mit Sprachlabor) (1.Sem.)	6st	Yamamori
Ergänzungskurs: Einführende Übungen zur Japanischen Schrift (1.Sem.)	2st	Yamamori
Japanisch für Fortgeschrittene (mit Sprachlabor) (3.Sem.)	3st	Yamamori
Übungen zur Lektüre japanischer Prosa und Fachtexte (ab 3.Sem.)	1st	Yamamori

Hauptstudium

Tosa-nikki	3st	Benl
Dōgen-Lektüre	3st	Benl
Moderne Essays	3st	Benl
Der politische Roman der Jiyūminkenundō: Miyazaki Murrys Kishushū	3st	Worm

Weitere Veranstaltungen

Haiku-Poetik	3st	Dombrady
--------------	-----	----------

Geschichte der sozialistischen Partei Japans 1945-1978 2st Pohl

SEMINAR FÜR INDONESISCHE UND SÜDSEE-SPRACHEN, UNIVERSITÄT HAMBURG, Rothenbaumchaussee 45, 2000 Hamburg 13, Tel. (040) 4123 2696

Die Entwicklung der indonesischen Kulturen in der frühen Kolonialzeit	2st	N.N.
Das "Buch der Tausend Fragen" in Indonesien	2st	N.N.
Moderne javanische Prosatexte	2st	N.N.
Lektüre indonesischer kulturkritischer Texte	1st	Carle
Grammatische Schwerpunkte der Bahasa Indonesia	1st	Carle
Einführung in die Bahasa Indonesia I	3st	Carle
Einführung in die Bahasa Indonesia II	3st	Carle
Übungen zur Bahasa Indonesia I	3st	Toda
Übungen zur Bahasa Indonesia II	3st	Toda
Konversation in der Bahasa Indonesia	3st	Toda
Die Romane Iwan Simatupang als Beispiel für die moderne indonesische Prosa	3st	Toda
Linguistische Einführungen in die Struktur des Tolai (Neuguinea)	2st	Mosel
Einführung in das Altjavanische	2st	Pink

HISTORISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT HAMBURG, Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13, Tel. (040) 4123 4846

Historische Betrachtung des Konfuzianismus 2st Cho

PHILOSOPHISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT HAMBURG, Von-Melle-Park, 2000 Hamburg 13, Tel. (040) 4123 4718

Der alte Buddhismus 2st Oetke

SÜDASIEN-INSTITUT, UNIVERSITÄT HEIDELBERG, Im Neuenheimer Feld 330, 6900 Heidelberg 1, Tel. (06221) 56 2900

Ethnologie, Archäologie

Ethnographie Mittelindiens	2st	Pfeffer
Marine Kulturen Südostasiens	2st	Tauchmann
in Ausarbeitung befindliche Examensarbeiten	2st	Tauchmann/Pfeffer
Verwandtschaftsethnologie	2st	Pfeffer
Quellen zur Ethnohistorie Afghanistans (für Fortgeschrittene)	2st	Snoy
Afghanistan und Pakistan, Ethnologische Monographien	3st	Glatzer
Einführung in die Ethnographie der Bergstämme Hinterindiens	3st	Scholz

Geographie

Der Erdteil Australien	2st	Schweinfurth
Neue Forschungen	2st	Schweinfurth
Neue Literatur zur Geographie des südasiatischen Raumes	2st	Schweinfurth
Doktorandenseminar	2st	Schweinfurth

Geschichte

Einführung in die Wirtschaftsgeschichte Indiens des 18. und 19. Jahrhunderts II	Rothermund
Seminar zum Thema der Vorlesung	Rothermund
Frühe Geschichte Indiens von der arischen Einwanderung bis zum Großreich der Mauryas (ca. 1300-300 v.Chr.)	2st Kukle
Probleme der Staatsbildung in Indien im 1. Jahrtausend v.Chr.	Kukle
Die europäischen Handelskompanien in Asien im 17. und 18. Jh.	2st Lütt
Die sogenannte Bengalische Renaissance. Probleme der Modernisierung in Indien im 19. Jh.	Lütt

Kunstgeschichte

Einführung in die indische Miniatur-Malerei	2st Dallapiccola
Einführung in die indische Ikonographie	2st Dallapiccola
Fragen der Methodik in der ind. Kunstforschung	1st Dallapiccola

Indologie I. Klassische Indologie

Einführung in die Indologie	2st Aithal
Patanjalis Yogasutra (Lektüre und Interpretation)	2st Berger/Aithal
Lektüre und Interpretation der Samkhya-Karikah	2st Berger/Aithal
Sanskrit I	2st Berger
Turorium zu Sanskrit I	N.N.
Pali I (Grammatik)	2st Kopp
Pali II (Lektüre)	2st Kopp

Indologie II. Neuere Sprachen und Literaturen

Kanaresisch für Anfänger	Aithal
Kanaresisch für Fortgeschrittene	Aithal
Bengali Literaturkolloquium (Kurzgeschichte)	2st Dasgupta
Bengali für Anfänger (Forts.)	2st Dasgupta
Bengali für Fortgeschrittene (Forts.)	2st Dasgupta
Tamil für Anfänger I	2st Dhamotharan
Tamil für Fortgeschrittene	2st Dhamotharan
Ethische Werke der Tamil-Literatur	1st Dhamotharan
Hindi für Anfänger I	4st Lutze
Einfache Hindilektüre für Fortgeschrittene	2st Lutze
Einfache Hindilektüre für Fortgeschrittene	2st Lutze
Hindi-Urdu-Konversation für Fortgeschrittene	2st Lutze/Zaidi
Indische Romane (auch für Nichtindologen)	2st Lutze
Literaturkolloquium: Ausgewählte Texte zur Vorlesung (für Hindistudenten)	2st Lutze
Marathi für Anfänger	2st Sontheimer

Marathi für Fortgeschrittene: Lektüre eines Romans von Vyankatesh Madgulkar	2st	Sontheimer
Birmanisch für Anfänger	4st	Htway
Birmanisch für Fortgeschrittene	4st	Htway
Volksmärchen aus Birma (III)	2st	Htway
Urdu für Anfänger (Grammatik)	2st	Zaidi
Urdu für Anfänger (Schrift)	2st	Zaidi
Lesebuch-Lektüre von G.C. Narang	2st	Zaidi
Chrestomathie der Urdu-Prosa von Ansāri	2st	Zaidi
Urdu-Roman: Umrao Jān Ada von Mirza Ruswa	2st	Zaidi
Urdu-Hindi-Konversation	2st	Zaidi
Persische Literatur auf indischem Boden	2st	Zaidi

Indologie III. Religionsgeschichte und Philosophie

Hochreligion und Volksreligion in Südasien	2st	Sontheimer
Der Dharma-Begriff	2st	Sontheimer

Politische Wissenschaft (Südostasien)

Kurzeinführung in die Geschichte Südostasiens	2st	Sarkisyanz
Biographien Südostasiatischer Staatsmänner III	2st	Sarkisyanz
Ideologien des Sonderweges von Entwicklungsländern IV: Südostasien	2st	Sarkisyanz
Neuere Literatur zu den Vorlesungen	2st	Sarkisyanz
Hauptprobleme der Politischen Soziologie Südasiens	2st	Bernstorff

SINOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT HEIDELBERG, Sandgasse 7,
6900 Heidelberg, Tel. (06221) 54 2465

Kulturgeschichte Chinas (mit Lichtbildern) (auch für Hörer aller Fakultäten) Teil III: Von der Sung-Zeit bis zur Gegenwart	1st	Debon
Chinesische Schriftsprache für Anfänger (Vorauss. 2 Sem. Mod. Chinesisch)	4st	Debon
Aktuelle politische und wirtschaftliche Lage in China	1st	Debon/m. Assistent
Lektüre eines historischen Kapitels im Han-shu (5. Sem.)	2st	Debon
Lektüre einer Biographie (für Fortgeschrittene)	2st	Debon
Landeskunde Chinas	1st	Gao
Einführung in die chinesische Kalligraphie	1st	Gao
Lektüre eines Klassikers	2st	Gao
Einführung in die Hilfsmittel der Sinologie	2st	Englert
Lektüre kulturgehistlicher Texte	2st	Englert
Chinesische Lektüre für Fortgeschrittene	2st	Englert
Chinesische Schriftsprache für Anfänger	4st	N.N.
Chinesische Textlektüre für Fortgeschrittene	4st	N.N.
Chinesische Umgangssprache (3. Sem.)	8st	Wagner
Lektüre leichter Texte für Anfänger	2st	Wagner
Einführung in die Romanliteratur	2st	Wagner
Übungen im Sprachlabor	5st	Lin
Chinesische Umgangssprache (3. Sem.)	4st	Chang
Chinesische Umgangssprache für Fortgeschrittene	2st	Chang
Japanisch für Anfänger (2. Sem.)	2st	Roske-Cho

Übungen zu "Japanisch für Anfänger (2. Sem.)"
 Texte der japanischen Literatur für Fortgeschrittene
 Japanische Lektüre chinesischer Texte

2st Roske-Cho
 2st Roske-Cho
 2st Roske-Cho

KUNSTHISTORISCHES INSTITUT - OSTASIATISCHE ABTEILUNG -,
 UNIVERSITÄT HEIDELBERG, Seminarstraße 4, 6900 Heidelberg 2,
 Tel. (06221) 54 23 48

Introduction to the Art and Archaeology of China
 Einführung in die Hilfsmittel der Ostasiatischen
 Kunstgeschichte
 The Beginnings of Representational Art in China
 Übung: Religion und Kunst in China
 Seminar: Shang China

2st Huber, Harvard Univ.
 1st Kuhn
 2st Huber, Harvard Univ.
 1st Kuhn
 4st Huber, Harvard Univ.

SEMINAR FÜR ORIENTALISTIK - ABTEILUNG FÜR INDOLOGIE -
 UNIVERSITÄT KIEL, Olshausenstraße 40-60, 2300 Kiel, Tel. (0431) 880 3436

Das indische Sozialsystem: Gegenwart und Geschichte. 2st Michaels
 Teil 2: Familienstruktur
 Sanskrit II 4st Michaels
 Gupta-Inschriften 2st Kölver
 Atharvaveda 2st Kölver
 Ritualhandschriften 3st Kölver
 Hindi I 4st N.N.
 Hindi II 4st N.N.
 Hindi-Konversation 2st N.N.
 Thai - Konversations- und Übersetzungübungen für
 Fortgeschrittene 3st Hundius
 Thai - Lektüre kulturgeschichtlicher Texte 3st Hundius
 Japanisch I 3st Gruschinske-Iguchi
 Japanisch II und Schriftzeichenkunde 3st Gruschinske-Iguchi

SEMINAR FÜR ALLGEMEINE UND INDOGERMANISCHE SPRACHWISSENSCHAFT,
 UNIVERSITÄT KIEL, Olshausenstraße 40-60, 2300 Kiel, Tel. (0431) 880 2412

Praktische Einführung in eine nichtindogermanische
 Sprache: Chinesisch II
 Landeskunde der Volksrepublik China

4st Li
 2st Li

HISTORISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT KIEL, Olshausenstraße 40-60,
 2300 Kiel, Tel. (0431) 880 2299

Geschichte Indiens in vorkolonialer Zeit
 Probleme der Indisierung und frühen Staatenbildung
 in Südostasien

2st Kulke
 2st Kulke

OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT KÖLN, Albertus-Magnus-
 Platz, 5000 Köln 41, Tel. (0221) 470 2948, 470 2950

Sinologie

Einführung in die chinesische Sprache, Teil I (Moderne Umgangssprache, A)	6st	Gimm/von Mende
Chinesische Grammatik der Schriftsprache im Überblick	1st	Gimm
Auswahl schwieriger chinesischer Kunstsprosa	1st	Gimm
Epigraphische buddhistische Texte der T'ang, II	1st	Gimm
Ausgewählte Kapitel chinesischer Romanliteratur	1st	Gimm
Wirtschafts- und Sozialgeschichte Chinas der Sui- und T'ang-Zeit	1st	von Mende
Ausgewählte Kapitel aus dem Shu-ching	2st	von Mende
Gedichte des Ch'ien-lung-Kaisers	1st	von Mende
Chinesischer Konversationskurs (Mittelstufe)	2st	Che-von Groeling
Ausgewählte Texte neuerer chinesischer Literatur	2st	Che-von Groeling
Chinesische Aufsätze zu neueren Forschungen über Kunst und Archäologie	2st	Che-von Groeling
Übungen zur neueren chinesischen Grammatik	2st	Che-von Groeling
Ergänzende Übungen zur chinesischen Schrift- sprache, II (ältere Schulbuchtexte)	2st	Che-von Groeling

Koreanisch

Koreanisch für Anfänger	1st	Whang
Koreanisch für Fortgeschrittene	1st	Whang
Einführung in die koreanische Kunst VI	1st	Whang

Mandjuristik

Mandjurische Sprache II (Ritualtexte)	1st	Gimm
Einführung in die Sibe-Sprache	1st	Gimm
Mandjurisch für Fortgeschrittene	1st	von Mende

Vietnamesisch

Vietnamesische Sprache für Anfänger	1st	Tran
Vietnamesische Sprache für Fortgeschrittene	1st	Tran

LEHRSTUHL FÜR JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT KÖLN, Richard-
 Wagner-Straße 39, 5000 Köln 1, Tel. (0221) 470 40 67

Klassische Lektüre (Monogatari der Heian-Zeit)	2st	Dombrady
Moderne Essays	2st	Dombrady
Kalligraphische Übungen	2st	Dombrady
Kunsttheoretische Schriften	2st	Dombrady
Einführung in die japanische Umgangssprache	4st	Ehmcke
Einführung in die japanische Schriftsprache	2st	Ehmcke

MALAIOLOGISCHER APPARAT, UNIVERSITÄT KÖLN, Meister-Eckehart-Straße 9, 5000 Köln 41, Tel. (0221) 470 2363

Grundstudium

Einführung in die indonesische Sprache	2st	Hilgers-Hesse
Indonesisch für Fortgeschrittene I	1st	Hilgers-Hesse
Indonesisch für Fortgeschrittene II, Übersetzungs- und Stilübungen	1st	Hilgers-Hesse
Landeskunde: Sulawesi, Regionalgeschichte und Probleme der Gegenwart	1st	Hilgers-Hesse
Interdisziplinäre Veranstaltungsreihe zur gegenwartsbezogenen Südostasien-Forschung: Geistes- und kulturwissenschaftliche Fragestellungen (mit Gastdozenten)	1st	Hilgers-Hesse/Nothofer/Wiesner

Hauptstudium

Indonesische Literatur: Prosa und Poesie der 70er Jahre	1st	Hilgers-Hesse
Klassisches Malaiisch: 1. Hikayat-Texte mit Textinterpretation, 2. Texte in arabisch-persischer Schrift	2st	Hilgers-Hesse

KUNSTHISTORISCHES INSTITUT, UNIVERSITÄT KÖLN, Albertus-Magnus-Platz, 5000 Köln 41, Tel. (0221) 470 2362

Neuere archäologische Funde in China (Vorlesung)	2st	Goepper
Neuere archäologische Funde in China (Seminar zur Vorlesung)	2st	Goepper
Taoistischer Dekor auf chinesischem Porzellan	2st	Wiesner
Kunst der Han-Zeit	2st	Lienert

INSTITUT FÜR VÖLKERKUNDE, UNIVERSITÄT KÖLN, Albertus-Magnus-Platz, 5000 Köln 41, Tel. (0221) 470 2278

Wirtschaftsethnologie Indonesiens	2st	Schweizer
-----------------------------------	-----	-----------

SEMINAR FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT MAINZ, Welderweg 18, 6500 Mainz, Tel. (06131) 39 26 47

Pāli-Texte zur Geschichte Thailands: Die Jinakalamāli	2st	von Hinüber
Sanskrit für Anfänger	2st	Kiehnle
Erklärung eines Dramas von Bhāsa	2st	von Hinüber
Ausgewählte Erzählungen aus dem Kathāsaritsāgara	2st	von Hinüber
Rig-Veda	2st	Buddruss
Hindi für Anfänger mit Vorkenntnissen	2st	Buddruss
Interpretationsübungen zur modernen Hindi-Literatur	2st	Buddruss
Birmanisch	2st	Lottermoser

Ausgewählte Texte zum modernen Hindutum (Kenntnis indischer Sprachen nicht vorausgesetzt)

FACHBEREICH FÜR ANGEWANDTE SPRACHWISSENSCHAFTEN, UNIVERSITÄT MAINZ, An der Hochschule 2, 6728 Germersheim, Tel. (07274) 1091

Chinesisch als Nebenfachsprache

Sprachpolitik und Schriftreform in der Volksrepublik China	2st	Kupfer
Zur Sozialstruktur Chinas	2st	Ho
Einführung in die moderne chinesische Hochsprache - Grundkurs	6st	Ho
Grammatik der modernen chinesischen Hochsprache (1.Sem.)	1st	Kupfer
Moderne chinesische Hochsprache (3.Sem.)	2st	Ho
Phonetik (für alle Semester) - Sprachlabor	2st	Ho
Grammatik der modernen chinesischen Hochsprache (ab 3.Sem.)	1st	Kupfer
Gemeinsprachliche Übersetzungen (3.Sem.) Deutsch-Chinesisch	2st	Ho
Chinesisch-Deutsch	2st	Kupfer
Gemeinsprachliche Übersetzungen (5.Sem.) Deutsch-Chinesisch	2st	Ho
Chinesisch-Deutsch	2st	Kupfer

INSTITUT FÜR VERGLEICHENDE SPRACHWISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT MAINZ, Welderweg 18, 6500 Mainz 1, Tel. (06131) 39 25 41

Einführung in die moderne chinesische Umgangssprache (mit Tonbandübungen)	2st	Burls
Der Schriftsteller Pa Chin (mit ausgewählten Lektüren seiner Werke)	2st	Burls
Der Roman in der Ch'ing-Zeit	2st	Burls
Japanisch für Anfänger (Fortsetzung)	2st	Erlinghagen/Takahashi
Japanisch für Fortgeschrittene (Fortsetzung)	2st	Erlinghagen/Takahashi

INDISCH-OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT MARBURG, Am Krumbbogen 28/F, 3550 Marburg, Tel. (06421) 28 47 41

Indologie

Sanskrit I	3st	Rau
Sanskrit III	3st	Peri
Hindi I	4st	Peri
Hindi II	4st	Peri
Telugu I	4st	Peri

Hindi-Lektüre
Bhagavadgītā
Dharmaśāstra Nyāyabindu

Sinologie

Einführung in das Klassische Chinesisch I
Einführung in die moderne chinesische Umgangssprache
Übungen in der modernen chinesischen Umgangssprache
Einführung in die Religionsgeschichte Chinas
Ausgewählte Themen der chinesischen Grammatik
Aspekte chinesischer Religiosität - besprochen
anhand von religiöser Malerei aus Taiwan
Seminar zur Erzählliteratur im vormodernen China

Japanologie

Einführung in die moderne japanische Umgangssprache
Übungen zur Einführung in die moderne japanische Umgangssprache
Moderne japanische Umgangssprache: Mittelstufe
Lektüre eines modernen japanischen Sachtextes
Modernes Japanisch: Übungen für Fortgeschrittene
Seminar zur Geschichte der Meiji-Zeit

INSTITUT FÜR INDOLOGIE UND IRANISTIK, UNIVERSITÄT MÜNCHEN,
Schellingstraße 33/III, 8000 München 40, Tel. (0811) 2180-2353/3634

Sanskrit-Lektüre
Kunsthistor. Proseminar: Kunst des Buddhismus
Ausgewählte Texte zur buddhistischen Kunst
Sanskrit für Anfänger
Sanskrit-Poetik
Tibetisch: Turfan-Texte
Altindische Münzen vom 1.Jh. v.Chr. bis 7.Jh. n.Chr.
Brāhmaṇi-Inaschriften der Kusanas und Guptas
Einführung in den Hinduismus
Quellen zur brahmanischen Kosmologie
Digamikaya
Einführung in die Klassische Tibetische Schriftsprache
Hinlajgarh-Skulpturen
Hindi für Anfänger
Hindi für Fortgeschrittene
Tamil für Fortgeschrittene
Prem Cand: Godan

INSTITUT FÜR OSTASIENKUNDE - SINOLOGIE - UNIVERSITÄT MÜNCHEN,
Trautenwolfstraße 3, 8000 München 40, Tel. (089) 2180/2349, 3674, 3473, 2362

Sinologie

Einführung in die moderne chinesische Hochsprache I
(1.Sem.)

2st Peri
3st Rau
2st Rau

2st Übelhör
2st Chang
2st Chang
1st Übelhör
1st Übelhör
2st Übelhör/Kraatz
2st Übelhör

4st Neuss-Kaneko
4st Handa
4st Handa
2st Neuss-Kaneko
2st Handa
2st Neuss-Kaneko

Einführung in die chinesische Schriftsprache II
(3.Sem.)

Leichtere umgangssprachliche Texte (3.Sem.)
Ideologisch-politische Kontroversen im China der
20er und frühen 30er Jahre

Philosophische Texte der ausgehenden Han- und
der Wei-Chin-Zeit (ca. 150 bis 400 n.Chr.)
Das Jen-p'u (Abhandlung über den Menschen) des
Liu Tsung-chou (1578-1645)
Ausgewählte Lektüre eines neokonfuzianischen Philo-
sophen

Chinesische Arzneimittelbilder in Einzeldarstellungen IV
Chinesische Medizintexte zur Vorlesung
Klassische Medizintexte III
Lektüre ausgewählter Texte zur Archäologie Chinas
Lektüre schriftsprachlicher historischer Texte
Klassisches Chinesisch mit umgangssprachlicher
Parallelversion
Zeitungslektüre

Archäologie und Kunst Chinas

Archäologie und Kunst Chinas II: Von der Chan-kuo-
Zeit bis zur Han-Dynastie
Einführung in die chinesische Malerei

Mongolistik

Lektüre leichter buddhistischer Texte

Koreanisch

Einführung in die koreanische Sprache I
Koreanischer Konversationskurs I
Lektüre koreanischer Märchen
Einführung in das Sinokoreanische (3.u.4.Sem.)

Thai

Einführung in die siamesische Kunst II, (Über-
setzungsübungen)
Einführung in das Thai
Leben und Werk des siamesischen Dichters Sunton Ph
III, (Übersetzungsübungen)
Das Ramayana des Tulsidas II, (Übersetzungs- und
Rezitationsübungen für Studierende des Thai)

Vietnamesisch

Vietnamesischer Konversationskurs für Fortgeschrittene 2st
Volkslieder im Leben der Vietnamesen 2st
Das bürgerliche Gesetzbuch der Le-Dynastie (1428-1789) 2st

Phu-Tho
Phu-Tho
Phu-Tho

SEMINAR FÜR JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT MÜNCHEN, Schellingstraße 33, 8000 München 40, Tel. (089) 2180 2357

Modernes Japanisch für 1. Semester	6st	N.N./Schamoni
Modernes Japanisch für 3. Semester	6st	N.N./Kluge
Praktische Übung in Modernem Japanisch (ab 5. Sem.)	2st	N.N.
Konversation (ab 5. Sem.)	2st	N.N.
Übung: Moderne japanische Tagebücher (Text der Jahre 1942-1945)	2st	Schamoni
Textlektüre zur Geschichte der Meiji-Zeit (5. Sem.)	2st	Kluge
Quellen zur japanischen Geistesgeschichte in der Meiji-Zeit	2st	Kluge
Grundzüge der japanischen Außenpolitik in der Meiji-Zeit	2st	Kluge
Literatur der Kamakura- und Muromachi-Zeit	4st	Naumann
Kunsttheoretische Texte	2st	Naumann
Doktoranden-Kolloquium	2st	Naumann

SEMINAR FÜR INTERNATIONALE POLITIK DES GESCHWISTER-SCHOLL-INSTITUTS FÜR POLITISCHE WISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT MÜNCHEN, Ludwigstraße 10, 8000 München 22, Tel. (089) 2180 3050

Strukturelemente der Weltpolitik	2st	Kindermann
Die Außen- und Wiedervereinigungspolitik des geteilten Korea im ostasiatischen Spannungsfeld der Weltmächte	3st	Kindermann
Methodik und Begriffsapparat regionaler und weltpolitischer Konstellationsanalysen (für Fortgeschrittene)	2st	Kindermann

INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT MÜNSTER, Salzstraße 53, 4400 Münster, Tel. (0521) 490 45 72

Einführung ins Sanskrit	4st	Schneider
Kanonische Pali-Texte	2st	Schneider
Indische Religionsgeschichte III: Hinduismus	2st	Schneider
Rgveda: Grammatik	2st	Andersen
Rgveda: Lektüre	2st	Andersen
Hindi für Fortgeschrittene	2st	Sharma
Kurzgeschichten u. Dichtungen v. Jayasankar Prasad	2st	Sharma
Krsna-Bhakti-Dichtung der Mohammedaner (Vorlesung in Hindi)	1st	Sharma
Bhāṭṭikāvya mit grammatischen Erklärungen nach Pāṇini	2st	Sharma
Rāmanujabhaṣyam über Srimadbhagavadgītā	2st	Sharma
Übersetzung deutscher Literatur ins Hindi	2st	Sharma
Einführung ins Prakrit	2st	Rüping
Mandanaśīra: Brahmasiddhi	2st	Rüping
Aśvaghosa: Buddhacarita	2st	Rüping
Seminar zur Philosophie des Buddhismus	2st	Rüping
Seminar Rgvedapratisakha	2st	Haebler

OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT MÜNSTER, Prinzipalmarkt 38, 4400 Münster, Tel. (0521) 83 45 74

Sinologie

Sün tsi, Lektüre	2st	Unger
Lun-heng, Lektüre	2st	Unger
Meng tsi, Lektüre	2st	Unger
Einführung in das Klassische Chinesisch I	4st	Strätz
Einführung in das Klassische Chinesisch III	2st	Strätz
Luh-chao Poesie	2st	Strätz
Moderne chinesische Umgangssprache I	2st	Westphal
Moderne chinesische Umgangssprache, Lektüre	2st	Westphal
Lektüre leichter umgangssprachlicher Texte	2st	Westphal

Japanisch

Japanische Umgangssprache I	2st	Ki
Lektüre eines klassischen schriftsprachlichen Textes	2st	Ki
Lektüre eines modernen schriftsprachlichen Textes	2st	Ki

ARBEITSSTELLE POLITIK CHINAS UND OSTASIENS, FB 2, UNIVERSITÄT DES SAARLANDES, Dienstgebäude: Bau 31, 6600 Saarbrücken, Tel. (0681) 302 2126

Die Geschichte der Kommunistischen Bewegung in China (1919-1949)	Domes
Politische Geographie Chinas	Krug
China in der Weltpolitik, 1839-1949	Krug

SEMINAR FÜR OSTASIATISCHE PHILOLOGIE, UNIVERSITÄT TÜBINGEN, Herrenberger Str. 51, 7400 Tübingen, Tel. (07071) 29 29 98

Sinologie

Probleme der Neueren Geschichte Chinas	1st	Grimm
Einführung in die moderne chinesische Hochsprache	6st	Wang/Flessel
Sprachlaborübung dazu	2st	Wang
Modernes Chinesisch für Nicht-Sinologen	2st	Wang
Chinesisch für Fortgeschrittene (I)	2st	Wang
Sprachübung (I)	2st	Wang
Lektüre einfacher Texte (I)	4st	Flessel
Einführung in das vormoderne Chinesisch	2st	Flessel
Lektüre ausgewählter wissenschaftlicher Texte	2st	Grimm
Lektüre ausgewählter neo-taoistischer Texte	2st	Grimm
Die Religionen Chinas (mit Texten)	2st	Eichhorn
Arbeitskreis für Examenskandidaten	2st	Grimm/Kuhfus
Ausgewählte Lektüre zeitgenössischer chinesischer Autoren	2st	Wang
Begleitende Textlektüre zum Hauptseminar "Chinas Aufbruch"	2st	Kuhfus
Einführung in die Sinologie	2st	Grimm/Flessel/Kuhfus
Landeskunde Chinas	2st	Flessel

Asienkundliche Veranstaltungen

Hauptseminar: Chinas Aufbruch in die Moderne (1895-1949)	2st	Grimm
Methodenfragen der modernen Ostasienwissenschaften	2st	Eikemeier/Grimm/ Schneider

Japanologie

Einführung in die japanische Umgangssprache	3st	Opitz
Übung zum Sprachprogramm Jorden	1st	Opitz
Sprachlaborübung für Anfänger	2st	N.N.
Sprachlaborübungen für Fortgeschrittene	2st	N.N.
Sprachübung für Anfänger	1st	Endo
Sprachlaborübung für Fortgeschrittene	1st	Endo
Interlinguistisches Seminar zu Übersetzungsproblemen vom Deutschen ins Japanische	2st	Sato
Systematische Grammatik der modernen japanischen Hochsprache (mit anschließendem Kompaktseminar zur Standardschriftsprache)	2st	Schneider
Textlektüre für Fortgeschrittene	2st	Opitz
Japanische Lyrik	2st	Schneider
Japanische Utopien und Science fiction (mit Textlektüre)	2st	Schneider
Lektüre aus Watsuji Tetsuros Gesammelten Werken	2st	Opitz
Sprache und Literatur der Edo-Zeit	2st	Schneider
Methodenfragen der modernen Ostasienwissenschaften	2st	Eikemeier/Grimm/ Schneider
Interlinguistische Übersetzungsprobleme Deutsch-Japanisch	2st	Sato

Koreanistik

Einführung in die koreanische Gegenwartssprache I	6st	Eikemeier/Kim
Lektüre leichter Texte im modernen Koreanisch	2st	Eikemeier
Mittelkoreanische Literatur	2st	Eikemeier
"Gemeindeverträge" (hyangyak)	2st	Eikemeier
Methodenfragen der modernen Ostasienwissenschaften	2st	Eikemeier/Grimm/ Schneider

INSTITUT FÜR GESCHICHTE DER NATURWISSENSCHAFTEN, UNIVERSITÄT TÜBINGEN, Köstlinstraße 6, 7400 Tübingen 1, Tel. (07071) 29 20 45

Wissenschaftsgeschichte Chinas III 1st Rex

INSTITUT FÜR SINOLOGIE, UNIVERSITÄT WÜRZBURG, Am Hubland, 8700 Würzburg, Tel. (0931) 88 85 571

Geschichte der Kultur Chinas	1st	Steininger
Kulturhistorische Daten in chinesischen Märchen	2st	Steininger
Taoistische Texte	2st	Steininger
Einführung in die klassische chinesische Schriftsprache für Anfänger	2st	Steininger
Sinologische Hilfsmittel	1st	Naundorf
Lektüre ausgewählter, klassischer chinesischer Texte für Fortgeschrittene II	2st	Naundorf

Asienkundliche Veranstaltungen

Lektüre ausgewählter Werke von Juan Chi	1st	Naundorf
Chinesische Umgangssprache für Anfänger	2st	Kwok
Chinesische Umgangssprache für Fortgeschrittene II	4st	Kwok
Übung zu ausgewählten, modernen chinesischen Texten I	2st	Kwok
Übung zu ausgewählten, modernen chinesischen Texten II	2st	Kwok
Einführung in die chinesische Pinseltechnik	2st	Kwok
Japanische Umgangssprache für Anfänger	4st	Sugiura
Japanische Umgangssprache für Fortgeschrittene II	3st	Sugiura
Lektüre moderner japanischer Texte I	3st	Sugiura
Lektüre moderner japanischer Texte II	2st	Sugiura

INSTITUT FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT WIEN, Universitätsstraße 7, A-1010 Wien, Tel. (0222) 43 00 25 69

Einführende Lektüre zu Sankaras Advaitavedānta	2st	Oberhammer
Ausgewählte Probleme des Viśiṣṭādvaita	2st	Oberhammer
Verlorene Autoren des Viśiṣṭādvaita	2st	Oberhammer
Dissertantenkolloquium	3st	Oberhammer
Ind. Konversatorium	1st	Oberhammer
Sanskrit III (Lektüre von Kalidāsa's Kumārasambhava)	3st	Podzeit
Sanskrit I (Lektüre ausgewählter Abschnitte aus dem Pancatantra)	3st	Podzeit
Einführungskurs in das Sanskrit	6st	Mesquita
Einführungskurs in das Hindi (Anfänger)	4st	Joshi
Hindi: Lektüre moderner Texte	2st	Joshi

INSTITUT FÜR SINOLOGIE, UNIVERSITÄT WIEN, Rathausstraße 19/9, A-1010 Wien 1, Tel. (0222) 4300 2608

Studienabschnitt I

Moderne chinesische Hochsprache Ia	2st	Ladstätter
Moderne chinesische Hochsprache Ia	2st	Trappi
Moderne chinesische Hochsprache Ia (Sprachlabor)	2st	Trappi
Moderne chinesische Hochsprache Ia (Sprachlabor)	2st	Chen
Textlektüre und Sprechpraktikum Ia	2st	Qi
Übung zur Kulturgeschichte Chinas a	1st	Pilz
Einführung in die sinologische Fachliteratur a	1st	Ladstätter
Moderne chinesische Hochsprache IIa	2st	Ladstätter
Moderne chinesische Hochsprache IIa	2st	Pilz
Moderne chinesische Hochsprache IIa (Sprachlabor)	1st	Pilz
Moderne chinesische Hochsprache IIa (Sprachlabor)	1st	Alber
Textlektüre und Sprechpraktikum IIa	4st	Qi

Studienabschnitt II

Proseminar zur klassischen chinesischen Schriftsprache	1st	Ladstätter
Chinesische Zeitungslektüre a	2st	Qi
Übersetzungspraktikum a	2st	Qi
Moderne chinesische Hochsprache IIIa (Sprachlabor)	2st	Chen

Konversationspraktikum a
 Seminar zur Literatur Chinas
 Proseminar zur Literatur Chinas a
 Chinesische Dokumente zur Zeitgeschichte a
 Proseminar zur Geschichte Chinas a
 Diplomanden- und Dissertantenkolloquium

2st Alber
 2st Ladstätter
 1st Trappel
 1st Ladstätter
 1st Pilz
 1st Ladstätter

INSTITUT FÜR JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT WIEN, Universitätsstraße 7,
 A-1010 Wien 1, Tel. (0222) 4300 2556

Japanologie

Studienabschnitt I

Einführung: Japanische Literaturgeschichte

Japanologisches Proseminar I

Japanologisches Proseminar III

Japanisch I A

Japanisch I B

Sprachlaborübungen I

Japanisch II A

Japanisch II B

Sprachlaborübungen II

2st Pantzer
 2st Wöss
 2st Kaneko
 4st Holubowsky
 4st Suzuki
 2st Suzuki
 3st Holubowsky
 3st Suzuki
 1st Suzuki

Studienabschnitt II

Japans wirtschaftliche Entwicklung von 1868 bis zur Gegenwart

1st Linhart

Übungen zu: Japans wirtschaftliche Entwicklung

1st Linhart

Seminar: Arbeit in Japan

2st Linhart

Diplomanden- und Dissertantenkolloquium

2st Linhart

Einführung in die japanische Schriftsprache (Bungo)

2st Linhart

Japanisch III A

2st Holubowsky

Japanisch III B

2st Suzuki

Japanisch IV

2st Masutani

Nō und seine Auswirkungen auf das japanische Theater

2st Lee

Übersetzungsausbildung

Übersetzen: Japanisch-Deutsch, 1. Stufe

2st Holubowsky

Übersetzen: Deutsch-Japanisch, 1. Stufe

4st Masutani

Übersetzen: Japanisch-Deutsch, 2. Stufe

2st Holubowsky

Übersetzen: Deutsch-Japanisch, 2. Stufe

2st Masutani

Japanisches Konversatorium

2st Masutani

Japanisch für Hörer aller Fakultäten (Anfänger)

2st Holubowsky

Übungen zu den chinesischen Schriftzeichen im Japanischen

2st Holubowsky

Koreanologie

Koreanologisches Proseminar: Landes- und Kulturkunde Koreas

2st Sperl

Seminar: Japanische Politik in Korea 1910-1945

2st Linhart/Lee

Koreanisch I

4st Lee/Sperl

Koreanisch II

2st Lee

LUDWIG BOLTZMANN INSTITUT FÜR CHINA- UND SÜDOSTASIENFORSCHUNG, Wickenburggasse 4, A-1080 Wien, Tel. (0222) 43 97 94

Staat und Gesellschaft im alten China
 Bildungswesen in China
 Traditionelle chinesische Medizin

China und Japan im 19. und 20. Jahrhundert
 Chinesische Zeitgeschichte in Filmdokumenten
 Chinesische Kunst - Einführung in ihre Symbole

Opitz/Kaminski
 Ruppert/Henze
 Meng Zhaoai/
 Meng Zhaoning
 Hinton
 Kaminski
 Fux

JURISTISCHE FAKULTÄT DER UNIVERSITÄT WIEN

Menschenrechtskonzeption der VR China

2st Kaminski

OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT ZÜRICH, Mühlegasse 21,
 CH - 8001 Zürich, Tel. 01/252 35 56

Sinologie, Japanologie und Koreanistik

Proseminar: Einführung in die Geschichte Chinas, I
 Linien- und Machtkämpfe innerhalb der Kommunistischen Partei Chinas unter Mao (1921-1976)

2st Meienberger
 2st Meienberger

Kulturszene Japan - aktuelle Tendenzen und Diskussionen (Vorlesung für Hörer aller Fakultäten)

1st Klopfenstein

Geschichte des modernen Korea, 1876-1960

1st Deuchler

Einführung in die koreanische Sprache: I. Teil

2st Deuchler

Koreanische Lektüre für Fortgeschrittene

2st Deuchler

Schrift und Schreiben (1. Sem.)

2st Klopfenstein-Arlí

Schreibübungen und Kalligraphie

1st Klopfenstein-Arlí

Sinologie

Modernes Chinesisch, Einführung und Übungen (1. Sem.)

2st Yen

Modernes Chinesisch, Übungen im Sprachlabor (1. Sem.)

2st Yen

Modernes Chinesisch, Konversation (1. Sem.)

1st Yen

Modernes Chinesisch, Übungen (3. Sem.)

1st Yen

Modernes Chinesisch, Konversation (3. Sem.)

1st Yen

Modernes Chinesisch, Übungen im Sprachlabor (3. Sem.)

2st Yen

Moderne chinesische Lektüre (3. Sem. mit Video)

1st Kölla

Modernes Chinesisch, Konversation und Übersetzung, für Vorgerückte

2st Yen

Einführung in das klassische Chinesisch (3. Sem.)

2st Kramers

Klassisches Chinesisch, materieller Teil (3. Sem.)

2st Kramers

Proseminar: Einführung in die Sinologie (1. Sem.)

1st Kramers

Proseminar: Überblick über das chinesische Schrifttum, 1st II. Teil

1st Schumacher

Lektüre zum Zeitgeschehen	1st	von Senger
Lektüre zum Seminar über Linien- und Machtkämpfe innerhalb der Kommunistischen Partei Chinas unter Mao Das China der Ming-Zeit (1368-1644)	1st	Schumacher
Der Roman der Ming-Zeit, mit Lektüre	1st	Kramers
	1st	Kölla

Japoniologie

Proseminar: Aspekte der japanischen Kultur Japan, eine kulturanthropologische Einführung (für alle Studenten der Japoniologie und Ethnologie)	2st	Ouwehand/Klopfenstein
	1st	Ouwehand
Modernes Japanisch, Übungen im Sprachlabor (1. Sem.)	2st	Mayeda
Modernes Japanisch, Textübungen (1. Sem.)	2st	Mayeda
Modernes Japanisch, Grammatik (1. Sem.)	2st	Mayeda
Modernes Japanisch, Übungen im Sprachlabor (3. Sem.)	2st	Mayeda
Modernes Japanisch, Textübungen (3. Sem.)	2st	Mayeda
Übungen zur Komposition (ab 3. Sem.)	2st	Mayeda
Moderne wissenschaftliche Lektüre (ab 5. Sem.)	1st	Klopfenstein
Moderne japanische Literatur (Lektüre, 5. Sem.)	2st	Ouwehand
Sakaku: Nippon Eltaigura (klassische Lektüre für Fortgeschrittene)	2st	Ouwehand
Arbeitsgruppe: moderne japanische Lyrik	3st	Ouwehand/Klopfenstein

SEMINAR FÜR VERGLEICHENDE INDOGERMANISCHE SPRACHWISSENSCHAFT DER UNIVERSITÄT ZÜRICH

Einführung ins Sanskrit, I. Teil	2st	Pfister
Lektüre einfacherer Sanskrittexte	1st	Etter

Indologie

Vasubandhu Vimśatika	1st	Back
Purana-Lektüre	2st	Back

SEMINAR FÜR ETHNOLOGIE DER UNIVERSITÄT ZÜRICH

Musik in Sri Lanka III: Buddhistische und volkstümliche Rituale	2st	Laade
Religionsethnologie: Borobudur und der buddhistische Kultbau in Indien und Südasiens	2st	Henking
Projektgruppe Philippinen: Evaluation	2st	Löffler
Projektgruppe Nepal: Propädeutikum	2st	Rauber-Schweizer

SEMINAR FÜR KUNSTWISSENSCHAFT DER UNIVERSITÄT ZÜRICH

Kultur, Kunst und Kult der Han (206 v.Chr. - 220 n.Chr.)	2st	Brinker
Interpretieren ostasiatischer Kunstwerke: eine Einführung	1st	Brinker
Die Maler der Wu-Schule	2st	Brinker

SEMINAR FÜR MUSIKWISSENSCHAFT DER UNIVERSITÄT ZÜRICH

Einführung in die japanische Musik (Methode und Wirklichkeit)	1st	Mayeda
---	-----	--------

AUTOREN DIESER AUSGABE

Dr. Dagmar Gräfin Bernstorff, Studium der Politischen Wissenschaft, Geschichte und Philosophie; wissenschaftliche Mitarbeiterin am Seminar für Politische Wissenschaft des Südasiens-Instituts der Universität Heidelberg. Veröffentlichungen u.a.: "Indiens Rolle in der Weltpolitik. Das außenpolitische Selbstverständnis indischer Führungskräfte", Baden-Baden 1965; Ko-Autorin und Hrsg.: "Wahlkampf in Indien. Untersuchungen der allgemeinen Wahlen 1967 und 1971 in Andhra Pradesh", Düsseldorf 1971; "Südasiens - Mühevoller Weg zur Entspannung", in: Peter J. Opitz (Hrsg.): "China zwischen Weltrevolution und Realpolitik", München 1979.

Dr. Helmut Heinzelmeir, Studium der Politikwissenschaft, Soziologie und Neueren Geschichte. Wiederholte Forschungsaufenthalte und Reisen in die Region Südostasien und Südpazifik. Veröffentlichungen u.a.: "Indonesiens Außenpolitik nach Sukarno, 1965-1970. Möglichkeiten und Grenzen eines bündnisfreien Entwicklungslandes", Hamburg 1976; "Die Großmächte und ASEAN", in: W. Draguhn (Hrsg.): "Politik und Wirtschaft in Südostasien", Hamburg 1977; "Massenflucht aus Vietnam", in: Aus Politik und Zeitgeschichte, B 36/79.

Dr. Rolf Homann, Referent am Gottlieb-Duttweiler-Institut für wirtschaftliche und soziale Studien, Zürich. Promotion im Fach Sinologie. Veröffentlichung u.a.: "Pai Wen P'ien or The Hundred Questions. A Dialogue Between Two Taoists on the Macrocosmic and Microcosmic System of Correspondences (Einführung und Übersetzung)", Leiden 1976.

Matthias Naß M.A., Studium der Geschichte, Sinologie, Politischen Wissenschaft und Publizistik an den Universitäten Göttingen, Hawaii und Hamburg. Geschäftsführer der Deutschen Gesellschaft für Asienkunde, Hamburg. Veröffentlichungen u.a.: "Das nukleare Potential der Volksrepublik China", in: Internationales Asienforum 10 (1979); "USA und europäische Integration, 1947-1950", Hamburg 1980.

Saburo Okita, Außenminister im zweiten Kabinett Ohira, November 1979 - Juni 1980. Davor Vorsitzender der Gesamtplanungsabteilung im Wirtschaftsplanungsamt. Verfasser zahlreicher Abhandlungen über japanische Wirtschaftspolitik.

Mara Roga, Mitarbeiterin der Dokumentations-Leitstelle des Instituts für Asienkunde, Hamburg.

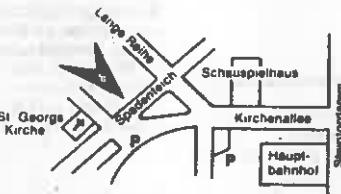
Dr. Brunhild Staiger, Studium der Sinologie, Geschichte, Anglistik und Japanologie an der Universität Hamburg. 1968 Promotion in Sinologie mit einer Arbeit zur Konfuzius-Rezeption im heutigen China. 1968-1973 Redaktion und Mitherausgabe des China Handbuch (zusammen mit Prof. Dr. Wolfgang Franke, erschienen in Düsseldorf 1974). Seit 1973 wissenschaftliche Mitarbeiterin am Institut für Asienkunde Hamburg. Herausgeberin von "CHINA. Natur-Geschichte-Gesellschaft-Politik-Staat-Wirtschaft-Kultur", Tübingen 1980. Zahlreiche Veröffentlichungen zur neueren chinesischen Geschichte und Kultur.

Dr. Erwin Wickert, Botschafter a.D.; von 1976-1980 Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Beijing. Veröffentlichungen u.a.: "Der Auftrag des Himmels. Ein Roman aus dem kaiserlichen China", Stuttgart 1979; "China in der Wandlung", Düsseldorf 1979.



Die preisgünstige chinesische
Buchhandlung für alle an
China Interessierte.

Bücher aus und über China in
Deutsch, Englisch und Chinesisch.
Einzelhandel und Versand.



BÜCHER • ZEITSCHRIFTEN
BILDER • MALBEDARF
SCHERENSCHNITTE • GLÜCKWUNSCHKARTEN
MUSIK • BRIEFMARKEN

HAMBURG 1 • SPADENTEICH 1 • TEL. 040/245746

Forschungsberichte des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit



Band 1
Handelspolitik gegenüber Entwicklungsländern im gewerblichen Bereich
 Versuch einer Quantifizierung handelsfördernder und -hemmender Maßnahmen ausgewählter Industrieländer
 U. Möbius / S. Schultz
 1980. XII, 108 Seiten + 24 Seiten Anhang, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0200 2

Band 2
Industrielle Arbeitsteilung zwischen Industrie- und Entwicklungsländern und Strukturansatz
 H. Körner / K.-H. Grünwald / J. Plathottathil
 1981. 126 Seiten, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0201 0

Band 3
Deutsche Auslandsinvestitionen in Entwicklungsländern
 Erfahrungen deutscher Unternehmen in Brasilien, Indien, Indonesien, Kolumbien, Mexiko und Tunesien
 G. Kayser / B. H.-J. Kitterer / W. Naujoks / U. Schwarting / K.V. Ullrich
 1981. 487 Seiten + 10 Seiten Anhang, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0202 9

Band 4
Unterhaltung von Straßen in Entwicklungsländern
 Auswertung von Erfahrungen für die Förderpraxis
 A. Hörhager / H. Kosche / P. Simmersbach
 1980. 135 Seiten, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0203 7

Band 5
Industrialisierung im Nord-Süd-Dialog — Vorschläge zur dritten Generalkonferenz von UNIDO und Bewertung des Verlaufs
 D. Kehschull / A. Naini / M. Stegger
 1980. 210 Seiten, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0204 5

Band 6
Auswirkungen des Systems flexibler Wechselkurse auf die Entwicklungsländer
 H.-P. Nissen / K. Behling
 1981. 156 Seiten, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0205 3

Band 7
Futterwert forstlicher Pflanzen im Sahel
 W. Zech
 1981. 172 Seiten, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0206 1

Band 8
Ernährungssicherungsprogramme einschließlich Nahrungsmittelhilfe und ihre entwicklungspolitischen Auswirkungen in Empfängerländern
 K.-H. Beißner / H.-R. Hemmer / K. Schleich / A.V. Strempl / H.-U. Thimm
 1981. 233 Seiten + 52 Seiten Anhang, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0207 X

Band 9
Nutzungsmöglichkeiten und -rechte der Entwicklungsländer an öffentlich geförderten technologischen Entwicklungen
 M. Ripke / N. Wöhler
 1981. 150 Seiten + 70 Seiten Anhang, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0208 8

Band 10
Vergleich und Bewertung von Studienangeboten mit entwicklungspolitischer Ausrichtung in der Bundesrepublik Deutschland
 K. Schnitzer / Ch. Breustedt
 1981. 329 Seiten + 20 Seiten Anhang, broschiert, DIN A 5; DM 19,80
 ISBN 3 8039 0209 6

Weltforum Verlag

Weltforum Verlagsgesellschaft für Politik und Auslandskunde mbH München · Köln · London
 Marienburger Straße 22 · D-5000 Köln 51 (Marienburg) · Telefon (0221) 388011

Werner Draguhn
 Peter Schier (Hrsg.)
**INDOCHINA:
DER PERMANENTE
KONFLIKT?**

Die Permanenz des Indochina-Konflikts über Jahrzehnte hinweg offenbart die Komplexität der in dieser Region existenten Probleme und die Schwierigkeiten ihrer Lösung. In dem vorliegenden Sammelband wird versucht, sowohl die aktuellen als auch die historischen Aspekte des Indochina-Konflikts herauszuarbeiten. Dargestellt und analysiert werden die historische Entwicklung und die kommunistische Bewegung Indochinas der kambodschanisch-vietnamesische Konflikt, das vietnamesisch-laotische Verhältnis, die Politik der VR China gegenüber Indochina, die Interessenlage der UdSSR, die Haltung der ASEAN-Staaten zum Indochina-Konflikt und Lösungsmöglichkeiten anhand von verschiedenen Szenarios.

MIA 117, Hamburg 1981, 298 S., 24,00 DM

**Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32,
2000 Hamburg**

JAPAN 1980/81
Politik und Wirtschaft
 Manfred Pohl, Hrsg.

Dieses Handbuch für alle, die sich intensiver mit der asiatischen Wirtschaftsgroßmacht befassen, erscheint nun im vierten Jahrgang. Es analysiert die Innenpolitik, die Außenpolitik, die binnens- und außenwirtschaftlichen Probleme und insbesondere auch Fragenkreise, welche 1980 von besonderer Brisanz gewesen sind. Der Anhang bringt die Wirtschaftsdaten des Landes in Form von statistischen Tabellen bis zum Ende des Jahres 1980.

Sonderveröffentlichung des

**Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32,
2000 Hamburg**

ca. 300 Seiten, DM 24,00

Hans Jürgen Mayer (Hrsg.)
**DER
JAPANISCH-SOWJETISCHE
TERRITORIALSTREIT**

Die sowjetische Japanpolitik ist mit ihrer doppelten Zielsetzung – Auflösung des japanisch-amerikanischen Sicherheitsvertrages, Verhinderung der japanisch-chinesischen Annäherung – bisher nicht zuletzt wegen ihrer Unnachgiebigkeit in der Kurilenfrage erfolglos geblieben. Die UdSSR benutzte die Verhandlungen über die japanischen Fischereirechte innerhalb der sowjetischen 200-Meilen-Zone als Druckmittel, um Tokyo zum Verzicht auf die Süd-Kurilen zu zwingen. Gleichzeitig demonstrierte die Sowjetunion ihre Fähigkeit, Japans Versorgungsrouten zu unterbrechen, und verstärkte ihre militärische Präsenz auf den umstrittenen Inseln. Hierdurch zwang sie Japan geradezu zum Abschluß des Vertrages mit China, stabilisierte den Sicherheitsvertrag und baute die Vorbehalte der japanischen Öffentlichkeit gegen eine hochwertige Aufrüstung ab.

MIA 111, Hamburg 1980, 163 S., 18,00 DM

**Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32,
2000 Hamburg**

CHINA aktuell
 Monatszeitschrift

Jahresabonnement (incl. Porto)	88,00 DM
Luftpostporto zuzüglich:	
Asien	50,00 DM
Übrige Länder	40,00 DM

Zu bestellen beim Herausgeber:

**Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32
2000 Hamburg 13 · FR Germany**

Die Szene in China verändert sich noch immer in atemberaubendem Tempo. Die monatliche Zusammenfassung und Analyse dieser Entwicklungen in allen Bereichen, jedoch mit Schwerpunkt auf Politik und Wirtschaft, ist die Aufgabe von CHINA aktuell. Die wesentlichen Entwicklungen werden ausführlich in Themen behandelt, einzelne wichtige Ereignisse werden in Form von kurzen Nachrichten berichtet. Daneben werden Aspekte der Regierungs- und Parteaktivitäten in tabellarischer Form zusammengefaßt.

RÜDIGER MACHETZKI

Entwicklungsmacht China

STAND, POTENTIAL UND GRENZEN DER
BINNENWIRTSCHAFTLICHEN LEISTUNG

Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Nr 116
Hamburg 1980

Die vorliegende Studie gibt einen Überblick über den gegenwärtigen Entwicklungsstand der chinesischen Binnenwirtschaft und ihre großen Problembereiche. Sie zeichnet in Kurzform die Linien der wirtschaftspolitischen Diskussion zur Lösung dieser Probleme nach. Ausgehend von einem engen Zusammenhang zwischen demographischen Faktoren und der allgemeinen Ressourcenbasis der VR China, zeigt sie Möglichkeiten und Grenzen der Versorgung mit Energieressourcen, mineralischen und agrarischen Rohstoffen auf. Ferner erfolgt eine Darstellung der bisherigen Leistungen in den einzelnen Sektoren der Volkswirtschaft, insbesondere in der Landwirtschaft und der verarbeitenden Industrie, und auf der Grundlage von Schätzungen des nationalen Investitionsbedarfs werden abschließend die mittelfristigen Wachstumsmöglichkeiten der chinesischen Binnenwirtschaft projiziert.

403 Seiten, Preis DM 35,00, ISBN 3-921469-74-0

Zu beziehen über:

Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32
2000 Hamburg 13